

# PRESENCIA



# En Chile desmienten negociaciones de una salida al mar para Bolivia



# Rockefeller inicia hoy gira por países latinoamericanos

el viaje, se desprende que Rockefellér procurará:
—Analizar la forma en que los Estados Unidos puede contribuir a la prosperidad de la América latina sin una imprudente demanda en el volumen de la asistencia externa.
— Los medios a través de los cuales se pudieran intensificar las inversiones privadas que contribuyan no solo a la pujanza industrial de cada pafá de la comunidad sino a su capacidad de exportar competitivamente.
— La forma como se pudierà aliviar el formidable peso de la deuda externa de la América lacina mediante su refinanciación, Rockefeller va acompañado por 22 sobresalientes expertos

en cada área de la actividad de un país que conferenciarán simultáneamente con los funcionarios nacionales a cargo de 
cada una de ellas. Se sabe que la cuestión demográfica figura alta en la liva 
de los asuntos a los cuales 
la misión Rockefeller ha de dar 
prioridad. Hablendo superado la etapa 
investigativa, se dijo, los mieminvestigativa, se dijo, los miem-

Habiendo superado la etapa investigativa, sedijo, los miembros de la misión de Rockefeler se proponen concentrarse en las ideas que tengan los dirigentes latinoamericanos sobre la forma en que se pueden solucionar los problemas que se confrontan, de los problemas que se confrontan.

confrontan.

La misión dispone ya de lo que quizá sea el más profundo estudio que se haya hecho sobre la América latina moderna.

estudio que se haya hecho sobre la América latina moderna.
La información acumulada durante los dos meses de trabajo de la fuerza de trabajo de Rockefeller forma 23 gruesos volúmenes, uno por cada país, Se considera un trabajo tanacabado que una de las grandes editor i aleis norteamericanas de sea publicarlo comercialmente.
Rockefeller visitará además en su primera salida a Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Panamá.
El Gobernador ha planeado cuatro viajes de no más de 10 días cada uno que le permitan atender al mismo tiempo la misión y los asuntos del Estado de Nueva York.

dentes de Cartagena. En la Cancillería chilena la noticia cayó tan de sorpresa como si hubiera aparecido un marcia-- Comunicado del Canciller Valdés.

-SANTIAGO 10 (INTER PRESS SERVICE).- Fuentes estrechamente ligadas a la Cancillería chilena calificaron de "fantástica invención" las noticias provenientes de Cartagena, Colombia, que daban cuenta de negociaciones destinadas a ofrecer a BOLIVIA una salida al mar. Las fuentes, que se negaron a dar mayores detalles, señalaron que la noticia había tomado a la Cancillería "tan de sorpresa como si hubiera aparecido un marciano", y añadieron que las insinuaciones acerca de que la salida al mar " pareciera derivarse del fuerte apoyo que Bolivia le está dando al proyecto del tratado de Cartagena "constituyen "una maniobra interesada".

Las mismas fuentes agregaron que la Cancillería chilena considera que el rumor tiende a afectar la posición de los países que defienden el tratado de Cartagena, entre los cuales se incluye Bolivia.

Bolivia.

Por último, se anunció para las próximas horas un comunicado oficial de la Cancillería chilena al respecto.

-SANTIAGO DE CHILE, 10 (AFP).- "El gobierno de Chile no ha participado ni participa de ninguna negociación para brindarle una salida al mar a BOLIVIA", declaró hoy aquí el Canciller Gabriel Valdós en un comunicado entregado a la prensa. El Ministro de Relaciones Exteriores chileno hizo esta declaración para desmentir versiones divindidas desde Cartaigena afirmando que "se habría puesto en marcha negociaciones entre Chile, Perd, Colombia, BOLIVIA y Ecuador para lograr un acuerdo que pondría fin al problema mediterrâneo de BOLIVIA".

In al problema mediterrâneo de BOLIVIA".

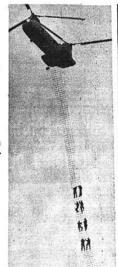
El Canciller expresó que "este tipo de informaciones tiene solo por objeto montar intrigas destinadas a tratar de entorpecer los esfuerzos que varios países estamos realizando para conseguir una integración".

En la declaración el Ministro afirma también que; "da reundo de Cartagean es de nivel técnico y tiene por exclusivo objeto discutir el acuerdo de integración andina en cuyo proyecto se han producido coincidencias entre Chile y BOLIVIA y otros países a través de numerosas reuniones todas de carácter técnico ecconômico.

a traves de numerosas reuniones todas de carácter técnicoeccnómico.

"El interés del gobierno de Chile, clara y reiteradamente expresado es de suscribir un acuerdo de integración económica
entre el mayor número de países que estén conformes en puntos
precisos que llevan a la formación de un Mercado Común, acuerdo
que debe quedar abierto a los demás países y contemplar normas
adecuadas para los páises de menor desarrollo relativo, como es
el caso de POLIVIA y Ecuador, a fin de que los beneficios de la
integración sean equitativamente repartidos. Todo ello dentro del
marco del Tratado de Montevideo de la ALALG (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio) y de las resoluciones que en el
se han originado".

Termina la declaración: "estamos ciertos que las actuales negociaciones de Cartagena seguirán su curso normal sin ser afectadas por esta clase de rumores infundados y que conducirán
a los acuerdos que nos permitan llevar adelante el convenio subregional".



Infantes de marina bajan de un helicóptero usando una red durante maniobras en la base de An Hoo, en la provin-cia de Quah Nam en Vietnam del Sur. Denso selva radea la base a 40 kilómetros al sudoeste de Da Nang. (AP RADIOFOTO)

### Buscan mantener en equilibrio sistema monetario mundial

-BASILEA, SUIZA, 10 (AP).Los directores de los Bancos
Centrales más poderosos del
nundo se reunieron hoy aquí
para tratar de mantener el
equilibrio del sistema monetario
mundial tras la decisión germano - occidental de no aumentar el valor del Marco,
Entre las medidas sugeridas
están las siguientes:

--Una "tasa de interés negativo" que obligarfa a los extranjeros a pagar dinero por
mantener grandes sumas de
dinero en Alemania Occidental.

dinero en Alemania Occidental.

In requerimiento de que los
bancos comerciales de Alemania Occidental depositen en el
Banco Fodera Isumas aím mayorea que las recibidas del extranje
ro' de modo que pierda su
atractivo el dinero extranjero,

— Restricción del Banco
Federal de Alemania Occidental en el suministro de dójarea al mercado, si aparece
alora la esperada demanda por
ellos,

—Un sistema nuevo, aproba-

ellos,

Un sistema nuevo, aprobado internacionalmente, de "redistribución " de los fondos
trashumantes a los países de
donde los han extraído los especuladores,

# Se pide fortalecimiento del CIES a través de una mayor gravitación latinoamericana

VIÑA DEL MAR, CHILE, 10 (AP).- Argentina y México propugnarán el fortalecimiento del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) mediante una mayor gravitación Intinoamericana dentro de ese organismo, trascendió hoy en fuentes responsables. Un vocero de la delegación argentina que asiste a la reunión a nivel de expertos de la Comisión Especial de Coordina-

ción Latinoamericana (CECLA) reveló que ese fortalecimiento del CIES podría formar parte de la estrategia Latinoamericana para hacer privar sus puntos de vista e interesse an sus relaciones con los Estados Unidos.

lactones con los Estados Unidos.

La reunión de CELA, que, 
hoy entró en su tercera jornada de labor, procura coordinar 
la posición de los países del 
hemisferio en cuestiones de ayuda econômica, comercio y temas conexos, con relación a los 
Estados Unidos.

Se informó que ya ha sido aprobado el informe que se presentará a los Cancilleres o 
Ministros de Economía que 
asistirán a la segunda etapa 
del encuentro CECLA, entre el 
15 y el 17 del actual, referente al punto primero de la agenda.

El punto citado se refiere al análisis de la evolución y al estado actual de la cooperación interamericana.

El plenario de delegados , constituído en comisión, esta-ba hoy abocado de pleno a la con-sideración del vital punto ter-cero, referente a la "acción a seguir para lograr los objetivos latinoamericanos".

Dentro de esta materia, Ar-gentina, Mêxico y otros países estimarían que el CIES podría cumplir una función mucho más activa y decisiva. Para ello, acotaron, sería preciso acen-tuar la gravitación de América Latina dentro de su estructura y trabajos.

El vocero argentino indico que existe renuencia a crear nuevos organismos interameri-canos para lograr los fines de América Latina, y que valdría más perfeccionar los existen-tes.

# Epidemia de muerte de generales en la URSS se vincula a un fallido complot

-BERLIN, 10 (AFP).- La
" epidemia " de fallecimiento de generales soviéticos fue
probablemente la consecuencia
de un golpe militar abortado,
estimó esta mañana el independiente "Tagos Spiegel" de
Berlín Occidental.

"No está excluído, escribe
el especialista de asuntos orientales de dicho periódico, que
se evitó con justeza hace unas
semanas un golpe de estado militar gracias a la intervención
de generales y tropas fieles a
prepnev y que los fallecimien-

tos que se han acumulado fueron suicidios".
El autor del artículo fundamenta su hipótesis en los elementos siguientes:
1).- El atentado cometido en
febrero pasado ante una puerta
del Kremilín por un oficial soviético no pudo ser aclarado,
No hubo proceso y la promesa
de publicar los resultados de
la investigación no se tuvo en
cuenta.

tarse en dos formas; el deseo de realzar la política pacifista de la Unión Soviética, pero 
también el miedo de concentrar 
tropas especiales en la capital 
del país.

3) - El caso del general 
Grigorenko, que acaba de ser 
detenido podría dar a pensar 
que se trata de una purga en 
el ejército. Hasta abnora Griporenko había podido manifestar abiertamente sus simpatías por la oposición intelectual y los tecnócratas, sin ser 
inquietado. Lo que puede significar que estaba protegido 
contra cualquier intervención 
de la policía secreta por sua amigos generales; cosa que no migos generales, cosa qu sería el caso actualmente, El artículo de "Tagespigel" no pretende aportar una infor-mación precisa sino una es-peculación basada en la coor-dinación de ciertos hechos más o menos conocidos.



### Se posesionó directiva sindical

Ayer fue posesionada solemnemente la directiva del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, con asistencia del Presidente Siles Salinas; el Ministro de Cultura, Wálter de Montenegro, el Prefecto Roberto Pobán y otras autoridades (foto superior). Abolar prevos dirigentes son posesionadas luego de prestar el juramento de ley. Andrés Soliz es el nuevo Secretario General del Sindicato de Periodistas, quien se holla rodendo de los restantes miembros del directorio.

### RECHAZARON PETICION DE BOLIVIA Y ECUADOR EN EL "GRUPO ANDINO"

CARTAGENA, 10 (AFP).- Bolivia y Ecuador fracasaron en la petición que formularon ayer en el sentido de que se les conceda una eliminación total de gravámenes en los países del grupo andino para sus productos de exportación.

El jefe de la delegación colombiana, Felipe Salazar Santos declaró al corresponsal de A.F.P., al ser interrogado sobre el particular;

Colombia no ha aceptado ese principio de desgravación a favor, en el caso de Ecuador y Bolivia, por varias razones:

En primer término porque no creemos que pudiera ser de utilidad para esos dos países. Por otra parte, no disponen de los elementos necesarios de infraestructura y de diversificación de producción que les permitiera aprovechar un mecanismo semejante.

ción de producción que les permitiera aprovechar un mecanis-mo semejante.

"Estarlamos dispuestos, como está contemplado, a darles una desgravación total e inmediata para un grupo de productos con los cuales estén en capacidad de competir en el mercado subregional en forma inmediata.

"Y en cuanto al resto estarlamos dispuestos, como lo prevé el acuerdo de Cartagena a hacer esa desgravación en favor de ellos en forma más rápida".

PANORAMA SOMBRIO EN

REUNION DE CARTAGENA

Madre PRESENCIA y PRINCE REGAL F-PREMIO-1 COCINA a gas licuado Inglesa "PRINCE TWO" de 4 homalillas grill infrarrojo i lama piloto termostato usos como de 10 mayor de 10 SOUTH AMERICAN CORPORATION 10 CUPONES POR UN NUMERO - LOS LECTORES DEL INTERIOR ENVIAR A CAS 2026 LOPA

# Rusia apresura la reconstrucción de su imperio económico en EuropaOriental

asistencia de técnicos para la terminación de proyectos indus-triales, por otra se teme fuerte-mente que esto pueda facilitar deportaciones a Rusia. Parece verdad por otra parte que la reunión acordó el estable-cimiento de un banco de inver-siones del COMECON. Hasta el presente Checoslovaquia ha sido

LONDRES, 10 (INTER PRESS SERVICE-FINANCIAL TIMES-EXCLUSIVO- La Unión Soviética está apresurando la reconstrucción de su "imperio económico en Europa Oriental, comenzado el año pasado después de la invasión de Checoslovaquia, según informes llegados a Londres.

Los informes, procedentes de capitales de Europa Oriental y de fuentes del Partido Comunista italiano que se han probado fechacientes en el pasado, indican que el mevo empuje se muestra particularmente claro en los campos del trabajo y la planificación. Se están favoreciendo en particular los planes de integración. Se están favoreciendo en particular los planes de integración. Se están favoreciendo en particular los planes de integración de los países menores del COMECON - la Comunidad Económica de Europa Oriental. con los de la Unión Soviética, y existe ya el acuerdo (aunque con diricultades por parte de algunos países) para proveer a Rusia trabajadores industriales especialistas. Los informes añaden que la úpenta de defenicos para reminación de proyectos indo incluso los independientes rumanos se sometieron a la fuerte presión soviética y, de acuerdo con otros países, firmano un documento no hecho público que encarga al Comité Ejecutivo del Co-MECON la preparación de un tratado valedero en los próximos 20 años.

carga al Comité Ejecutivo del CoMECON la preparación de un tratado valedero en los próximos 20
años.

Hasta la invasión de Checoslovaquia, el COMECON llevó una vida
cada vez endeble, cuando los pafses satólites de Europa Oriental
se estaban apartando cada vez más
de la filosofía que lo estableció,
es decir que sólo unos cuantos
países escogidos (Rusia, Alemania)
oriental y Checoslovaquia) se deberían entregar al dosarrollo industrial, dejando al resto de los
países miembros como productores de materias primas, a menudo a precios poco ventajosos.

Yugoslavia fue la primera en
apartarse totalmente, par convertires luego en puro observador
puesto que todavía mantiene. Las
subsecuentes desviaciones de Rumania, y en algo menor grado de
Bulgaria, Hungría y Checoslovaquia fueron todavía más dañosas
para el COMECON. Esos países
adoptaron una política de llevar
adelante su desarrollo industrial,
aumentando sus intercambios comedas fuertes y turismo.

La filima reunión de COMECON
parece no haber intentado atacar
algunos de estos problemas a pesar de que ellos hayan productio
un rompimiento de los lazos que
unieron por un tiempo a todos esos
países. Hubo un silencia absoluto
sobre la revisión de las estructuras de precios. Lo mismo que sobre el objetivo de la convertibilidad monetaría que no ha estado
runca al alcance de la Comunidad
Oriental Europea.

El tema principal parece ha-

nunca al alcance de la Comunidad Oriental Europea. El tema principal parece ha-ber sido el de la formación de un mevo pacto, que darfa una mayor posibilidad de maniobra a la Unión Soviética, dejando ciertas deci-siones mayoritarias fuera de ve-to. Además se emprendería una más

Además se emprendería una más estrecha coordinación de los planes econômicos y por períodos que se extienden hasta 20 años.

En caso de realizarse el informe de que los países pequeños tendría que ofrecer personal especializado para la construcción de proyectos conjuntos en la Unión Soviética, se espera que produzca una reacción aspera en Europa Oriental. Aunque por una parte se cree que puede ser genulno pa Oriental. Aunque por una parte se cree que puede ser genuino el interés soviético en obtener

### COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285. Telétono 2-4849.

1 Dolar Billete 1 Dolar (Cheque Bancario) \$b. 12.-- 12.11 1 Escudo \$b. 0.90 1.08 100 Soles \$b. 26.-- 29.--\$b. 2.80 3.20

1000 Pesos \$b. 33.-- 36.--ACEPTAMOS CHEQUES EN

PEŜOS BOLIVIANOS SOBRE COCHABAMBA Y SANTA CRUZ La Paz, 10 de mayo de 1969

la principal fuente de créditos de inversión del grupo, a menudo contra su propia voluntad. Se interpreta como una cierta concesión a Checoslovaquia la promesa de que en el futuro los inversores se beneficiarán de los intereses en moneda fuerte de los proyectos así establecidos, sobre todo en aquellos que financian la producción de materias primas.

Otra concesión aludida en los informes llegados de Moscú es el acuerdo para revaluar la moneda checoslovaca en relación con otras monedas del COMECON, El findice de cambio actual entre la corona checoslovaca se estima en 27 coronas por un dólar, como valor real, lo que equivale a cuatro veces más que su cambio oficial (la proporción con el dólar de otras monedas del COMECON es muy inferior incluso a la checoslovaca).

### JAPON PUEDE PROPORCIONAR ARROZ PARA AYUDAR AL TERCER MUNDO

TOKIO, 10 (INTER PRESSER-VICE). De acuerdo con fuentes del Ministerio de Finanzas del Japón este país está conside-rando la posibilidad de usar el arroz local como parte de la futu-ra ayuda de alimentos a los paf-ses en desarrollo.

arroz local como parto de la futura ayuda de alimentos a los pafsese en desarrollo.
Se espera que esta sugerencia sea hecha por primera vez mañana por el Primer Ministro Tajeo Facuda a Lester B. Pearson ex-primer ministro canadiense, que se encuentra actualmente en el Japón estudiando los problemas de asistencia internacional, a los países en desarrollo. Mr. Pearson llegó hace tres días a Tokio, por cuenta del Presidente del Banco Mundial, Robert S,

McNamara.

El Ministró de Finanzas proyecta insistir sobre el hecho de que
uno de los caminos más efectivos
para que el Japón pueda socorrer
econômicamente a los países en
desarrollo consiste en proveerlos del arcoz sobrante de sus cosechas, ayudando de este modo
las zonas donde existe escasez de
alimentos.

El Ministerio de Finanzas hace objeciones a este proyecto, te-miendo que pueda ser fuertemente criticado en el extranjero donde-son conocidas las dificultades e-conómicas y políticas del Japón en relación con la venta de sus cosechas,

### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° KAI-59-69

Con relación a la provisión del siguiente ar-

### 4,300 T.M. HARINA BLANCA DE TRIGO **AMERICANO**

≤1 plazo de presentación de las propuestas ha sido prorrogado hasta el día miércoles 14 de mayo a hrs. 14 y 30.

La Paz, 7 de mayo de 1969.

ROBERT GOSSWEILER Gerente Adquisiciones

### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), invita a las Compañías de Seguros legalmente es-tablecidas en el país a presentar sus propuestas sobre los siguientes Seguros:

- Transportes para remesas de dinero.
   Seguro de Vida en Grupo.
   Accidentes Personales

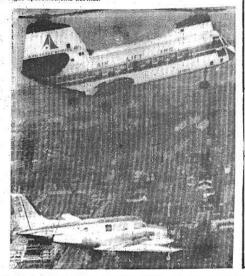
El pliego de especificaciones podrá ser retirado de las oficinas de nuestro Departamento de Seguros situado en el edificio de la Avenida Ca-macho esq. Loayza 4to. piso.

# SE AGRAVA SITUACION LABORAL EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 10 (AP).- La situación laboral en el Uruguay, bastam-e seria ya, se agravó al extenderse el conflicto de los conductores de municipal de la compañía privada del país. Los trabajadores de la compañía de transportes Onda paralizaron u labor, también por problemas salariales. Ante la acción gremial, nda debío cancelar totalmente los servicios nacionales previstos para l fin de semana, y sólo circularán los coches de la línea internacional

a la Argentina y Brasil. Entretanto, la huelga de la industria frigorífica prosigue sin incide tes al cumplirse la tercera semana. Además, otros gremios, como l trabajadores portuarios y ferroviarios, se han solidarizado con los hue

guistas. Estos se negaron hace poco a realizar embarques de carne para exterior y a transportar por tren el ganado destinado a la faena loc-A pesar de todo esto, el abasto de carne a la población de Montevid sigue aparentemente normal.



Un avión Beechcroft de dos motores es llevado por un helicóptero al aeropuerto de Coska, en el Japón, para arreglos después de hacerun descenso de emergencia en un compo fuero de la ciudad, el costo de transporte de la máquina fué 2,777 dólares. (AP RADIOFOTO).

IVIVA LA VIDA!

dolores. 9 9 K

大学 医

AFIASPIRINA 💮

### "AGENDA"

FARMACIAS DE TURNO DEL 10 AL 17 DE MAYO

VIRGEN DE REMEDIOS SAN GENARO LA PLATA BELLEN SAN ROQUE SANTA FE

### TELEFONO DE

Lurga distancia

CUPACAHANA LAURO TRANSP, PILCOMAYO DIANA ALIAGA

EMPRESAS AEREAS
LLOYD AFREO BOLLVIANO
LUETHANSA
AFROM ECUATORIANA Galeria Laiz, 20, pisso BERRA Hotel Copacalania ALITALIA AV, Mariscal Ma., Cruz 1922 die, afa Estación Central Estación Central

### BANCO MINERO DE BOLIVIA AVISO DE REMATE

SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO EN GENERAL QUE PORD SICION DEL DIRECTORIO DEL BANCO MINERO DE BOLIVIA ELDIA MAYO DEL AÑO EN CURSO SE PROCEDERA AL REMATE EN SUBSTI DE UN LOTE DE VEHICULOS DE PROPIEDAD DE "BAMIN", LOSS MISMO SE ENCUENTRAN DEPOSITADOS EN TIPUANI, EL DETALLE ES EL SIGUE PLACA MODELO **ESTADO** BASE S MARCA REGULAR TI.000, 79016 79017

1.-JEPP 2.-JEPP TOYOTA NOTA - Para intervenir en la subasta previamente los interesados de depositar el 10% de la Base en efectivo en nuestra Oficina Central Com esq. Colón o en la Agencia de Tipuani.

La Paz, Mayo de 1,969

Fernando Arana. S. GERENTE GENERAL BAMIN

Hugo Montero A. JEFE DE BIENES NACIONALES DE LA CONTRALORIA

Lic. Rolando Kempff M. PRESIDENTE BAMIN

My. Augusto Cuellar A.
SUB - CONTRALOR GENE

# AB VOLVO PENTA



REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

EMILIO KLEIN S. G. & Cia. Ltda.

Edificio Bolivar Of. 401 - Tel. 29895
Exposición y ventas: ingavi 665 - Cas. 2648

La Paz

MOTORES MARINOS AQUAMATIC Y DE CENTRO, DIESEL Y A GASOLINA - MO-TORES INDUSTRIALES - GRUPOS ELECTROGENOS.

# PRESENCIA

### Bolivia en la reunión del Grupo Andino

La sede de las sesiones del Grupo Andino es origen de dos noticias que interesan particularmente a Bolivia. Por un lado, se ha informado que, al margen de las sesiones oficiales, se habrían producido contactos entre delegados chilenos y bolivianos, para que se nos dé una salida al Pacífico; por otro lado, resulta que Bolivia, el país más atrasado industrialmente de todo el grupo, se ha puesto firmemente al lado de los más adelantados -Chile y Columbia: en la tendencia de lagra que el tratado subrenio. lombia- en la tendencia de lograr que el tratado subregional se suscriba más o menos como está y entre en vigen-cia en el menor plazo posible. Ambas informaciones son interesantes, pero no pueden menos que causar sorpresa y

alarma.

En lo tocunte a la presunta oferta chilena -ya desmentida en el vecino país; hay que recordar que ya hubo otras
semejantes hace cerca de veinte años, pronto olvidadas
por Chile. No alcanzamos a comprender cuáles son las
fuentes de que la información ha podido ser obtenida y
cuáles los fines que persique. Lo más probable es que se
trate de un mero globo de ensayo. Pero aún en tales conticipies no delará de tenes repersistans un que al terridiciones no de jará de tener repercusiones ya que el terri-torio sobre el cual versarian las supuestas conversaciones, sique siendo recuperable por el Perú, según muchos circu-los de ese país. Cualquier conversación al respecto tiene que despertar susceptibilidades en tales círculos y hasta debilitar, siquiera de momento, las buenas relaciones ex-istentes entre Bolivia y Perú. Lo interesante es que, cumplido este objetivo dañino a nosotros, nada habría que nos plide este objetivo danino a nosotros, nada habria que nos beeficie, ya que no hay razones para creer que se tata de dettas serías. En estas condiciones, no es convenien-te que nuestra Cancillería retrase un desmentido semejan-te al que se ha hecho ya en Chile.

Por otra parte -en cuanto a la forma en que Bolivia se Por otra parte -en cuanto a la forma en que Salivia se ha unido a Colombia y Chile respecto a la firma del trata-do sobre el Grupo Andino- lo menos que puede decirse es que tal actitud se ve con sorpresa y necelo. Mientras Perú, Venezuela y Ecuador-países mucho más desarrollados que nosotros- plantean condiciones para abrir sus fronteras a las productos de los otros miembros del grupo, Solivia si-que adelante, inclusive después de que alquna propuesta syye es rechazada; se liga estrechamente a los dos naciones, Chile y Colombia, que de antemano se sabe que serán las más beneficiadas; deja de lado la consideración de lo las más beneficiadas; deja de lado la consideración de lo que podrá suceder a nuestras industrios establecidas, si ellas han de tener que enfrentarse con otras más amplias, con mayor experiencia y que, por haber satisfecho ya las necesidades internas, se, hallan en busca angustiosa de mercados internacionales próximos y en los cuales se pueda ingresar con ventaja. Podía esperarse que Bolivia se sumara a quienes, de alguna manera, buscan resguardar su industria cantra el peliar representado por la de los miembros que se encuentran, por su desarrollo, en condiciones ventajosas en el grupo; podía esperarse, sobre todo, que la allanta fuera especialmente estrecha con Ecuador, el que se halla más cercano a nosotros por su situación y sus intereses. Si Bolivia ha asumido la sorprendente actitud señalado por las noticias internacionales, tiene que ser intereses. Si Bolivia ha asumido la sorpendente activo señalada por las noticias internacionales, tiene que ser porque, a combio de la mucho que da y que arriesga, se le ha afrecido una compensación adecuada, ¿Cuál? Esta es la gran interropación que queda abierta y que tiene que ser ampliamente explicada a la opinión público, ya que ella está directamente interesada en este asunto, que puede determinar el futuro económico nacional.

### LOS MINEROS Y EL PRESIDENTE

Señor Presidente de la República:
Es menester decir una palabra clara sobre lo que sucede en las minas nacionalizadas.
V4. conoce el problema, Durante estos años se han producido informes, reportajes, investigaciones, toda clase de reclamaciones de parte de federaciones, periodistas, congresales, universitarios, médicos, sacerdotes, obispos, sociologos.
Y no ha habido poder alguno capaz de imponer un mínimo de justica y un mínimo de humanidad.
El último episodio es muy revelador; el Episcopado Boliviano, tis penosas gestiones, logré que Comibol firmara un convenio de 15 pintos mínimos para aliviar -siquiera un poco- la desesperante situación de los mineros de las empresas nacionalizadas, El convenio fie solemmemente firmado en Palacio, Ha pasado un año y el mismo Episcopado Informa que de los 15 puntos sólo se han cumplido dos y esos, a medias,

situación de los mineros de las empresas nacionalizadas, El convenión de solememente firmado en Palacio. Ha pasado un año y el mismo Episcopado informa que de los 15 puntos sólo se han cumplido dos plascos, a mediadas.

Hay que tener en cuenta que en el convenio no se había tocado siguiera el punto básico; reposición de sueldos. Como Vd. recordarí, los trabajadores mineros que dejando sus pulmones en las minas producen la casi totalidad de ingresos en divisas que tiene el palís, fueron los únicos que soportaron en el país una disminución de sueldos que sigue impuesta desde 1965. En las minas se ganan sueldos de hambre, Presidente.

Las tropas siguen ocupando las minas como si fueran territorios enemigos. Las mujeres de los mineros siguen haciendo colas de 3 y 4 horas para conseguir unos pocos alimentos de mala calidad. Las amenazas y los despidos son permanentes, No se ha devuelto ni una sola de las 16 radioemisoras mineras arrebatadas. La libertad sindical es desconocida, Muchos mineros tienen que firmar compromisos de no intervenir en sindicatos para poder trabajar. Ise podrían enumerar tantas otras cosas!

Vd. es un hombre de derecho, Presidente, Vd no puede acostumbrarse a que la principal fuente de riqueza nacional se desenvelva bajo el signo del temor y del hambre. Este es un problema de conciencia, Hasta ahora nade ha tendo el coraje de poner orden en esa situación, Nadie ha logrado que Comitol cumpla la ley del Trabajo. Nadie sabe a ciencia cierta cañatas personas y por que ganan en Comitol 30, 40, 50 y 60 millones mensuales, Nadie ha podido controlar y supervisar gastos reservados, pagos extras, pagos de favor y todo un aparato vergonzoso montado allí para hacer posible la miseria de los obreros y la prosperidad dinca en Bolivia- de unos pocos.

Hay dos problemas diferentes, Uno de realismo económico y otro de actitud. El de realismo es simple: los costos son altos, las cotizaciones internacionales son bajas, Entonoces, austerdiad, Pero para todos, Presidente, Para los altos directivos, para terminar c

# La Comisión del Congresoy Comibol

De acuerdo a informaciones publicadas en un matutino local, "Tras prolongado debate y duros ataques a la actual organización de COMIBOL el Legislativo consideró beneficiosa la creación de una Comisión de alto nivel para estudiar el problema de nuestra

### LA PRIMERA BATALLA DE LA CRUZ ROJA BOLIVIANA

Escribe Carlos G. de Saavedra

Los años tienen la virtud de mantener el sentido filosófico de la vida que no es sino el nacer para el morir, pero que se encar-gan de simplificar las cosas, de aventar pasiones, de enterrar agra-vios, de dar un suave matiz a las ensoñaciones de la juventud, en fin de llevarnos a la nostalgía. Y el

de llevarnos a la nostalgia, Y el hombre que se desprende de ropajes, cuerdas, abrazos fementidos, del vivir en comunidad social bullanguera, busca no un refugio sino un nuevo campo de batalla. Yo que celebro intimamente, sin que nadie hasta ahora se entere, mi cuarto de siglo de "cruz roja" reconozco que poco o nada pude hacer al lado del Dr. Prado Barrientos o de doña Antonia Zalles de Cariaga, Doce años de ausenrientos o de doña Antonia Zalles
de Cartaga, Doce años de ausencia forzada y la politización de
nuestra entidad, pudieron hacerme buscar el hacer nuevas cosas para los humanos, pero sólo
encontré abismos, groserfa, intereses creados o por crearse,
tipos de seres mesiánicos, incultos y audaces por lo mismo pretendiendo enseñar rutas y también
ricos filántropos con bienes ajenos y, naturalmente, "revolucionarios" muchos revolucionarios
olvidados de preceptos cristianos.
Así como el hombre que no
quiera pecar escoge un oficio que

arios" muchos revolucionarios olvidados de preceptos cristianos. Así como el hombre que no quiera pecar escoge un oficio que le lleva al medioevo y a una asociación de pureza infantil, el, "Sociedad de ebanistas y carpinteros" donde no entra el sindalista, o el circo, donde el pan ha de ganarse con peligro para los huesos, así también debe escoger, animal social que es- donde sentir la humanidad triste y desgarrada y es por ello que "La Cruz Roja" cuenta ya con 300 millones de miembros pues los que filosofan sobre la vida arrastran a los que viven pero que odian la violencia y la sangre. De vivir en los días de Crimea o de Solferino o de la primera guerra mundial, el jefe supremo de la Cruz Roja habría sido seguramente Erasmo de Rocterdam por la excelsitud de sus sentimlentos humanitarios y el profundo equilibrio de su vida corporal, pero hubo dros como Davison -cuya obra celebramos en estos días-y los cuatro de Ginebra que hicleron el milagro que el mundo atestigua.

La Liga de Cruz Roja, fundada hace 50 años ya no escoge los campos de guerra para realizar su misión; está en toda la superficie terrestre y obra el milagro que el mundo atestigua.

La Liga de Cruz Roja, fundada hace 50 años ya no escoge los campos de guerra para realizar su misión; está en toda la superficie terrestre y obra el milagro que el mundo atestigua.

La Liga vec admiré al escritor yanke e Hemmingway por alistarse en la Cruz Roja Americana en 1918 y husera el nolloro en la Cruz Roja Americana en 1918 y husera el nolloro en la cura de contro de la cruz Roja Americana en 1918 y husera el nolloro en la cruz Roja Americana en 1918 y husera el nolloro en la cutar de contro de con

Alguna vez admiré al escritor yankee Hemmingway por alistarse en la Cruz Roja Americana en 1918 y buscar el peligro en la lucha austríaca italiana, pero tal admiración se disipó y se trocó en aversión, no a su obra literaria sino a su obrar, cuanto evidencié-por sus libros- que lo deseaba era olfatear sangre humean-

te, y ser el cronista de la bru-talidad humana. Y no es así como se viene a la Cruz Roja, aunque el heroísmo personal nos fuere premiado.

How muestra Cruz Roja está en plena batalla, Fue dueña y lo es en derecho, de la llamada Loterfa Nacional. Ha sido despojada de su bien por un decreto y es justo que por decreto las cosas jurídicas vuelvan a su cauce. La Cruz Roja, restituida en el goce de sus bienes podrá compartir dineros con otras instituciones de beneficencia si el Estado desanda sus pasos antijurídicos, pero no puede mantenerse de la limosna pública cuando su deber que es un deber universal, la llama a ejercer sus funciones en todo el territorio nacional; tampoco puede renunciar a lo suyo pues tiene el ojo vigilante del Comité Internacional de la Cruz Roja puesto en este rincón de América.

caricias

producción de estaño y el desarrollo de las minas de bajo costo".

Agregando que, "Luego de efectuarae algunas modificaciones

BATALLA DE

JA BOLIVIANA

G. de Sunvedro.

al texto de la recomendación provectada, la misma fue aprobada
unfaimemente en la siguiente forma: 1) La Inmediata organización
de una Comisión de alto nivel
el Hacienda y Econognía y Comibol y por representantes del secror privado de productores y asesorada por técnicos en produción y comercialización de estaño, para estudiar las medidas
conducentes a poner la industria

ción y comercialización de estaño, para estudiar las medidas conducentes a poner la industria del estaño macional en condiciones competitivas, dada la situación descrita, consistente fundamentalmente en reducir los costos de producción", etc. etc.
Sin embargo, es oportuno anotar que no siempre se toman en cuenta las recomendaciones o sugestiones que se hacen, tendientes al mejoramiento de métodos y sistemas para obtener los mejores resultados posibles en el desarrollo de una empresa o ejecución de un proyecto, sino que ni siquiera se cumpien las leyes que se dictan al respecto.

Los personeros de Combol. da-

Los personeros de Combol, dado el sentido de responsabilidad
que tienen, están suficientemente enterados, de que entre sus deberes y obligaciones, como las de
cualquier ejecutivo de una empresa está la de "poner la industria
del estáño en condiciones competitivas, que dada la situación descrita, consiste indamentalmente
en reducir los costos de producción", tal como reza en el pri-

de CLOVIS

CENA DE PAZ

**6** 

mer punto de la recomendación aprobada.

De tal modo que parece una redundancia que de tiempo en tiempo se tenga que recurrir a la formación de comisiones o contratar expertos con la finalidad de sugerir y recomendar la adopción de procedimientos y sistemas a los funcionarios que tienen a su cargo la dirección de mestras instituciones autárquicas, quienes se supone son profesionales del más alto nivel técnico en sus respectivas especialidades.

De acuerdo a principios gene-

es on professionales del más alto
nivel técnico en sus respectivas
especialidades.

De acuerdo a principlos generalmente aceptados de administración y costos industriales, entrecros, se conocen dos métodos Masteos para reducir los costos deproducción: 1) Mejorar los procedimientos técnicos en uso para
lincremento correlativo en los para
lincremento de la mínimo suprimiendo todo gasto innecesario y
superfluo, sin afectar los fodices
de producción a fectar los fodices
de producción al primer procedimiento concentración so fodices
la metales introducidas por Colatinación etc. etc. han dado o
las resultados que se esperaba,
traduciendose en un incremento
cual ca enfluir en la reducción
de los costos.

Respecto a la segunda alternativa, se sabe sobradamente que
en Comibol hay una profusión innecesaria de gerentes y personal
superior, con sueldos elevados
pagaderos en dólares que no están
en relación con la responsabilidad
de las funciones que desempeñan,
ni mucho menos con la situación
de los compleados subalternos y los trabajadores en las minas, perciben sueldos y salarios
que apenas les alcanza para vivir
en condiciones sub-humanas y sin
niquana esperanza de mejoramiento.

Por otra parte, parece que se ha
hecho una práctica cada vez oue

ntaguna esperanza de mejoramiento.

Por otra parte, parece que se ha hecho una práctica cada vez que se habla de austeridad y economías, se suprimen unos cuantos cargos de inferior categoría, para incrementar los sueidos de los que ganan más y crear nuevos cargos generalmente supérfluos e innecesarios.

El presupuesto aprobado de Combol para este año con un déficit inicial de \$b. 14,016,000, debe ser financiado por la propia entidad, de acuerdo a declaraciones que en su tiempo hizo el Ministro de Hacienda. ¿Cómo podra Comisto financia rese déficit si no ha aumentado su producción y sus recursos son manejados desaprensivamente, con la agravante de que el precto del estaño, su principal producto de sustentado principal producto de sustentado principal producto de sustentado predio producto de sustentado producto de sustentado predio producto de sustentado predio pred

desaprensivamente, con la agravante de que el precio del estaño,
su principal producto de sustentactón pueda sufrir un colapso?
En efecto no se puede garantizar los actuales precios del estaño, que está por encima de Libras 1,400 la tonelada, porque
existe el temor de que a partir
del primero de Julio próximo sea
suspendido el control sobre las
exportaciones impuesta a los países productores, en cuyo caso las
reservas acumuladas en los tres
per fodos de control adoptados, serán lanzadas al mercado, produciendose una mayor oferta y por
consiguente provocando la cafda
en los precios.

A fin de evitar un colapso en
las cotizaciones, parece inevitable que la reserva de estabilizaten de la página 13)

(Pasa a la página 13)

(Pasa a la página 13)

CARTAS DE LOS LECTORES .-

EL DIALOGO entre el Presi-dente Siles y el Comandante en Jete Ovando parece haber a-flojado la tensión que reinaba a raíz de las declaraciones del de estado,

LA POLITICA HOY

NO SE CONOCEN los deta-lles, pero se sabe que Ovando clarificó o explicó el sentido de sus palabras.

EN REALIDAD, en muchos círculos políticos y gubernamentiales, se interpretaban las palabras de Ovando como una amenaza cercana y hasta casi como un anuncio de que el golpe podría producirse en cualquier momento.

COMO SE ANOTO aquí, ayer, comentando la confirmación que hizo el Presidente de otro golpe que se había preparado para la semana anterior, hay un buen grupo de altos jefes militares completamente contrarios a la sola idea de romper la línea de continuidad constitucional en el país,

RESULTA IMPOSIBLE pen RESULTA IMPOSIBLE pensar que el nuevo gobierno va a poder organizarse debidamente, estudiar los principales problemas que demandan solución inmediata, tomar medidas acertadas y atender las exigencias que hace la ciudadanía por esas medidas en lo económico, en lo social, en lo administrativo y en lo financiero, si no se le permite trabajar en un clima de paz y de tranquilidad completas y se lo absorbe continuamente con urgentes problemas de la política enredada, confusa y dispersa que casi siempre se impone entre nosotros.

TENIENDO EN cuenta estas TENENIEMO EL COSAS Y OTOS elementos que están presentes en el panorama 
desde la muerte del General 
Barrientos, es posible pensar 
que las palabras de Ovando 
deban interpretarse simplemente como un gesto de liderato político, como una afirmación de su condición de lidercampesino y candidato a las eslecciones del próximo año, como una manifestación del deseo militar y campesino del quecampa la fisca trazada por Balecciones qui pivamo una manifestación del de-seo militar y campestad de que se siga la línea trazada por Ba-rrientos en cuanto a importan-tes cuestiones nacionales.

tes cuestiones nacionales.

SI ELLO ES ASI, el diálogo de antenoche habrá dejado claras y despejadas las cosas, SI, en cambio-Ovando expresa el pensamiento de una buena parte de las Fuerzas Armadas de 'tylgilari' a Siles con el ánimo de derocarlo apenas crea conveniente, el pafs tiene motivos para estar intranquilo y para esperar días de teasión, El sólo hecho de que Ovando hubiera dialogado con Siles serfa ya un argumento para descartar esta interpretación.

ES IMPORTANTE compro-bar, en todo caso, que la decla-ración de Ovando lejos de de-mostrar debilidad, impopulari-dad o Inestabilidad del gobier-no, ha servido para afirmarlo más y darle mayor apoyo po-pular. Además, las organiza-ciones campesinas que se pro-nuncian en diversas partes del país, con maduro apego a las le-yes, apoyan la continuidad cons-titucional, contando con que las FF.AA. procedan del mismo modo.

### "EL PADRE MISMO OS QUIERE..."

Por Hermann Artale C., S. d. 3.

Es ésta la revelación más asombrosa y más verdadera : "EL PADRE MISMO OS QUIERE". Pese a lo que somos, a lo que planeamos y a lo que hacemos, el padre nos quiere lesto es maravillosol. Cristo no quiere complejos en nosotros y fundamenta en este hecho maravilloso la razón de toda nuestra confianza en Dios. El Padre nos quiere porque hemos querido a Cristo. Es importante fijarse bien en esto, de otro modo terminamos en un optimismo absurdo. Todo es hipocresía y todo es falaz cuando no reima en nuestros corazones el Amor a Cristo. Y amar es llegar hasta la muerte por la migo. Si soy capaz de deshacerime de todo por Cristo entonces el Padre me quiere y le puedo pedir cualquier cosa porque él me la concederá, ya que también para Dios vale la ley : AMOR CON AMOR SE PAGA.

El padre Ros ama porque hemos creido en Cristo, porque hemos lecho de nuestras vidas un paciente buscar las huellas de Cristo y seguirlas. Porque nos hemos reverstido de Cristo a tal punto que, ya no somos nosotros quienes vivimos, sino que Cristo vive en nosotros. Y si Cristo pide, el Padre no necesita ya intercesores ni mediadores, sabe lo que Cristo quiere y nos lo otorga.

[Que lejos nos encontramos del Dios "vendedor" de gracias y favores a un

lo otorga, lo otorga, lo de prelo otorga, lo de gracias y favores a un determinado precio y que en determinado se momentos, sin que nos lo podamos explicar nos niega vender sus mercaderías cuando, según nuestra manera de juzgar las cosas, hemos pagado el preclo establecido!

rías cuando, segun nuessa pagado el pre-piuzgar las cosas, hemos pagado el pre-cio establecido!

Creer que Cristo ha venido de Dios es tener en nosotros mismos una "natura-leza nueva", vivir según "nuevas estruc-turas", ser el "fermento de un mundo nue-vo". La novedad máxima alberga en noso-

tros sólo cuando hemos AMADO Y HEMOS CREIDO, después de esto como dice San Pablo, recién podemos hablar: "Cref y por esto hablé".

Hay etapas previas que en nuestra impaciencia queremos pasar rápidamente, cuando no es suficiente una vida entera empleada en sortearlas.

La etapa de la FE y del AMOR a Cristo es lo previo a toda petición al Padre. Al ser una sola cosa con Cristo por Ia Fe y por el Amor para una lógica indestructible tendremos acceso directamente al Padre en todo. Y esto no porque habremos prescindido de Cristo único Mediador, sino porque seremos una sola cosa con el único mediador y nuestros deseos de deseos serán los deseos de Cristo, los deseos de Dios mismo!

seos serán los deseos de Cristo, los de-seos de Dios mismol
POR LA FE Y EL AMOR no es un extraño quien pide cosas de interés parti-cular a otro Extraño; es simplemente la formulación de un único deseo surgido de las entrañas de dos seres totalmente identificados. He aquí porqué cuando so-mos un "solo espíritu con el Señor" es matemáticamente imposible que Dios nos niegue algo.

mos un "solo espiritu con el seno matemáticamente imposible que Dios nos niegue algo.

Es así como el deseo que ha salido de la observación y del estudio de algo de interés común entre Dios y el hombre, infaliblemente se realiza. Esto es pedir en "nombre de Cristo".

Pedir sin haberse identificado por la Fe y el Amor, es algo que nunca surtirá efecto porque Cristo nunca se ha compromes un acto religioso, no es un acto de interés egoístico.

Nuestro gozo será perfecto adn antes de pedir porque nuestra identificación con Cristo por la Fe y el Amor es la misma fuente de todo gozo y es la misma garantía de que todo lo vamos a lograr. Este es el gozo que el Padre nos proporciona y este gozo nadle nos lo podrá arrebatar, es el gozo de los que tienen su corazón "levantado hacia el Señor"!

# Personalidad del General Presidente René Barrientos

La prensa local, del interior y del exterior del país han informado extensamente y con profundo dolor sobre la muerte de nuestro singular mandatario constitucional General René Barrientos Ortuño, acaecida en desastre aéreo el día domingo 27 del mes proximo pasado, cuando cumpila sus incansables propósitos de servir a las clases desposeídas y alejadas de los centros poblados. Todos los gobiernos del mundo se han asociado a la irreparable pérdida de este ejemplar, dinámico y patriota mandatario, que supo ser bueno generoso, humanitario, humilde católico por excelencia y extraordinariamente valiente ya que nunca conoció el miedo. Su brillante actuación de estudiante, profesional y posteriormente primer magistrado de la nación, fueron en beneficio directod es u amada patria y con inusitado cariño permanente a las clases humiliron en beneficio directo de su ama-da patria y con inusitado cariño permanente a las clases humil-des y desposeídas de toda la na-ción. Este aviador de alto vue-lo cuado ya presidente llegá a cho-dos los confines patrios, llevan-do el consuelo y la ayuda a todos sus campesinos, quienes precisan material de labranza para el cre-cente trabado constructivo y futu-

material de labranza para el cre-ciente trabajo constructivo y futu-ro enriquecimiento nacional.

Gracias a Dios, en Santa Cruz, sólo existe la política del trabajo constructivo y todos los cruceños absolutamente todos, estan aboca-dos al trabajo constructivo, por-que deseamos ver una patria uni-da fuerte, rica y poderosa, como lo deseaba el presidente desapa-recido.

Ante la realidad de le sucedi do, mis deseos velementes sería de que los dignatarios de estad traten de inmortalizar y mantene perennemente la memoria del Gra Barrientos en todos los corazosa-de las generaciones bolivianas de presente y del futuro, llevando l fotografía del grande presidente fa llecido a todos los hogares del te rritorio partio, para cuando un ciu riectio a todos iso nogares dei te triforio patrio, para cuando un ciu dadano desee y prienda ocupar un situación pública piense primer si le corresponde, y está en con dictones de desempeñarla digna mente; cuandoun cudadano preten da ser representante nacional ha ça un examen de conciencia y se prezunte a sí mismo si le correse prezunte a sí mismo si le correse ga un examen de conciencia y s-pregunte a sí mismo si le corres ponde esta alta responsabilidad, cuando un ciudadano pretenda se representante diplomático se pro gunte si es portador de un diplo ma académico y si su cultura l acreditará para estas funcione que honrarán prestigiarán nues tra amada patría en los países es tra amada patría en los países ca tra amada patria en los países es tranjeros, que se recuerde siem pre con cariño, respeto y etern gratitud la egregia y sin par per sonalidad del Presidente de Boli via Gral. René Barrientos Ortuño ya que no aparecerá otro en esto cincuenta años ese es mi crite rio y opinión personal del que es cribe estas líneas.

Que Dios nuestro creador le de el cielo al alma de nuestro difun to mandatario que fue ejemplo de bondad y señorio. Luciano Gutiérrez A.

# Frei seguiría con su política de recuperación de las riquezas por medio de la chilenización

El ex primer ministro dijo en el Comité Central del Partido De-gaullista Unión de Demócratas pa-ra República que la derrota e el

referendum del 27 de abril, que forzò la renuncia de De Gaulle, demostro el deseo popular de un

demostro el deseo popular de un cambio. "Nosotros, como democratas, debemos tenerlo en cuenta" aña-

cambio.

"Nosotros, como democratas, debemos tenerlo en cuenta" añadió.

"El estilo de la quinta república sin De Gentle tiene que ser diferente al que tuvo con fil" expreso en otro momento.

Candidato oficial degaultista a la presidencia en las electiones del primero y 15 de junio, Pompidou al parecer se aleja de la política establecida por De Gaulle durante más de una década.

Pompidou repitifo los tradicionales principios degaultistas: independencia nacional, buenas relaciones con todos los países sintener en cuenta su régimen, mantenimierto de las alianzas de Francia, estabilidad y expansión económica. Pero se mostró dispuesto a aplicar sus propias i deas para cumpirlos.

Indirectamente apeló a la oposición contrista al decir que es posible aumentar el respado degaultista permitiendo que el parlamento represente plena y libremente su papel, y asegurando liber-

Para el Día de

KAYSER'

Sin Raya

HOLGUIN &

CIA, S.A.

Donde lo mejor cuesta m Avenida Camacho No. 1363.

la MADRE

SANTIAGO DE CHILE, 10 (AP).
El Gobierno del Presidente Eduardo Frei proyecta "continuar con la milton, quien actualmente es prido Frei proyecta "continuar con la mero recuperación de las riquezas básicas, ya sea por el proceso de 
la carcentarse rumores sobre una 
lización".

Declaró un alto funcionario refiprédedose a la situación de la industria del cobre, la principal fuente 
de ingresos de Chile.

El comentario fueformulado por 
el ex-ministro de vivienda y ex
subsecretario del interior, Juan Haillas Chile Exploration y Andes 
copper Mining, posee en este país 
copper Mining, posee en est

La campaña de Pompidou para suceder a

De Gaulle enfrenta grandes dificultades

ción en los últimos años.

A los no degaullistas que son partidarios del Ingreso británico en el Mercado Común Europeo, Pompidou se presentó como hombre que quiere que el Mercado Común sea ablerto "a nuevos asociados que satisfagan las condiciones (necesarias)".

La apertura al centro de Pompi-dou no es dificil de explicar. Vis-

riodistas si era cierto que el Presidente Frei había dicho-como lo sostuvieron algunos diarios- que no era oportuno nacionalizar ahora la ANACONDA, replició a riodiscipio de la cuerdo de continuar con la recuperación de las riquezas básicas, ya sea por el proceso de la chielenización de las riquezas básicas, ya sea por el proceso de la chielenización con se anuncia. Se toma, De modo que no hay anuncios de paso que se puedan adoptar de aquía 1970".

En 1970 habrá elecciones presidenciales al término del período del Gobierno del Presidente Frei. Interrogado sobre las declaraciones de Hamilton y los rumores de una nacionalización de ANACONDA en Chile, un vocero de la compañía cuprera aludida declaró que nada se sabía al respecto y que, por lo tanto, tampocopodían formular comentarios.

Sin embargo, durante casi todo su Gobierno, el Partido Demócrata Cristiano del Presidente Frei! ha dicho en forma reiterada que el objetto final de su programa es

ta Cristiano del Presidente Frei!

A dicho en forma reiterada que el
objetivo final de su programa es
la mencionada "recuperacion de
las riquezas básicas", señalándose
que la incorporación del Estado,
en calidad de socio, a la explotación de la mina de cobre El Teniente, constituye solamente un
primer paso hacia esa meta final.



# ONU sólo tendría 10 años para resol problemas que amenazan a la humani -Declaró el Secretario General de UThant NACIONES UNIDAS, 10 (AP). El Secretario General U Thant dio hoy que los miembros de las Naciones Unidas quizá sólo tengan diez años para resolver los problemas que amenazan la supervivencia de la humanidad. En su más sombría valoración de la situación mundial desde que asum de leargo hace más de siete años "No quilero aparecer excesivamente dramático", expresó, "pero de la información de que dispongo como Secretario General, sólo puedo concluir que los miembros de las Naciones Unidas quizá sólo tengan diez años para resolver sus viejos conflictos y asociarse globalmente para interrumpir la carrera armano, contener la explosión demográfica y conceder la debida importanta al esfuerzo de desarrollo mundial. "Si esa asociación global no se logra dentro de la próxima década, me temo mucho que los problemas que he mencionado habrán adquirido tales propreciones que

nos desarrolladas, por cia de sus gobiernosad una apropiada política de voluntad de sus adoptar nuevos métodos ra el gran obstáculo al es más bien mestra i para poner en movimi

### GOMATEX S.A.

Anuncia haber nombrado a su representante exclusivo la venta de tacos de goma, a los señores:

FERRETERIA "SAN LUIS" Linares Nº 1050 Telf. 40261, casilla 2749 La Paz

# CLUB ASOCIADO DE COMPRADORES LAND-ROVER

Macdonald & Co.(Bolivia)S. A. pone en conocimiento de los señores Asociados, a el próximo Sorteo de las Series "A" y "B" se rea zará el día miércoles 14 de mayo de 1969. a hom 20.30, en el Salón Auditorio de Radio Méndez.

CON CALIDAD VASCA

FREGULESE.

La Paz, mayo de 1969.

# Las encuestas de opinifo pública que resultaron notablemente exactas al predecir la derrota en el referendum lo señalan a la par con Alain Poher, Presidente del Senado y Presidente Interino de la República. Segun una encuesta publicada por "Frances - Soir" Pompidou solo aventajarfa a Poher, centrista, 50.5 por ciento contra 49.5 si las elecciones se efectuaranhoy. Esto es sobre todo significativo porque prácticamente Poher eraun desconocido para el público hace pocas semanas. MERCEDES BENZ280-S,1969

tad de información a través de las cadenas de radio y televisión controladas por el Estado.

La subordinación de la Asamblea Nacional a De Gaulle y el estricto control del Gobierno sobre la información han sido dos de los principales temas de la oposición en los ditimos años.

A los no degaullistas que son

Vendo por viaje, flamante, 6 mil Km., protección inferior y contr polvo, radio "Brescia", etc. Atención hoy domingo todo el día. Ref. Teléfono 27902, Av. Busch 1837, bajo.

AVISO: RECT: 0200/69

### Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA

# Exámenes de Competencia

La Facultad de Economía comunica a los señores postulantes que los exámenes de competencia para la provisión de Ayudantías se efectuarán de acuerdo al siguiente rol:

4. CONTABILIDAD GENERAL
2. CONTABILIDAD SUPERIOR
3. CONTABILIDAD DE COSTOS
4. ESTADISTICA GENERAL
4. CONTABILIDAD DE COSTOS
5. CONTABILIDAD DE COSTOS
6. CONTABILIDAD DE COSTOS
7. CONTABILIDAD GENERAL
7. CONTABILIDAD GENERA

Lic. Eduardo Nava Morales Eguía D e c a n o.

### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° KAI-60/69

Con referencia a la convocatoria por:

# DE CERDO

La Paz, 7 de mayo de 1969.

ROBERT GOSSWEILER Gerente Adquisiciones

300 TONELADAS METRICAS DE GRASA

# abores

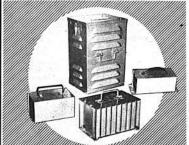






FRESA

# Transformadores Reversibles



SABIR

**PARA CORRIENTE MONOFASICA** DE 110 A 220 V. o DE 220 A 110 V.

CAPACIDADES **DESDE 100 HASTA 3.000 WATIOS** 

LTDA. DEPTO. TECNICO
Tels.42836 · 25219 · 23661 Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLA ZON TRES SABORES CON "CALIDAD VASCAL"

CALIDAD VASCAL: significa estricto control de calidad del producto. Agua purificada, azúcar extra refinada y concentrados de primera clase

CALIDAD VASCAL: significa modernos sistemas de

CALIDAD VASCAL: significa más de 30 años de experiencia embotellando productos de calidad CALIDAD VASCAL: significa sabores que satisfacen los gustos más exigentes

CALIDAD VASCAL: significa calidad a precio

Pruebe hov mismo sus nuevos sabores

Papaya - Limet - Fresa Champagne Gústelos y téngalos siempre en la casa por que son CALIDAD VASCAL

VASCAL S. A.







# MICRONOTICIAS 3

PHNOM PENH, 10 (AP)- E1
Jefe de Estado camboyano, Principe Norodom Sihanouk, dido anoche que había establecido plenas
relaciones diplomáticas con el Frente de Liberación Nacional del Viet Cong "porque el Frente representa el estado survietnamés del futuro".
Sihanouk dido ante una rueda de prensa que el reconocimiento del pomático del FLIA por parte de Camboya "da valor jurídica al reconocimiento por parte del Frente de las fronteras de Camboya con Vietnam del Sur".
El Presidente de Survietnam Neguen Van Thieu rehusó recosocer las fronteras de Camboya, dio Sihanouk, "y continua creando dificultades.

do dincultades.

OMAHA, NEBRASKA, 10 (AP)
Un superbombardero B-52 cayó
al Océano Pacífico al despegatal Cetano Pacífico al despegateripulación de esis desapareció,
dio el comando aéreo.
El vocero agregó que la máquina, con bombas, iniciaba un
vaja a Vietam del Sur para
atacar concentraciones comunicias.

atacar concentraciones comu-nistas.

Quito, 10 (AP)- Patricio La-rrea, hijo del Ministro de Go-bierno, he restacado al amane-cer de hoy, al igual que otros dos estudiantes secuestrados en la Universidad local horas antes en la noche.

antes en la noche.

Larrea, Walter Crespo y Fernando Velasco habían sido llamados a la residencia estudianti de la Universidad Central Al llegar fueron al parecer intimados y luego encerrados en um abbitación del sexto piso, segúa la versión de un familiar, de Larrea.

de Larrea.

Pese a las amenazas de los:
estodiantes de utilizar a los jówees como rehenes en tanto e la
opieror retirase las tropas que
has situdo la Universidad de
Gayaquil, su rescate logrado
por el Rector interino de la Universidad, Luis Verdesoto Salgado, aparentemente sin mayores
dificultades.

# Preocupa a diplomáticos aliados el plan de 10 puntos presentado por el Vietcong

PARIS, 10 (AP). Una de las nudo tiene muy poca o ninguna recuestiones que preccupa a los diplandicos aliados aquí es si que los representantes a menudo el plan de paz de 10 puntos del loren en de la rige o por lo menos responden rias negociaciones o si es simplemente un gesto de propaganda. En vista del formato de las conversaciones de paz en Vietnam sentantes norbeamericanos y sur lettamitas trataran de explorar podrían pasar varias semanas an los motivos del otro bando al haste de que obtengan una respuesta conversaciones de paz en Vietnam de las trataran de care des de diferen sus motivos, parece evidente que el Viet Cong entantes norbeamericanos y sur letamitas trataran de explorar alfatico al ofrecer una propuesta que los representantes a menudo cia más conciliatoria. Sean cuales fueren sus motivos, parece evidente que el Viet Cong vertada pasar varias semanas an conversaciones de paz en Vietnam de explorar por la respuesta des de que obtenga de su ficientes con para que a vertada de linea dura o demuestran señales de una tendencia más conciliatoria.

rias negociaciones o si es simple-mente un gesto de propaganda. En vista del formato de las conversaciones de paz en Vietnam podrían pàsar varias semanas an-tes de que obtengan una respuesta a eso y preguntas que desean ha-cer sobre los mevos elementos in-troducidos por el plan del Viet-cong.

cong.

Casi no existe oportunidad para un intercambio de puntos de vista en detalle en las reuniones y las declaraciones formales qº a me-

sentantes norteamericanos y survietnamitas trataran de explorar los motivos del otro bando al hacer preguntas sobre la flexibilidad de fórmula de 10 puntos, y tal vez, que eso sea tratado junto con otras propuestas bu conversaciones privadas. Es posible, sin embargo, que tendrán que observar el tono de los discuesos de decenha en conversaciones de la contra de consenio de los discuesos de decenha en convenio de los discuesos de decenha en convenio de los discuesos de decenha en consenio de los discuesos de decenha en consenio de la contra de consenio de la contra de consenio de la contra del contra de la contra del contra de la contra

discursos durante las proximas reu-niones para ver si se mantienen

matices y ambiguedades suricientes como para que a Washington y Saigón les sea imposible recha-zarla sin una discusión completa.

La presentación del proyecto dio impulso a las conversaciones estancadas y, aunque este no conduzca a ninguna parte, dominará la escena durante las proximas sema-

Los norvietnameses y el Viet Cong necesitaban urgentemente al-go que neutralizase la reacción desfavorable del público ante la inflexibilidad de sus políticas.

### De Gaulle en Irlanda

SNEEM, IRLAND, 10 (AF).— El General Charles De Gaulle llegó tranquilamente por avión a Irlan-da hoy en forma sorpresiva en período de recreo, que según se cree lo mantendra fuera del agi-tamiento de las Elecciones presi-denciales en Francia.

denciales en Francia.

El ex - Presidente y la señora
De Gaulle se alojaron en un modesto hotel de tercera clase soscenm, hermoso lugar en el Condado de Kerry en la costa Sudoeste de Irlanda, donde Charles
Chaplin, el Principe Reinero y
su esposa, la Princesa Grace de
Monaco, han estado.

Los ayudantes dijeron que De Gaulle descaba estar tuera de Francia por lo menos un mos has-ta que su sucesor haya sido ins-talado en el Palacio del Elifso. "Quiere descansar y tomarse un recreo en forma completamen-te privada y desasociarse entera-

SAIGON, 10 (AP)-Unos 600 norvietnameses fueron batidos durante una batalla de dos días por la Infantería de Marina norteamericana al Sur de Da Nang, y al sonar el ditimo disparo hoy, aproximadamente la cuarta parte de los soldados comunistas habían muerto.

La lucha estalló ayer en un sector de maleza y platanales a 28 kilómetros al sudeste de Da Nang, al ser sorprendidos en un claro unidades comunistas.

El sector está en una zona que los infantes de marina llaman "Territorio de Arizona" y ha sido desde hace tiempo una amenaza para las instalaciones militares de Da-Nang.

Esta noche los infantes informaron que habían contado 142 cafáveres de soldados norvietnameses. Los infantes tuvieron seis muertos y 13 horidos.

Como en otras acciones de este tipo, se impuso el poder de fuego

y 13 heridos.

Como en otras acciones de este
tipo, se impuso el poder de fuego

de la artillerfa, los cazabombar-deros, los tanques y otras armas de los 1.500 rífleros de Infante-ría de Marina. Unidades del Quinto Regimien-

Se intensifica la lucha

en la guerra de Vietnam

to de la Primera División de

de ellos.

La artillería y la avición atacaron, luego heron avistados otros
100, que también sufrieron la acción afera y de la Artillería.

Los infantes recibieron intenso
hego de armas pequeñas al actuar
contra unos 600 novietnameses al
Norte del RO Vu Gia, extremo sep
tentrional del "Territorio de Arlzona".

tentrional del "Territorio de Ari-zona".

Elementos del regimiento núme-ro 7 fueron enviados a bloquear las posiciones comunistas a lo lar-go del río, pero al parecer con la oscuridad de la noche, los super-vivientes pudieron eludir la tram-pa.-

### El ex presidente De Gaulle vuelve las espaldas a la campaña electoral

PARIS, 10 (AP). El ex Presidente Charles De Gaulle tornó la espalda hoy a la campaña eleccionaria para su sucesión que se inicia la semana próxima en Francia.

leccionaria para su sucesión que se inicia la semana próxima en Francia.

De Gaulle def. secretamente su restdencia rural en Colombey Les - Deux - Eglises, donde ha vivido en reclusión desde que dimitió a la presidencia el 28 de abril, y se dirigió por avión a Irlanda. Permanecerá en el hotel de una población en la costa sudoeste de Irlanda. Pentes tenformadas dijeron que podría permanecer allí por varias semanas. La elección está fijada para el primero de junio.

La noticia de su viaje se conoció poco después que el candidato dicial de los degaullistas a la presidencia anunció que se apartaba de las políticas que De Gaulle siguid por más de una década. Georgos Pompidou, ex Primer Ministro de De Gaulle, y candidato de los degaullistas, dijo aver que cambiaría el estilo y la política de la presidencia francesa, con el fin de tomar en cuenta el deseo de cambios expresado por la mayorfa del pueblo frances que

votó contra las reformas que propuso De Gaulle en el referendum del 27 de abril.

Pompidou, oblicuamente dirigiendo un liamado al electorado centrista, dijo que espera reclutar apoyo entre los muchos que votaron "no" en el referendum. Prometió dejar que el parlamento "desempeñe su papel completa y libremente" y dio seguridades que la libertiad de información será respetada en la radio la televisión controlada por el Estado.

Su poselción es contraría a la de algunos degaullistas de linea dura tales como el Ministro de Cultura Andre Malraux que dijo que maile podría afirmar que continua la política de De Gaulle con la ayuda de los que votaron contra De Gaulle en el referendum. No era seguro que Pompidou se muestre ansioso de obtenor el apoyo personal de De Gaulle en momentos en que se inclinaba à los tradicionalmente partidos contristas anti - gaullistas.

Algunos de los políticos centristas y han anunciado su apoyo de Pompidou, aunque es casi seguro que habrá un candidato centrista en la elección,

# Les obsequiamos una radio portatil Sony modelo 2R-30 por todo artículo comprado al CONTADO desde un valor de \$b.1.000.- de las siguientes líneas: del 13al 26-V-69

Cocinas y Electrolux REFRIGERADORES A KEROSEN Y ELECTRICOS, LUSTRADORA, ASPIRADORA Y CONGELADORA. \* ESTUFAS (CONACO) \* FACIT MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULAR \* MAQUINAS DE TEJER URMIX \* MAQUINAS Super Speed \* SENKING COCINAS (ELECTRICAS) Janome MAQUINAS DE COSER \*-elna Màquinas de bordar y coser HANSA LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosi, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazon

# Exponen necesidades de la

# minería chica al Ministro de Hacienda y E.

Sirvase Citar No. 00126/69

La Paz, 9 de mayo de 1969 Al señor Lais Alberto D' Avis MINISTRO DE HACIENDA Y ESTADISTICA

Señor Ministro:

La Câmara de Minería de La Paz, se complace en acrte llegar sus más respetuosos saludos junto a us felicitaciones, por haber sido designado Secretatios Estado en la importante Cartera de Hacienda, A iravês de las declaraciones del Excelentísimo residente Constitucional de la República, Dr. Luis-Molis Sites, nos hemos convencido de los patrióticos propósitos que animan a los nuevos gobernantes 221 proseguir con los programas de desarrollo del 1915, y sen este sentido que nos dirigimos a usted, esco Ministro, para exponerle las necesidades de a minería chica que, como no escaparãa su ilustra-ortierio, representa uno de los más importantes englones de la economía nacional.

El sector privado de la minería es el que precisa e mayor ayuda de los poderes del Estado, para salir el acritica situación por la que actualmente atra-lesa, dicha ayuda puede serle prestada mediante a solución de los siguientes puntos que, muy resentessamente, sometemos a su digna consideración: IREGALIAS. Considerando que el porcentaje que paga al Estado por concepto de regalfas, es su-imente alto, pedimos a su autoridad acordar una ubstancial rebaja en la escala de dichas regalfas se socortan los industriales mineros, especial-

stancial rebaja en la escala de dichas regalías Soportan los industriales mineros, especial-de en los minerales de cobre, wolfram y anti-

sente en los minerales de cobre, wolfram y antiosolo,
Comparando las regalfas que pagan industriales
fimilares, tales como la explotación del oro, petróno y otras, se ve que las regalfas que da la minería
tivada son excesivas, por lo que la citada actividad
o drece incentivo alguno para una mayor producdina figistifican inversiones importantes de capital.
LIBERACION DE IMPUESTOS A LAS IMPORTAIONES DE LAS CAMARAS DE MINERIA DEL PAIS.
Objeto de cooperar con la política de desarrollo el
supremo Cobierno y teniendo en cuenta que el
anco Minero de Bolivia por falta de capital no disone actualmente en sus afinacenes de materiales y
erramientas esenciales para el desarrollo de la
equeña minería, pedimos, señor Ministro, que las
isposiciones del Decreto Supremo No.05588 de 30
e septiembre de 1960 y el complementario de feha 3 de agosto de 1965 que establece la liberación
e impuestos y derechos adunaeros para los indusriales mineros y el Banco Minero de Bolivia, se
agan extensivas a las Câmaras Departamentales

CAMARA DEPARTAMENTAL DÉ MINERA LA PAZ

Ernesto Romay Porcel Mario Sarmiento U.
PRESIDENTE VICE-PRESIDENTE

Lic, Justiniano García G. SECRETARIO GENERAL

de Minería, para que estas instituciones puedan efectuar la importación de materiales e implementos para uso exclusivo de la minería, destinados a los asociados de cada entidad.

DECRETO SUPREMO No 08689. Con referencia a la aplicación de este Decreto, que establece el impuesto a la Renta Total en sustitución del denominado Global Complementario, al presente la minería se halla en conversaciones con los personeros de la Dirección General de la Renta Interna con el fin de llegar a un acuerdo definitivo al respecto. En este sentido pedimos a usted, señor Ministro, se digenimpartir su recomendación a la indicada Dirección de la Renta para que se nos otorgue un trato preferencial y se llegue a una solución justa y favorable a los intereses de la minería pequeña.

BANCO MINISRO DE BOLIVIA. Como es de su conocimiento, señor Ministro, el capital y reservas del Banco Minero de Bolivia de Sb. 51.866.702.48, se ha reducido al 31 de marzo pasado a sólo Sb.—

Estamos informados que el Banco Minero, ha sometido a su ilustrada consideración un proyecto de Resolución Suprema, que contempla la condonación a su favor de la suma de Sb. 13.559.153.96 que acusan los balances de la institución de que dicho monto pueda ser deducido de las pérdidas acumuladas que acusan los balances de la institución de fomento de la minería privada pequeña.

La Camara Departamental de Minería de La Paz, es acuerta de tenta de la consideración ministro con de la minería privada pequeña.

La Câmara Departamental de Minería de La Paz, se permite dirigirse a usted señor Ministro, con el objeto de apoyar el planteamiento del Banco Minero, por cuanto constituye un pedido prâctico y viable que ha de contribuir positivamente a mejorar la situación econômica de dicha institución.

El pedido del Banco Minero, en síntesis, se reduce a eliminar de su Pasivo Exigib le la suma anotada, con lo que su capital a la fecha señalada, aumentaría de \$b. 16.332.075.27 a \$b. 29.891.829.25.

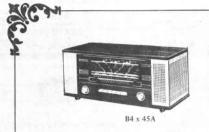
En la seguridad de que muestros planteamientos me recerán su preferente atención, nos es altamente hon-roso ofrecer al señor Ministro, el testimonio de nuestra más distinguida consideración.



Al cambiarlos por una nueva radio, tocadiscos o grabadoras Philips. Ud. puede cambiar su radio, grabadora o tocadiscos viejos – De cualquier marca y en cualquier estado por una nueva radio, tocadiscos o grabadora Philips.

Los distribuidores Philips le reconocerán entre \$b. 50.00 y \$b. 600.00 por su viejo

artefacto al cambiarlo por uno nuevo.



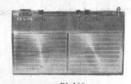
Estos son los modelos que Ud. puede obtener por su Radio, grabadora o tocadiscos viejos















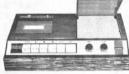
110



AG 2426





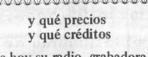












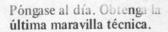
Lleve hoy su radio, grabadora o tocadiscos viejos al Distribuidor Philips y aproveche.





....

RENOVARSE ES VIVIR MEJOR





# Problemas y proyecciones del Comité pro Cuarto Centenario de Cochabamba

cochabamba, 10 PRESENCIA.enfoque general de los promas y proyecciones del ComiCuarto Centenario de este beramento ha sido expuesto a
ta corresponsalfa por el Sr.
mberto Guzmán, Secretario Geforal de esta entidad,
El cuestionario fue respondido
la siguiente forma:

PRIORIDADES

aín con el exterior.

¿Cual es su forma de encararlagunas obras, como la provisultanta de agua tiene un financiamient
to estudiado por la Alcaldía, por
que los proyectos están a cargo
de esa autoridad,
Los estudios de planificación tienen que ser sostenidos por el

PRIORIDADES

(Cuales son a su juicto los promas de prioridad dentro de la oblemàtica citadina? Previamente deberrámos dividir problemas que se refieren a planificación y desarrollo del acomentado con estos estudios por el Comité Cuarto Centenario y para guinteración y desarrollo del acomentado con esto setudios partamento y aquellos otros es refieren al progreso de ciudad afectando la satisfaca de sus necesidades vitales, no la provisión de agua, amplian del alcantarillado, luz y palentación, que forman parte de exigencias del urbanismo mono.

generales del urbanismo morio.
Las obras de planificación regioles referen a los estudios pael desarrollo de la industria
dica, a fin de que las activides agropecuarias del Departateles agropecuarias del Departades agropecuarias del Departateles agro

ficación y el desarrollo son pro-cesos que tienen que estar a car-go de profesionales que trabajen a tiempo completo y para ello es ne-cesario reconocerles una convenien-te remuneración. Existen proyec-tos para la reorganización de la Oficina Técnica del Comité, pero faltan los recursos para la rea-lización de estos planes. Pelizmen-te el proyecto Italconsult se en en lización de estos planes. Fe lizmente el proyecto Italconsult se encargará de realizar estos estudios con financiamiento del Goblerno Italiano que ofrece su asistencia económica y técnica a Cochabamba. El Ingeniero René Saavedra ha sido nombrado por el Ministro de Planificación, Coordinador de estos planes, y y a tiene pro yectos que benefician al Valle Alto, al Valle Bajo y al Valle de Sacaba.

agropecuaria; a la falta de esti-mulo para la creación de las in-dustrias manufactureras y otras fuentes económicas a la ausencia de regalfas procedentes de la pro-ducción petrolera que, como ocu-rre en los distritos de Santa Cruz y Chuquisca: está promoviendo el progreso de aquellos departa-mentos.

OFICINA TECNICA

¿Cômo cree que debe funcionar el Comité Cuarto Centenario?

seconómica y técnica a Cochabamaha, El Ingeniero René Saavedra
ha sido nombrado por el Ministro de Plantificación, Coordinadorde estos planes, y ya tiene proyectos que benefician al Valle Alto, al Valle Bajo y al Valle de
Sacaba.

En lo que se refiere a la Estación Terminal de Omnibuses pusde ser financiada por interés de
tos mismos transportistas en cuanto concierne al Aeropuerto de Santa Lucia, se necesario pensar en
un crédito extranjero.

La falta de fondos del Comité
no sólo ha perjudicado a la organización de una Oficina Técnica,
sino ha impedido acudir al financiamiento del exterior, que en estos casos exige recursos que sirvan de garantía a un empréstito.

ACuales son las obras por las

DISCUSION ENTRE HISTORIADO-

ACuales son las obras por las que se debe iniciar la promoción del desarrollo local?

En primer término hay que dar cima a los proyectos de planificación regional. Independientemente de la Comuna debe salvar el problema del agua y el Comide puede resolver los proyectos más indispensables: Estación Terminal Acropuerto y estudios del subseulo por Geobol, bajo la asistencia económica de la Prefectura, la Alcadida y el Comité.

ESTANCAMIENTO ¿En su concepto, cuáles soa las causas del estancamiento del acerrollo de Cochabamba? Sería laborioso hacer un anlaiss serio de este fenómeno: pero de primera intención se puede resolvente que el estancamiento se debe a la falta de organización de la industria básica, que es la cochabamba (control de la industria básica, que es la cuentra de la forma para dar mayor amplituda el moderne pero de primera intención se puede cesto forma para dar mayor amplituda la discusión académica en que no debe intervenir, porque sus procupaciones estándirigidas de la findustria básica, que es la Cuando considera que debe celetrarse el Cuarto Centenario de la frundación de Cochabamba.



El Ing. Luis Almirón

### Gestiones para exportación de carne del Beni

"Trinidad, 10 (PRESENCIA)."
Presididos por el Dr. Isaac Shriqui, hoy viaja a la sede del goblerno una Comisión de la Federación de Canaderos del Beni,
con el objeto de seguir conversaciones que se relacionan con la
exportación de carne de este de-

ciones que se relacionan con la exportación de carne de este departamento.

Esa comisión también está inlegrada por el Dr. Gilfredo Cortex. Hugo Suárez Gómez. Jesős Suárez Echegaray, Luis Assas Si-, món, Jesús Rodríguez Román, tienen la misión de lograr los objetivos que persiguen para poder comercializar carne, Además llevan otros planteamientos que tienen necesariamente que ser solucionados en la ciudad de La Paz, Mientras tanto los afiliados a la Federación de ganaderos del Beni, viênen esperando que las gestiones que realicen lleguen a connormar las necesidades de esa Institución.

# Fue suscrito un contrato para renovar la red eléctrica en la Villa Imperial

Potosí, 10 PRESENCIA. La empresa española COFEI firmo el contrato con el Comité de Emergía Eléctrica de esta ciudad para la provisión de material eléctrico y la renovación del sistema de alumbrado de la Villa Imperial. El costo de esta obra será 6 sus. 751.644.

Los documentos fueron suscritos- en una ceremonia en la Prefectura- por el Prefecto Julio Pérez Chacón, el Fiscal de Distrito, Jorge Dérpic, el Contralor Departamental, Humberto Vásquez y los representantes de COFEI guis, Juan Ramón Garcés y Renán Arces.

HITO DE DESARROLLO El Cnl. Perez Chacón se dirigió a la concurrencia manifestando que con la suscripción de este contrato, se cumplía un hito en el plan de desarrollo para Potosí, después de varios años de tramites iniciados en noviembre de 1964, Hemos tenido muchas dificultades, dijo, incomprensiones, hasta maliciosas imputaciones durante más de cuatro años de trabajo, indicó que sentía produmientes que el Gral. Barrientos uno de los interesados en solucionar el problema eléctrico de Potos fon os encontrara en este acto significativo por el que lanfo se preocupo. A-

como ciudadano y como militar".

EL CONTRATO

El contrato se refiere a la adiusticino de equipos para renovación y ampliación de la red de distribución de energía eléctrica de la ciudad, que serán provistos, incluyendo materiales eléctricos por parte de la firma co-PEI y como subcontratista por pario de de esta toltima, la firma española "Elecnor" y sus proveedon indo y no sujeto a revisión es de \$751.644 CIF puestos Antofagasta; pagaderos a la firma del contrato, el 8,1/2% sobre sus del precio, otro 8,1/2% sobre sus del precio mediante carta de la Camara Internacional de Comercio de Zurich.

Rosemarie Galindo de Barrientos, esposa;

Wálter René, Rosemarie, Ximena, César, Pablo y Paula Hercilia, hijos;

Corina Barrientos Ortuño y Elena Barrientos de Grncina, hermanas;

y demás familia del que en vida fue

# General de Fuerza RENE BARRIENTOS ORTUÑO Presidente Constitucional de la República

agradecen a todas las instituciones y personas y a todo el pueblo de Bolivia por el testimonio de su sentimiento solidario en momentos de su dolor supremo. La Paz, Mayo de 1969

José Patiño Ayoroa:

# Aún puede objetarse la adjudicación a Williams Brothers para gasoducto

El ex-Presidente de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos, ingeniero José Patiño A-yoroa, en conferencia de prensa realizada ayer, afirmó que la adjudicación becha a la empresa norteamericana Williams Brothers para la construcción del gasoducto a la Argentina, año puede ser observada por el Gobierno beliviano. Al mismo tlempo, considera que el actual Presidente de YPFB, ingeniero Rafael Peña, carece de autoridad moral para seguir conduciendo los destinos de la entidad petrolera estatal.

José Patiño Ayoroa dio a conocer todos los detalles sobre la gestión que realizó, cuando ejercia las funciones de Presidente de YPFB, en relación con las negociaciones secretas que efectuó el ingeniero Rafael Peña en la Argentina para vender el gas nacional a ese mercado a "espaldas de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos". Exhibió abundante documentación para demostrar como el actual Presidente de YPFB, junto a funcionarios de la Williams Brothers, pretendió vender gas a la Argentina, llegando a firmar una cartía de "tenciones entre Gas del Estado de la Argentina y Bolivian Guif.

El ex-Presidente de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos señalo que, en la sepoca en la que ejerció la Presidencia de esa entidad, logró destruir el acuerdo de Guif con el Gobierno Argentino, al obtener el compromiso de la Argentina, para que la negociación de la venta de gas sea realizada entre Bolivia nogli (YABOG) para la comercialización del gas.

José Patiño Ayoroa justificó la creación de YABOG, por cuanto ante la existencia de la carta de intenciones de Guif con la Argentina, para que ha gar y el descende YPFB de lograr también el mercado argentino, se podía increación de YABOG, por cuanto ante la existencia de la carta de intenciones de Guif con la Argentina, para la venta de gas y el descende YPFB de lograr también el mercado argentino, se podía increación de YABOG, por cuanto ante la existencia de la carta de intenciones de Guif con la Argentina, para la venta de gas y el desende YPFB de lograr también el mercado arge

"Por otra parte, destacó la acti-tud asumida por el personal que trabajó en YPFB cuando élera Pre-sidente de esa entidad, con rela-ción a los perjuicios que causó Wi-lliams Brothers, en la construc-ción del oleoducto Sicasica - Ari-

Consultado sobre su opinión referente, al ejercicio de la Presidencia de YPFB por el ingeniero Rafael Peña, el ingeniero José Patiño Ayoroa, destacó que su intención no es la de aparecer como un resentido contra Rafael Peña o querer ocupar su cargo, pero que, sin embargo, considerá que el actual Presidente de YPFB" tiene incapacidad moral absoluta" para conducir los negocios de YPFB, en vista de los antecedentes en las negociaciones sobre venta de gar a la Argentina.

### PLANTEAMIENTO BOLIVIANO

Con relación a que nuestro país aún tenga la posibilidad de objetar la adjudicación hecha a Williams Brothers para la construcción del gasoducto a la Argentina, el ingeniero José Patino señaló que en virtud de la cláusula 10 del Convenio entre Bollvian Gulf e YPFB para la exportación del gas y construcción del gasoducto existe esa posibilidad de que el Estado cuesto la concesión, en mérito a los antecedentes mue there W.



José Patiño Ayoroa, ex+Pre-sidente de YPFB explicá ayer a los periodistas algu-nos detalles de su gestión.

fiala: "Si los términos de finan-ciamiento y construcción mencio-nados no fueren aceptables al Go-bierno de Bolivia, asesorado por YPFB y el Consejo Nacional de Petróleo y Petroquímica, este a-cuerdo quedará sin efecto". Los "términos de financiamiento y construcción" se refieren al fi-nanciamiento del gasoducto y a la empresa que debe construírio.

Por otra parte, el mismo artícu-lo establece que YPFB y GULF, que formaron YABOG "seleccio-narán de mutuo acuerdo, una lista de compañías contratistas de re-conocida reputación para ser in-vitadas a una licitación".

trôleo, sobre las denuncias hechas por elex-Presidente de YPFB con relación a la actiud asumida por el Ingeniero Rafael Peña en las negociaciones secretas con la argentina para que sea Gulf la que venda gas, el ingeniero Patiño Ayoroa la calificó de "extraña", por cuanto todas las denuncias hechas al Ministro de Minas de esa época no tuvieron respuesta alguna.

TRABAJADORES PETROLEROS

Posteriormente el ingeniero José Patiño se refirió a la solicitud
de los trabajadores petroleros para el esclarecimiento de las negociaciones con la Argentina para la
venta de gas. Señaló que cunado
fue Presidente de YPFB, practicó
una política de puertas abiertas
e informó sobre todas las negociaciones. Se refirió a varias conferencias de prensa que realizó y
en una de las cuales señaló: "Y.
P.F.B. consiguió solucionar de la
manera más justa y equitativa el
complejo problema de la construcción del gasoducto cuidando de una
serie de condiciones senciales para que éste sea ejecutado atendiendo a los intereses de la nación. Por consiguiente, dejo establecidos los siguientes principios;
a) La propiedad conjunta e igualitaria del gasoducto, entre el Estado boliviano y la compañía privada.
b) La licitación internacional para
su construcción, como única forma
de escoger al mejor postor dentro de las mejores condiciones técnicas y estudio de costos".

Luezo al ex-Presidente de YPFB

Luego, el ex-Presidente de YPFB señaló: "Para YPFB, en la actua-lidad, es nadmistible la existencia de contratos con alto costo y mala técnica". "Esta ha sido, señores periodistas, mi actuación cuando dirigía la empresa petrolera de los bolivianos, de permanente defensa de sus interneses y los del rafe, ucitivanos, de permanente defensa de sus intereses y los del país. Esto lo testifican los diversos co-municados de sindictos y federa-ciones de trabajadores petroleros y ellos son los más indicados pa-ra juzgar mi actuación", concluyó señalando el ingeniero José Patiño Ayoroa.

### BRIGADAS AGRARIAS MOVILES REINICIARAN LABORES EL 12

Dos brigadas móviles dependientes del Consejo Nacional de Rederoma Agraria reiniciarán, a partir del lunes, labores de parcelación de literas, destinadas a la caceleración de la fase jurídica de titulación de los expedientes de propiedad.

Las dos brigadas realizarántrabajos de topografía en las provincias Inquisit y Aroma, pertenecientes al departamento de La Paz, Con anterioridad a las operaciones de los equipos móviles, la Oficina de Comunicaciones y Promo-

### CONAME ADQUIRIO CATRES PARA HOGARES DE SU DEPENDENCIA

El Consejo Nacional del Me-nor adquirió cien catres de cam-naña, los mismos que serán en-tregados a hogares de su depen-dencia en todo el territorio na-cional. Treinta ya fueron enviados a Oruro y veinte unidades entre-gadas a la Ciudad del Nino, aquí en La Paz,

La información añade que de la misma manera se está proce-diendo a la distribución de mate-rial didáctico, consistente en cua-dernos, lápices, cartulinas, tin-teros, acuarelas, reglas y tinte-ros que serán empleados por los

menores que estudian en los cen-tros educativos dependientes del Consejo.

### REMESAS

El Consejo Nacional del Me-nor envió a todos los Consejos Departamentales, las remesas co-rrespondientes al mes de febre-ro. Pese a todos los esfuerzos desplegados por la Oficina Cen-tral, no ha sido posible regula-rizar esas entregas, aunque es factible que se logre ese propó-sito en el transcurso de la próxi-ma semana.

# LA CNSS IMPULSARA TERMINACION DEL HOSPITAL OBRERO DE POTOSI

Para este objeto, el Presidente de la CNSS viajará a la Villa Imperial.-El anexo al Hospital Obrero será entregado el día 18 del presente.

Potosí. Cortez Arteaga declaró a la pren-sa que, en virtud de disposicio-nes legales los ingresos asignados específicamente para construccio-nes sanitarias han sido considera-dos ingresos nacionales y consi-guientemente han desaparecido las guientemente han desaparécido las fuentes originales de financiamient Agregő que en el caso concreto de Potosf, se ha logrado una base de financiamiento proveniente de las propias cooperativas mineras de Potosf, referidas a los aportes devengados al Seguro Social en la proporción del 4% de regalfa sobre la entrega de minerales. Anotó que ello involucra el financiamiento de \$b. 1.359.070.84 que corresponde al 35% del pre-

El Lic. Edmundo Cortez Artea.

ga, Presidente de la CNSS viajara a la ciudad de Potosf con el fin de solucionar algunos probles mas y lograr con ello que se insustifiquen los trabajos de conclusión del Hospital Obrero de Cortez Arteaga declaró alagoren.

Cortez Arteaga declaró alagoren de diferencia será financia- con el 4% de regalfas sobre entrega de minerales

Finalmente el Lic. Cortez Ar-teaga dijo que ya se han convo-cado a propuestas para las co-rrespondientes obras con lo cual se acelerarán los trabajos a fin de poder mejorar las pres-taciones médicas en Potosí.

ENTREGA DEL ANEXO DEL HOSPITAL,

La Caja Nacional de Seguri-dad Social, de acuerdo al criterio del Presidente de la República, Dr. Luis Adolfo Sies Salinas, a-cordó entregar el 18 de este mes el edificio anexo al hospital O-

brero ubicado en la raflores coincidiendo con la cele-bración del "Día del Fabril".

Paralelamente a ja entrega del nexo, las autoridades del primer

Anexo, las autoridades del primer instituto asegurador del país, entregarán al servicio público, el Centro de Oncología. En aquellas muevas dependencias sanitarias de la Caja funcionarán secciones de Pediatria, Cirugía y Medicina General. Contará con cien camas que solucionaran el problema que se confronta relacionado con la demanda, cada día crea. do con la demanda, cada día cre-ciente, de internaciones hospitala-rias.

rias.

El funcionamiento de esas instalaciones se iniciará el 16 de Julio y supondrá la absorción del Centro No. 7 que determina un desembolso considerable y del servicio de cancerología, que de la misma manera determina gastos mensuales, que elevan el costo de seguridad social en nuestro país.

### La CUB saluda a los periodistas

-La Confederación Univer-sitaria Boliviana ha emitido un comunicado saludanto a to-dos los periodistas bolivianos por la celebración de su día. El comunicado de la CUB

"La Confederación Universi-taria Boliviana, CUB, expresa a todos los periodistas de Bo-livia, en este su día, su saludo más cordial, en momentos en que se señalan nuevos derrote-ros patrióticos para el pueblo boliviano.

Los universitarios de Bolivia creemos firmemente que la hora de una auténtica paz y justicia social, se avecina por los esfuerzos de quienes aspiran a su realización y están presentes en esta hora de despertar de la conciencia nacional, desligada de toda la intromisión negadora de nuestros auténticos intereses de liberación económica y social y que se traduce en un encuentro de las conciencias revolucionarias al servicio de las grandes mayorfas nacionales. Los universitarios de Bolivia

Auguramos al periodismo na-cional, los mejores éxitos y es-peramos de que su labor siem-pre sea positiva en el camino abierto a la realización de un pueblo digno de mejor suerte".

Senador dice que no se nombró Vicepresidente de la República

Vicepres

El Senador-Secretario de la Cámara Alta, Oscar Ortiz Avaroma, refiriéndose a una publicación resistrada por un mautimo local, en torno a la sucesión vicepresidential, declará a PRESENCIA que la Directiva del Senado Nacional no nombrado en ningún momento al Dr. Manfredo Kempf Mercado Vicepresidente de la República.

Lo que se ha hecho dijo- essencillamente dar parte al Primer Mandatario de la República, Dr. Luís Adolfo Siles Salinas, de que el Presidente electivo del Senado Nacional asumió y debe asumir la Vicepresidencia de la Nación, dumpliendo precisamente el mario, cumpliendo precisamente el mario, consecuencia, no se ha desconocido la Constitución y más bien velando por el orden institucional del pals se está cuidando de no dejar en acetalía el alto cargo de Vicepresidente de la República.

Agregó que la Vicepresidente de la República.

cargo de Vicepresidente de la Acpública.

Agrego que la Vicepresidencia
de y con personal de empleados
y que por tanto esa oficina debe
continuar con su ritmo de trabajo
asignado por la propia Constitución. El Senador Ortiz señaló que
tai hecho no puede ser calificado
como una actitud ilegal, por cuanto la Carta Magna reconoce la
sucesión Presidencial y Vicepresidencial de la República enforma
clara y terminante.

sidencial de la República eniorma-clara y terminante.

Explicó también que, de todas maneras, el caso será considerado en la próxima reunión de la Co-misión de Congreso, a fin de des-pejar cualquier duda "ya que no se pretende encaramar al Dr. Kempf Mercado a la Vicepresidencia por

EL BLOQUE INDEPENDIENTE PEDIRA DESAFUERO DE ELISEO GUTIERREZ

El Bloque Independiente Campesto de Bolivia afirmó ayer que solicitará el desafuero camaral del Diputado Eliseo Guttérrez para reputente por hacer acusaciones infundadas contra sus principales dirigentes.

El comunicado del Bloque Independiente sostiene que Eliseo Cutterez como a su dirigente y la mega el derecho de hablar en su representación.

"Por respetabilidad del cargo de liputado que ejerce, debe producer de diputado que ejerce, debe producer de desafuero camaral."

el tiempo que dure el actual periodo constitucional, sino por el tiempo que dure su elección como presidente del Senado Nacional. El próximo 6 de agosto habrá nuevas elecciones para elegir a los amembros de las directivas camarales y el Senador que resulte elegido como Presidente de la Camara alta ejercerá a la vez la Vicepresidencia de la República".

mara auta eperecione de la República".

Finalmente, el Senador Ortiz Avaroma dijo que, de acuerdo con la publicación periodística narece que se pretende desconocer u testima sucesión del Dr. Mantredo Kempí Mercado a la Vicepresidenda de la República, Citó como antecedente constitucional, el hecho de que el Dr. Federico Alvarez Plata ejerció la Vicepresidencia de la República, durante los años 1957, 1958 y 1959, en su calidad de Presidende el Senado Nacional y ante la renuncia del Vicepresidente Nuflo Chávez Ortiz



# Se complementarán est para los regadios agrico

El Director General del Ministerio de Agricultura, Ing. Lucio
Arce Pereira, solicitó ayer a la
División de Riegos, la acumulación
de todos los antecedentes y estudios realizados hasta ahora sobre
los programas de regadiós con el
largrovechamiento de aguas superficiales -ríos, manantiales, lagos

el Director completos con el
prima de Naciones lind
con la largora de hacer el anuncia, de
de hacer el anuncia, de
de discursión de la importa
ficiales -ríos, manantiales, lagos

co Interamericano d El Ing. Arce Pers de hacer el anuncio indiscutible la impor gadío en Bolivia en es la única forma instalada por Yacimi feros Fiscales Bolivi Debido a que neces plantas requieren de

plantas requieren e desarrollarse -aún aguas del Río Parapel,

### MANIFIESTO

FRENTE:

AL DESGASTE DE LOS PARTIDOS POLÍTICOS TRADICIONALES Y A LA INCONSE-CUENCIA DOCTRINAL DE LOS PARTIDOS POLÍTICOS TRADICIONALES Y A LA INCONSE-CUENCIA DOCTRINAL DE LOS LLAMADOS PARTIDOS DE EXTREMA IZQUIERDA, SE MPONE COMO NECESIDAD HISTORICA, EN EL ESCENARIO POLÍTICO SOCIAL, LA PRESENCIA DE UNA NUEVA FUERZA, CUYA FILOSOFIA SEA LA DE SERVIR LOS ALTOS INTERESES DEL PAIS EN CONSULTA CON UNA CONCIENCIA NACIONAL LIMPIDA Y CON EXCLUSION ABSOLUTA DE TODA TENDENCIA INTERNACIONAL,

A LA INVERSION DE VALORES MORALES Y AL MANOSEO INESCRUPULOSO DE LOS INTERESES SUPREMOS DEL PUEBLO, ES UN IMPERATIVO IMPRIMIR UNA E-NERGICA RECTIFICACION CIVICA, TENDIENTE A LEVANTAR A LA CIUDADANIA DE SU POSTRACION ACTUAL.

A LA SISTEMATICA CAMPAÑA DE DESTRUCCION DE LAS INSTITUCIONES BASICAS DE LA REPUBLICA, CORRESPONDE ASUMIR UN INDECLINABLE PROPOSITO DE DEFENDERLAS EN SU INTEGRIDAD Y VIGENCIA, ASI COMO A LOS HOMBRES PLENAMENTE IDENTIFICADOS CON LOS DESTINOS DEL PAIS.

POR TANTO

UNION CIVICA "20 DE JULIO" COMO FUERZA DE PROFESIONALES, INTEGRADA POR LA CLASE MEDIA, MASAS OBRERAS Y CAMPESINAS, INSURGE A LA VIDA NA-CIONAL COMO IMPOSTERGABLE NECESIDAD HISTORICA Y EN RESPUESTA AL TUCIONAL DE LA NACION, PROPUGNANDO UN REORDENAMIENTO INSTIMIENTO DE ESTAS EN BENEFICIO DIRECTO DEL PUEBLO, INVOCANDO AL MISMO TIEMPO, EL PATRIOTISMO SANO Y CONSTRUCTIVO DE LA CIUDADANIA CONSCIENTE PARA CERRAR FILAS EN TORNO A ESTOS PRINCIPIOS FUNDAMENTALES, DE LA PROSECUCION DEL PROGRAMA METALURGICO Y EL DESARROLLO INTE-DE LA PROSECUCION DEL PROGRAMA METALURGICO Y EL DESARROLLO INTE

ORURO, 8 DE MAYO DE 1969.

Sr. Amando Rosas García, PRESIDENTE; Ing. Alfonso Requena Rengel, 1er. VICE-PRESIDENTE; Dr. Marcio Ortiz Mattos, 2do. VICEPRESIDENTE; Dr. F. Vladimir López Suárez, SECRETARIO; Sr. José Blanco Linare ESORERO; Dr. Alberto Zubieta Cardona, Ing. Oscar Dávila Michel, Prof. Rene Abraham Quiroga, Dr. Juan Carlos Ponce Menendez, Cnl. Miguel Muñoz Camacho, Ing. Manuel Flores Corcus, Ing. René Adrázola e Ing. Narciso Cardozo Cardozo, MIEMBROS DEL COMITE EJECUTIVO.

El Presidente de la República, ctor Luis Adolfo Siles Salinas, auguró ayer los trabajos de cons-acción de trescientas viviendas

actualmente el proposito de levas actualmente el proposito de levas que la consucción de trescientas viviendas ra chereos ferroviarios del distito de la Paz, de la Empresa cional de Ferrocarriles. La ceremonia se realizó en 18 de Achachicala, donde see quentran los terrenos, Asistiena, acompañando al Jefe del Esta de Otras Póliticas, el Presidente de Consejo Nacional de Vivienta de Otras Póliticas, el Presidente de Persodar les de Sendicato Ferroviario de Perrocarriles, diriades del Sendicato Ferroviario de Perrocarriles, diriades del Sendicato Ferroviario des pos adjudicatarios. Por manente para inaugurar los trabase en una Cooperativa de Vivenda Ferroviaria "Achachica- rabica de Cooperativa de Vivenda Ferroviaria" Achachica- rabica de Cooperativa de Vivenda Ferroviaria "Achachica- rabica de Vivenda (Perroviaria "Achachica- rabica de Vivenda (Perroviaria" (Percoviaria "Achachica- rabica de Vivenda (Percoviaria") (Percoviaria "Achachica- rabica de Vivenda (Percoviaria") (Percoviaria "Achachica- rabica de Vivenda (Percoviaria") (Percoviaria "Achachica- rabica de Percoviaria") (Percoviaria "Achachica- rabica de Percoviaria") (Percoviaria "Achachica- rabica de Percoviaria") (Percoviaria "Achachica- rabica "Achachica- rabica "Achachica- rabica "Achachica- rab

### Colegio de Economistas

# Concluyó primera fase de Jornadas del Desarrollo

la UMSA.
El Lic. Pablo Ramos, catedrátide la Facultad de Economía y
lembros del Colegio de Econosias, hizo un resumen de la
mera fase de las jornadas y dique hasta el momento era un é-

Indice que hasta el momento se subfa discutido los primeros cin-co temas referentes a: Posibilida-les y alcances de una teorfa del biotesarrollo. Las diferentes co-rientes del pensamiento sobre el esarrollo. La teorfa de la econo-da dominante y La teorfa del cre-imiento econômico y el cambio so-ial.

al.
Explicò que, durante la primera
se, habían participado 16 profeionales en las deliberaciones, los
uales presentaron trabajos muy
iteresantes sobre los diversos tóesantes sobre los diversos tó-del programa. Agregó que se scutido sobre la existencia de eoría que interprete los pro-as del subdesarrollo, habiene señalado al respecto que la corfa de los planteamientos ac-es sólo constituyen trasplan-de enfoques europeos y prinss de enfoques europeos y prinjualmente anglo-sajones sobre la
plantente anglo-sajones sobre la
plantente anglo-sajones sobre la
putor
Se ha indicado que una de las taseas principales en el futuro de los
conomistas latinoamericanos y el
medio subdesarrollo en geneal, deberá ser el plantearse como
pestifo hásica la elaboraction de
a pensamiento económico que replante de muestra pueblos.
Respecto de la solución del prolima del subdesarrollo, dijo el

Respecto de la solución del prolima del subdesarrollo, dijo el
Le, Ramos, los participantes en
la fornada han enfatizado que este
robema depende de una actitud
stencialmente política. Entre las
stass más importantes del atralos mestros pueblos, se ha señastass más importantes del atralos mestros pueblos, se ha señada insistentemente a la dependenla y dominación extranjera. Es
se ello que el problema del desarollo depende de decisiones polícas encaninadas a romper esa
esendencia y obtener la liberación
la spueblos subdesarrollados. adis.

ser la teoría del desarrollo regional, donde se analizarán la problemática de la integración la planificación del desarrollo, los problemas de financiamiento, de administración y cuestiones específicas del desarrollo de Bolivia.

Agregó que, para la segunda fase de las Jornadas del Desarrollo - 1969, se habían inscrito 45 profesionales. Astimismo indicó que positeriormente el Colegio de Economistas distribuir a a todos los participantes y público interesado en conocer los temas tratados, copias de los trabajos presentados por los participantes en las deliberaciones.



# Pobladores de Achacachi piden la permanencia de guarnición militar

SI PRIN expresa que constituye insubordinación la velada amenaza de las FF.AA.- Mineros de la Unificada de Potosí apoyan al Dr. Siles Salinas.

En nombre de las autoridades y vecinos de Achacachi, se ha solicitado al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, la permanencia de la guarnición militar en esa convulsionada zona. La nota está firmada por el Dr. Alberto Romay D'Andreis, Juez Instructor de la Provincia Omasuyos, y Mons. Bernardo Shierhoff, Obispo Auxiliar de La Pazz. En la nota expresan su complacencia porque el Ejército hubiera respetado la continuidad Constitucional. Señalan que a rafz del trágico fallecimiento del General Barrientos, han producido en Achacachi hechos de sangre protagonizados por personas que pretendían aprovechar la situación. Manifiestan que con buen criterio,

las FF, AA, han dispuesto que se constituya una guarnición militar, que recibe el apoyo y respaldo de los pobladores de Achacachi, para garantizar la traoquilidad de lapoblación. La nota dirigida al General Ovande expresa que las Fuerasa Armadas no han cometido ningún atropello en esa zona y que recibe actividades, Finalmente piden que la guarnición militar al mando del Capitán Doria Medina permanezca en la zona de Achacachi para que continde en su labor de pacificación del campesinado. APOYO A SILES SALINAS

La Cooperativa Minora Unificada de Potosí, integrada por más de dos mil trabajadores mineros, ha enviado una comunicación telegráfica de apoyo y respaldo al Presidente Siles Salinas y a la continuidad constitucional y añade: "Estamos indignados por la intromisión anti-democrática".

DECLARACION

DEL P.R.I.N.

DECLARACION
DELP.R.I.N.
"Constituyen insubordinación de
parte del Comandante en Jefe de
las Fuerzas Armadas las amenazas veladas vertidas contra el
Presidente Constitucional de la República y son provocaciones que no
hacen otra cosa que moscabar
el prestigio de la Institución armada de la Nación", expresa el
PRIN en un comunicado emitido
por Raymundo Laura Chamib, a
nombre del Comité Regional de
La Paz.

ción la velada amenaza de las popoyan al Dr. Siles Salinas.

Anota que el Ejército no es un partido político para que el Generial Ovando quiera utilizarlo en sus ambiciones personales. El Comité Regional del PRIN concluve haciendo un llamado a las fuerzas progresistas del país para defender la Constitución Política del Estado. UNION CIVICA "20 DE JULIO"

La agrupación de profesionales denominada "20 de Julio" ha lanzado en la ciudad de Oruro un manifiesto a la Nación. Anota que esta entidad, como fuerza de profesionales integrada por la clase media, obrera y campesina, insurge en la vida nacional como impostergable necesidad histórica y en respuesta al derrotismo y a la traición, El manifiesto está firmado por Armando Rossas Garcia, Ing. Alfonso Requena Renjel, Dr. Marcio Ortiz Mattos, F. Vladimir López Suárez, José Blanco Linares, Alberto Zubieta Cardona, Ing. Oscar Dávila Michel, René Abraham Quiroga, Dr. Juan Carlos Ponce Menéndez, Cnl. Miguel Muñoz Camacho, Ingenieros, Manuel Flores Corcus, René Adriázola Narciso Cardozo Cardozo, integrantes del Comité Ejecutivo, propugnan un reordenamiento institucional en defensa de las riquezas naturales y para que el aprovechamiento de estas beneficie al pueblo. Invocan al patriotismo sano y constructivo de la ciudadanía para cerrar filas sobre estos principios en la prosecución del programa metalúrgico y del desarrollo integral del país.

### Fabriles iniciaron análisis del impuesto por servicios personales

51 Sindicato FORNO se dirigió al Ministro de Hacienda impugnando la aplicación

La Federación de Fabriles de La Paz, ayer en la mañana inició un foro en el cual se analizan los impuestos establecidos por el Gobierno y en especial el relativo a los servicios personales, En este foro participan todos los delegados fabriles acreditados a la Federación de Pabriles ha enviado una nota al Ministro de Hacienda pidiendo que se suspenda la aplicación del impuesto a la renta sobre servicios personales hasta tanto no se analicen en forma exhaustiva los alcances de esa medida, entre fabriles y autoridades técnicas del Ministerio de Hacienda IMPUGNACION DE LA FORNO

DE LA FORNO

Por su parte, el Sindicato fabril FORNO también envió ayer
una nota al Ministro de Hacienda
en la que manifiesta que la aplicación del impuesto a la renta sobre servicios personales provocará una disminución en sus ingresos econômicos para lo cual le
piden suspender la medida en tanto se proceda a un estudio sobre

la incidencia en la economía la-boral. Los firmantes de la nota son Pa-tricio Cuentas, Gerfontmo Lima chi, Lucas Balboa, Mario Saravia Carlos Mendoza, Ponciano Mama-

### "VASCAL S.A.' lanzó al mercado 3 nuevos productos gaseosos

Embotelladora "VASCAL S,
A." ayer, ha enviado a la redacción de PRESENCIA muestras de refrescos, asociádose
de esta manera a la celebración del Día del Periodista.
Entre los productos enviados, VASCAL S,A., incluye a
tres nuevos productos que has
tido del agrado de su cilentela.
Se trata de los refrescos Fresa Champagne, Limet y Papaya
fuera de Coca Cola y Fanta que
son envasados por esta firma
comercial.

ni, Zacarlas Sanchez y Silverio Ortfz, El Sindicato Forno afirma que no es posible que un trabajador vea disminuidos sus ingresos cuando el standard de via se eleva cada día, mientras que el salario no puede cubri las necesidades familitares. Anotan que existen observaciones al impuesto sobre servicios personales que hacen imposible su inmediata aplicación.
El Sindicato Forno expone en tres puntos sus observaciones que som:

tres puntos sus observaciones que son:
PRIMERO.- La Ley impugnada no ha considerado que existe un mínimo que debe estar libre de toda imposición y desde \$b. 1.00 a \$b. 3.000 ha creado el gravamen del 3%. Su modificación es necesaria, dejando libre de impuesto este ingreso.

### Se prepara homenaje póstumo en memoria del Gral.R. Barrientos

adhesión de la Alcaldía Municipal el Rectorado de la UMSA, el Arzobispado, la Brigada Parlamentaria de La Paz, las FF,AA, Amigos de la Ciudad y la Federación de Centros Provinciales, está preparando un homenaje póstumo en memoria del ex-Presidente de la República Gral, René Barrientos Ortuño. El acto se cumplirá el día 30 de mayo próximo, fecha en que se recuerda el aniversario natal del ex-Mandatario, Incluye una misa

accidente aéreo.

A los diferentes actos, seráninvitados la señora Rosemarie Galindo viuda de Barrientos y otros
parientes del Gral. Barrientos.

### Durante el corte de tránsito

### TAXI-COLECTIVOS MANTENDRAN SU SERVICIO A OBRAJES Y CALACOTO

la Universidad de Zulia, de venezuela.

El temario del cursillo es el siguiente: 1) La evolución de los medios de comunicación. De la palabra habiada a la imprenta. 2) Breve historia de la prensa, El periodismo moderno. 3) La mujer en la
Redacción de un diario. La información y la secciones (ijas. 4) Cómo se redactan las noticias. El factor de la curlosidad femenina. 5)
La titulación de las noticias, palabras e Ilustraciones. 6) Como se
deben diagramar las páginas.

El nuevo servici, de taxi-colectivos entre la ciudad y la zona de San Miguel, en Calacoto, continuară striviendo a los ususarios durante el tiempo que dure el corte parcial de trânsito en la Avenida del Libertador. San Jorgea Obrajes, serfim ha informado el Jefe de la dispanzación del servicio, Rall Dulón.

De acuerdo al horario y moda
Cursillo de periodismo en el edificio de la Cursilla de la MISA. El curso hajo el nombre de "La mujer y el periodismo" ser dictado por el periodista Guillermo Céspedes Rivera en el aula 304 del edificio de la gentado y ser dictado de la 2050-ras en el aula 304 del edificio de la gentado y estado por el periodismo" ser dictado por el periodismo en el edificio de la mayo y será dictado de la 2050-ras en el aula 304 del edificio de la gentado y la composición de la UNIVERSIA del Dulor de la Cursillo de conserva de la Cursillo de Cursill

### ACLARACION

A propósito de una noticia en sentido de que el desmentido que se emitió por la Emisora del Estado sobre la muerte del Presidente Barrientos no fue autorizado por la dirección de esa radio, el señor Germán Quitón pertodista de la Dirección de Informaciones de la Presidencia, nos ha pedido hacer la siguiente aclaración: Sostiene que un alto jefe militar ne quien dispuso que la Emisora del Estado desminiter a la información inicialmente dada a conocer por una emisora local "para evitar en algo de esta manera confrontaciones graves y que podían haber derivado en sucessos lamentables".

haber derivado en sucessos immen-tables".

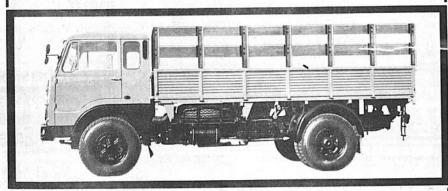
Añade que la información del desmentido tambión fue autoriza-da por el Director General de Informaciones de la Presidencia de la República.

Finalmente informa que el do-mingo 27 "no existía d rección en la emisora" por cuanto su direc-tor, el Teniente Mario Ortíz ha-bia viajado el día anterior al Bra-sil.





El camión "verdaderamente" profesional para el buen profesional.



Resérvelo hou mismo en:

POTOSI 1156 - TEL. 42015

### Personal de YPFB en Camiri apoya política petrolera de esa entidad

Sucre.

personal técnico administrativo y trabajadores en general este distrito hacen llegar su apoyo unamiero es espaldo a personeros di-rectivos nuestra entidad por encaminar política petrolera hacía objetivos representan consolidación económica y desarrollo nuestra empresa en beneficio país punto Forma similar dirigimos radiograma No. 4086/2216 a Presrepública mismo rogamos disponer se haga llegar en forma oportuna. Atentamente.

dos7/2217.- Nombre autoridades mente.
Ing. Raul Soria Galvarro Superintendente Distrito.

# Trayectoria artística de "Los Fronterizos"



En Salta, en 1954, nace el con-unto de Los Fronterizos. Sus rimitivos integrantes fueros Mo-duardo Madeo, Juan Carlos Mo-eno, Gerardo López y Carlos arabarán. En febrero de 1954 aman un certamen de grupos fol-lóricos y en mayo viajan a Bue-os Aires para grabar su primer .P.

1956; Amplian su repertorio (en in principio de su región de ori-en) y alcanzan rápida populari-ad. Barbarán abandona el grupo es remplazado por Julio César sella.

1968: Con Ariel Ramírez, ealizan su primera gira por Euopa, visitando países a los cuases nunca había llegado el follore argentino. 1961: Obtienen
u primer "Disco de Oro", que
so totrga PHILLIPS por la venta
e un millón de placas, Segunda
tra Europea por España y los
afíses Bajos. Se presentan en
masterdam en la "Gala de Dis"".

msterdam en la "Gala de Dis".

Actúan especialmente para
Reina Juliana. 1962: Actúan
Italia y por Eurovisión. 1963:
Actúan especialmente de Ord.

Conjintos más popular del año
"Uruguay" Com" Ariel Ramirez.

Eduardo Falá graban "Gorona
óa del Folklore". 1964: Interetan y también graban la famosima "Misa Criolla", obra de
rell Ramirez, que bate todos los
cords de venta, en el género
klórico, y recibe premios en
emanta, Francia e Italia. 1965:
covocetan las experiencias obnidas al presenciar en sus giras
s más importantes espectáculos
I mundo. Surge así su: "Color
Folklore", que más tarde, percolonata, se llamara: "Cine-Co" 1604: Marca también el alemiente de Julio César Isella y
su lugar ingresa al conjunto
funtalo "Yayo" Quesada, 1966:

PHILLIPS celebra con la presen-tación del disco "Los Fronterizos en escena", la aparición de su DE-CIMO LP, 1967: En Europa pre-sentan con Ariel Ramirez la "Mi-sa Criolla" y temas folkióricos, Actúan en: Amsterdan, Bruselas, Roterdam, Baden- Baden, Dússel-dorf, Stugart, Bonn, Berlín, Frank-furt, Zurich, Munich, Hamburgo,

En Italia son recibidos por Su Santidad Pablo VI, realizando un concierto en Radio Vaticano. Ese mismo año, visitan los Estados Unidos, invitados para recibir "Itas Palmas de Oro", a uno de los conjuntos folkióricos más importantes del mundo y obtienen el trofeo "al mejor conjunto" en la selección final, Actúan en Hollywood; la Universidad de Yuta, Lago Salado y después en México, invitados por universitarios mexicanos, 1968; Los Fronterizos llevan por toda la Argentina su espectación "Ci-ne-Color", batiendo récords de público. Lo dan después a conocer con gran suceso en Buenos Alres,

Aires,

Graban el Vol II de "Coronación del Folklore" (con Ariel Ramirez y Falú, 1969; Después de triuntar en los grandes festivales de triuntar en los grandes festivales de vienno que se realizamene! Interior de la Argentiam, hacen una gira interpretando la "Misa Criolla", con Ariel Ramirez y Jaine Torres, Después les espera; gira por Chile, presentando "Coronación del Folklore", Posteriormente: Bolivia, con su espectáculo "Cine-Color". Van a filmar una película inspirada en costumbres del Norte Argentino, Su último Lp. "Simplemente Los Fronterizos". repite el suceso de los anteriores... Respecto al Inturo ya firmaron contratos para actuar en España, Francia, Suecia, Noruega y Diamaraca, interpretando con Ariel Ramirez la "Misa Criolla", en el verano de 1970.

### Entrega de libro de Sergio Almaraz

El Rectorado de la Universidad Mayor de San Andrés, ha preparado para mañana un acto académico commemorativo del primer aniversario de la muerte del escritor Sergio Almaraz. En ese mismo acto, que se realizará a horas 18:30 en el Paraminfo de la UMSA se entregará la edición póstuma de la obra "Requiem para una República" de la cual Almaraz es su autor.

El programa preparado sefiala las intervenciones del Rector, Dr. Carlos Terrazas Torres, del Decano de la Facultad de Ingenieria Civil, Ing.
Hugo Mansilla Romero, el catedrático de Introducción a la
Historia de la Facultad de Filosofía, Dr. Luis Ossio, el Secretario de Gobierno de la FUL
Sr. Jaime Rubin de Celis y el
Secretario Ejecutivo de la CUB
Sr. Adolfo Quiroga Bonadona.





CENTRO BOLIVIANO AME-RICANO.- Avenida 6 de Agosto 2100. Mañana se inaugura la exposición de trabajos reali-zados por los alumnos de pri-maria y secundaria de la Es-cuela Coperativa Norteameri-cana.

CENTRO BOLIVIANO AME-RICANO. El próximo miérco-les 14 a horas 18.00 confe-rencia de la Srta, Judy Brister sobre el tema: "La lírica de Poe en castellano". Auditorio del Centro Boliviano America-no.

TEATRO MONJE CAMPERC Hoy, en tanta actuación del con-junto folklórico argentino "Los Fronterizos".

SALON MUNICIPAL DE EX-POSICIONES.- Calle Colôn.-Muestra de veintisiete graba-dos de la artista Graciela Ro-do Boulanger. La exposición se cierra mañana.

El lunes se inaugura en la misma sala la exposición de pintura y esmaltes de Nilda Nuñez del Prado.

GALERIA ATELIER 01. Avenida 16 de Julio 1479. Exposición permanente de cuadros del pintor Moisés Chire Barrientos.

GALERIA ARCA.- Calle Juan de la Riva 1411. Exposición de óleos del pintor paraguayo Car-los Colombo.

lle Colon. Exposición de cua-dros del pintor Luis Zilveti.

GALERIA NAIRA,- Programa de pena folklórica para hoy y mañana. Los sicuris del Altiplano la diablada, los zorzales, Alfredo Dominguez, Los Ruyhay, y Los Jairas.

INSTITUTO CULTURAL BO-LIVIANO ALEMAN, (Goethe-Institut) Avenida 6 de Agosto 2188. El lunes 12 a horas 19.00 proyecciones de la película de largo metraje "Bel Ami" con Willi Forts Olga Tschechowa e Ilse Werner.

El jueves 15 a horas 19.00 concierto de piano de Raúl Ba-rragán con obras de Bach, Brahms, Chopin Palmero, Al-beniz y Falla.

ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS. Calle Tiahuanacu 33.- El miércoles 14 sesión de honor en la que se recibirá al nuevo miembro de número Ing. Gast'n Mejfa Brown, Directo del Laboratorio de Física Cósmica de Chacaltaya.

GALERIA ARCA, Juan de la Riva. 1411. El martes 13, aho-ras 18.30 charla del Sr. Jac-ques d'Arthuys sobre el tema "El Cinema Nuovo Brasileiro".

HALL DEL CITY BANK.- Cade Alemania FRANZ JOSEF STRAUSS

> DESAFIO RESPUESTA Un programa para Europa

Difusion ITM AV MARISCAL SANTA

# CLUB DE LA

Se comunica a los señores socios y simpot zantes de la sección Palitroque, que a pa tir de la fecha ésta ha sido reinaugurado. Directorio se complace en invitarles a proc ticar este deporte.

Mayo 9, de 1969.



El Ministro de Cultura, Sr. Wálter Montenagro, izauierdo, recibe un cheque de parte del representantedel Centro Universitorio "Simón Patiño", en La Paz, Sr. Remy Montavon. Observo el Embajador del Japón. Sr. Kozaburo Kotoko. Estos fandos serán destinados a la adquisición de un piano de conciertos



# "La Nacional" Compañía de Seguros S.A.

# Cumple con sus asegurados

Por fallecimiento del señor Ing. ARTURO PENNY O'BRIEN de la Corpo-ración Minera de Bolivia, "La Nacional", Compañía de Seguros S.A., en fecha 7 de mayo en curso ha pagado al señor apoderado de los beneficia-rios, Ing. Agustín Sevilla Segura, la suma de QUINCE MIL DOLARES (Sus. 15,000,--)



En la fotografía aparecen el Lic. Mario Espejo S., Gerente General, el Ing. A-gustín Sevilla Segura, apoderado de los beneficiarios y el Sr. Lional Taboada, Actuario Matemático, en la sede de sus nuevas oficinas del Edificio de la Caja



En el día de la Madre

Antes \$b. 2.188.00

con el 20% de rebaja hasta el día de la madre

Bolivian Auto Motors F. A. AV. CAMACHO 1481 - TEL. 28338

Ahora \$6. 1.750.00



- El Embajador de Alemania, se-or Hampe ofrece el martes una ecepción con motivo de presentar l Ministro de Cooperación Econó-nica de Alemania, doctor Erhard ppler.
- El Comité de Damas Paceñas e reunió ayer en un almuerzo en asa de la señora Marina Montes e Aramayo para agasajar a la se-orita Alcira Espinoza Schmid, finistro del Trabajo.
- nmistro del Fradajo.

  Amigos del señor Guido Forno
  su esposa Olga Henicke les ofre-leron un malón celebrando una cha familiar.
- El señor Gastôn Urriolagoitia nvitò una cena a sus amigos.
- Ayer celebró su cumpleaños I señor Hugo Ernst Sagárnaga.
- La señora Marina Nardín de Isteban agasajó con un té a la eñorita Rebeca de la Barra por u próximo viaje.
- Un grupo de señoras asistirá il viernes al té que ofrece la se-jora Raquel S, de Ballivián.
- El señor Guillermo Tineo Lei-gue y señora son objeto de aten-ciones por su llegada a nuestra ciudad.
- Un grupo de amigos de la se-nora Corina de Taborga le dieron un malón por su cumpleaños . La reunión fue en casa del señor Alva-ro Pantoja y señora.
- La señora Rosario Salinas de Lossdale invita el viernes a un grupo de amigas a tomar el té.
- La señora Rosa de Rea Nogales ofreció un té a las personas ami-gas que estuvieron a felicitarla por su cumpleaños.
- En días pasados recordó su cumpleaños la señora Irma de
- · Fl sefor Gustavo Knaudt v se
- nora invitaron una cena en honor del senor Germán Müller Costas. AGENDA

Las Voluntarias de San José se feunirán el martes 20 en casa d la señora Irma de Bustamante. CLUB DEL LIBRO No. 2

Las componentes del Club del Laro No. 2 se reunirán en casa de la señora Bertha Saenz de Cas-sanovas para escuchar la charla de la señora Clemencia Ibargüen de Alcázar.

DAMAS DE LA PARROQUIA DEL CARMEN

Un grupo de damas de la Parro-qua del Cármen se reunió en la té costura en casa de la señora Toya de Muñoz.

EX ALUMNAS DEL COLEGIO IN-GLES CATOLICO

La Asociación del Colegio InEMS Católico ha elegido su nueva
directiva que está compuesta por
las siguientes señoras, Presidenla. Juz Barragán de Clausen; Vicepresidenta, Alicia Quintanilla de
Crespo; Secretaria, Aída Osoriode
Calderón; Secretaria de Actas.
Martha Nardin de Urioste; Tesotera. Teresa Félix de Urriolagoitia;
En una reunión pasada la pasta;
En una reunión presidenta, señora Martha N. de
Urioste; leyő el informe de las actividades realizadas por la última
directiva.

- 'La señora Esperanza de La Fa-ya reunió a un grupo de amigas en una tarde de juego.
- Invitaron una cena a sus rela ciones sociales el señor Víctor Ormachea Zalles y señora.
- Ayer recibió las felicitaciones de sus amigos por su cumpleaños el señor René Rojas.

- El 17, en la iglesia de la Vírgen los .Remedios, se celebrarála, da de la señorita Ximena Pantoja Valenzuela con el señor Marcelo Antezana Bustos.
- \* En la iglesia de los Padres Car-melitas se realizó ayer la boda de

la señorita Fátima San Martín Gon-záles con el señor Kurt Reintsch rio Grissi. Valencia.

### INFANTILES

- \* Hoy celebra su primer cum-pleaños Alexis Galindo da Cunha,
- Ayer invitô una salteñada por su cumpleaños Verônica García

- \* Delicado de salud el señor Gui-llermo Arancibia.
- \* Reciben atención médica el se-fior Gustavo Chacón.
- \* Delicada de salud la señora Jo-

### AVISO: RECT: 0201/69 UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Facultad de Economía

# AMPLIACION DEL EXAMEN DE COMPETENCIA Y CONCURSO

Por disposición del H. Consejo Directivo de la Facultad se amplía el Concurso de Méritos y Examen de Competencia para la cátedra de

MATEMATICA ACTUARIAL II

Los interesados deberán poseer título universitario de Actuario, Estadístico o Licenciado en Economía y presentar sus documentos en la Secretaria General del Rectorado hasta el día 17 de mayo a horas

La Paz, mayo 1969. Lic. Eduardo Nava Morales Eguía

Decano

### **BODA KURT REINTSCH-SAN MARTIN GONZALEZ**



Eldfade ayer aboras 12. a.m. en la iglesia 36 los RR.P.P. Carmelitas (Sopocachi) se efectuó la boda de la señorita Pátima San Martín González con el señor Kurt Reintsch Valencia.
Fueron padrings: En lo religioso por parte de la novia, Sr. Guillermo San Martín Montes y Sra, Luisa Gonzáles de San Martín Festigos: Dr. Jorge Cosulich I., Sr. Rodolfo Mareller, Sr. Emilio San Martín Montes, Sr. Gorge San Martín Montes, Sr. Enresto San Martín, Testigos: Cnl. Carlos Ocampo, Sr. Guardos Hiller San Martín Montes, Sr. Ambila Estivatz de San Martín; Testigos: Cnl. Carlos Ocampo, Sr. Ocado Osilich A., Cnl. Whiter González V. PADRINOS EN LO RELIGIOSOS POR PARTE DEL NOVIO: Inq. José Gomez López y Sra. Irma Beinsch de Gómez. Testigos en locivil y religioso: Sr. Tomás Cardozo M., Ing. Rolando Aparicto S. PADRINOS EN LO CIVIL, Parmo Reintsch Valencia y Sra. Natt Castellón de Reintsch. PADRINOS DE AROS, Sr. Jaime San Martín Montes y Sra. Chita Vargas de San Martín, PADRINOS DE ROSARIO, Ing. Luis Monje Gómez y Sra. Betty de Monje, MADRINAS DE ALTAR, Sras. Norah Alarón, Carmen de Quevedo, Rosa Elena de Ergueta, Rosario de Suulich, Vivian de Roca, Rosario de Quevedo, MARINAS DE TORTA, Sras. María de Miranda, Lindaura de Ocampo, Clemencia de Orias, Giadys de Lara, Rosario de Quevedo, MARINAS DE TORTA, Sras. María de Miranda, Lindaura de Ocampo, Clemencia de Orias, Giadys de Lara, Rosario de Aldaga, Luz de Viscarra, Isabel de Loayza, Betty de Bustillos, Ivonne de López, Cjoria de Ballivián, Norma de Guttérrez, Mary de Ameller, María Luisa de Orias, Giadys de Lara, Rosario de Aldaga, Luz de Viscarra, Isabel de Loayza, Betty de Bustillos, Ivonne de López, Cjoria de Ballivián, Norma de Guttérrez, Mary de Ameller, María Luisa de Alarino, Norma de Guttérrez, Mary de Ameller, María Luisa de Cramen Renée de San Martín, Hala de Fresc, Celeste San Martín, Amalia San Martín, Lucy de San Martín, Lucy de San Martín, Hala de Tapia, Mary de González, María

sefina Ballivfan de Farfán.

- A Estados Unidos la señora Bernarda Crooker de Guzmán.
- \* De Buenos Aires el señor Her-
- De México el doctor Santiago Medeiros en compañía de su espo-sa.
- De Estados Unidos el señor Ma-
- \* De Santiago de Chile la señora Martha Ostria de Zilveti.

- De Alemania la señora Camelia Vilar de Holz.
- \* De Santiago de Chile la señora Mary Badani de Torrez.

### CUMPLEAÑOS



### TIENDA PROPIEDAD HORIZONTAL

Se vende, con trastienda, 2 vitrinas a la calle, excelente ubica-ción en el mejor barrio comercial. Calle Evaristo Valle, con o sin mercadería. Ref.: Comercio 877, casilla 2898.

NOVELAS

Mario Vargas Llosa LA CIUDAD Y LOS PERROS

Gabriel Garcia Márquez EL CORONEL NO TIENE QUIEN LE ESCRIBA

Frenk G. Slaughter Corlos Ponce Sanjines IN A DARK GARDEN TUNUPA Y EKAKO

LOS AMIGOS DEL LIBRO UNIVERSAL BOOKSTORE

TOPAZ

Ofertas de la

SEMANA

CRONICAS DE CHILE

Ayacucho 205



El esposo, los hijos, hija política, nietecitos, hermanos, her-anos políticos, primas, primos, tíos y demás familiares de la se a vide famo.

🛊 Sra. BERTHA TORRES de PONCE LOZADA (Q.E.P.D.)

Dejando constancia de su profundo agradecimiento a los pa-rientes, amigos, instituciones, Cuerpo Docente, Padres de Fa-milia y Alumnos del Colegio "Amor de Dios", Cuerpo Docente de la Escuela Nocturna "Juan Herschell", Asociación de Resi-dentes Chuquisaqueños, Directorio y Personal de la Caja de Aho-rro y Crédito Popular, y a todos aquellos que en este trance do-loroso dieron muestras de amistad y solidaridad,

La Paz, 11 de Mayo de 1969.



Para el Día de la Madre, obsequie Ud. también uno de los 3.000 productos "EKCO" que se

Los mejores e inoxidables utensílios americanos para cocina, moldes, ollos de TEFLON, ollos de presión, etc., etc., son de la afamada marca "EKCO" y sus precios ino tienen com-

!Adquiera hoy mismo un OBSEQUIO "EKCO" en cualquier Bazar del ramo! Ventas por mayor en:

BAZAR Y FERRETERIA "ALEMAN" LTDA.
Calle Illampu No. 852 - Casilla No. 2053, Telf. No. 23243-LA PAZ

### PLATA Y COBRE

Compro monedas y chatarra, hasta el lunes. Uruguay 430, 2do. piso. (7-12/29729.-)

### **TELEFONO** PARTICULAR

Necesito en alquiler, zo-na Parque Riosiñho. Re-ferencias: Teléfono — 29554. (9-15/20100.-)

### ACOPLADO JEEP

Perfecto estado, vendo. Teléfono 41366. 7-11/CAM

### VENDO O PERMUTO

Residencial en Irupana amueblada con 14 camas piscina, bar, almacén. VERTICE. Socabaya 340 primer piso, ofkcina 106 (10-13/29801.-)

MINAS ORURO

Minas en explotación al-quilanse con opción an-timonio, Wolfram, nece-sario mecanizar con informes geológicos. Se-ñor: Santiago R. ORURO Casilla No. 393. (10-13/29793.-)

### PARA FUTBOL

Tenemos el surtido más completo de camisetas, medias y pantalones, - nuestros precios exactamente igual a los de fábrica. ÓFITECO Juna de la Riva 1424, teléfono 21744, pedidos del interior a casilla 940. (10-13/29790.-)

### TROFEOS Y **PLAQUETAS**

El surtido más elegante para todos los deportes, precios sin competencia OFITECO, Juan de la Ri-va 1424, teléfono 21744 pedidos del interior a casilla 940. (10-13/29790.-)

### **FUTBOLISTAS**

Disponemos de todo ma-terial para su deporte, calidades garantizadas, rebajas especiales para clubes. OFITECO, Juan de la Riva 1424, teléfono 21744, pedidos del inte-rior a casilla 940. (10-13/29790.-)

### TRAMITES MILITARES

Gestiona benemérito, Daniel Roberto Ardúz, procurador causas, ex-secretario tribunal justicia militar, secretario tribunal honor confede-ración ex-combatientes 30 años práctica. Sa-30 años práctica. Sa-gárnaga 161, casilla -3807.

(11-12/29810.-)

### VENDEMOS TERRENO

602 metros Calacoto alto, agua propia, cercado 1,220 metros Cota Cota precios bajos. "VERTI-CE" Socabaya 340, pri-mer piso, oficina 106, (11-12/29815.-)

### VENDEMOS CASAS

Jorge Saenz, Miraflores dos departamentos,- Ro-mecín Campos, Sopoca-chi un departamento.-VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106 (11-12/29815,-)

### LABORATORIO TECNICO "SASCU"

DE CARLOS ARTEAGA E HIJOS, Técnicos me-canógrafos con certifi-cados de fábrica, Especados de fábrica, Espe-cializados en reparacio-nes de máquinas de es-cribir, máquinas de cal-cular, cajas registrado-ras, eléctricas o ma-nuales. Consúltenos so-bre armado y revisado, Calle Buero 240, esqui-na Camacho. (11-12/20100,-)

# avisos Notables

### PRESTA DINERO

Cualquier cantidad, pri-mera hipoteca, garantía reserva. Ref: Comer-cial "Alas" Tel. 29734

### NECESITO LOCAL

Ambiente grande, lugar céntrico, Sopocachi.- -Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734.

### NECESITO DEPARTAMENTO

Amueblado, dos, tres, dormitorios. Sopocachi Miraflores Ref. Comer-cial "Alas" Tel. 29734

### **NECESIT AURGENTE** CASA

Amueblada cuatro dor-mitorios, dependencias. Sopocachi. Ref. Comer-cial "Alas" Tel. 29734

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734, Anticrético: Dos habitaciones, baño, co-cina \$b. 15.000 Dos ha-bitaciones, baño Uchu-mayu Habitación amplia Bolfvar.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel.
29734. Alquila departamento nuevo moderno, dos dormitorios, depen-dencias, garaje. Villa Fátima.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Necesita anticrético, alquiler casas partamentos . gar tico, alquiler casas, de-partamentos , garzo-niers, habitaciones va-cias, amuebladas. Pa-gas buen precio clientes solventes, honorables,-garantizados. Propie— tarios no pagan comi-sión.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734, Alquila departa-mento amueblado dos dormitorios, dependen-cias, Media cuadra Universidad.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila lindo de-partamento amueblado un dormitorio, depen-dencias, garaje. San— chez Lima.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel.
29734. Alquila departamento amueblado tres
dormitorios, dependencias empleada calefón.
Edificio Brasilia Juan
José Perez. José Perez.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734, Alquila departa-mento semi-amueblado, dos dormitorios, depen-dencias, Miraflores.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Transfiere local amplio Plaza Stadium

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734, Alquila departa-mento dos dormitorios, dependencias, Obrajes.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila pequeño departamento un dormitorio, living, comedor un solo ambiente, baño, cocina, jardín garaje, Obrajes,

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquiler o anti-crético \$b. 25.000 departamento estrenar un dormitorio, dependen-cias Jaimes Freyre.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético Sb. 30,000 casa junta dos dormitorios, dependendormitorios, dependen-cias, patio, Miraflores.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético \$b. 25,000 casa junta tres dormitorios, dependencias, jardín calle Valentín Abecia.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético de-partamento dos dormitorios, dependencias, -empleada. Aspiazu.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende hermosa casa en Sopocachi,

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético de-partamento dos dormi-torios dependencias, empleada hall, terraza Nicaragua.-

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético boni-to departamento \$b. -40.000 dos dormitorios dependencias empleada, dependencias empleada, jardín, garaje. Obrajes. calle 16.-

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético de-partamento dos dormi-torios, dependencias -empleada. Avda. Vas-quez.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético de-partamento dos dormi-torios, dependencias.--Honduras.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Vende o anticré-tico departamento pro-piedad horizontal, dos dormitorios, dependen-cias empleada, garaje,

### SINDICATO DE COLECTIVEROS "LITORAL"

TENEMOS EL AGRADO DE COMUNICAR A TODAS LAS PERSO,
NAS INTERESADAS EN INVERTIR CAPITALES EN LA ADQUISICION DE VEHICULOS DE SERVICIO PUBLICO, QUE: CON EL FIN
DE AUMENTAR Y RENOVAR LAS HERRAMIENTAS DE TRABAJO
ESTAMOS RECIBIENDO COLECTIVOS DE ULTIMO MODELO QUE
REUNAN LAS CONDICIONES DE CONFORT Y SECURIDAD NECESARIOS PARA EL TRANSPORTE DE PASAJEROS, PARA SERVICIO
EN NUESTRAS LINEAS 1 - 11 - 17 - EXPRESO,

La Paz. 10 de Mayo de 1969.

HONORATO AZURDUY S. Strio, General

JUAN APAZA B. Strio, de Psa. y Pda.

### Superando a todas las del género!

UN HURACAN DE ACCION QUE SACUDE LA PANTALLA! ...BRUTAL!... EL FILM DE SUSPENSO QUE REDUCE LAS HORAS A MINUTOSI!!



### PROXIMO ESTRENO-CINE LA PAZ

### MARTES CINE MEXICO

GRANDIOSO ESTRENO SUPER EXCLUSIVO EL MEJOR ESTRENO DEL AÑO LOS IDOLOS DE LA NUEVA OLA



### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Anticrético de-partamento tres dormi-torios, dependencias, o-ffice, jardín garaje. So-pocachi.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Contrato mixto: anticrético \$b, 5,000 alquiler \$b, 300. departamento dos dormitorios, dependencias. Miraflores alto.

### COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila departa-mento pequeño amue-blado Obrajes.

# COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734. Alquila: A cabal-llero solo dos habita-ciones, baño privado Ca-rrazco Miraflores, Dos oficinas con baño. Mon-tes é Ingavi.

# COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Vende departa-mento propiedad hori-zontal tres dormitorios dependencias Juan José Pérez. Pérez.

# COMERCIAL "ALAS-"

GALERIA LUZ. Tel. -29734. Vende terreno, linda ubicación 1.000 m2. Sopocachi lote 200 M2. inmediaciones Pla-za Adela Zamudio.

# COMERCIAL "N

GALERIA LUZ.
29734.- Vende ter.
2,500 M2. Calacon.
1,450 m2. a trace
dras parad arcia
dras parad trace
Calacoto M2. %
700 m2. Villa Do.
200 m2. Obrajes

sinoni

de confign





REALZANDO NUESTRA INICIACION DE TRABAJO

CINE CAPI

Un nuevo super cañonazo de Distribuidora Cinemat. "Copacabana"

HABIA SIDO EL ESCLAVO de la MADRE... Pero era a la hija a quien AMABA...! ACA el film más

impresionante

del año..!

GRADUADO ANNE BANCROFT DUSTIN HOFFMAN - KATHARINE R

MARTES 13 6 de Agosto

Otro SU

TECHI

E AGOSTO atinal UN IMPERIO EN LA SEL A Matinée, tanda y noche LA RIGADA DEL DIABLO Actuali-ades mundiales No. 17. Precios atinée 6.60 y 7.10 Tanda y noche 80 y 7.30.

Tel. 40252 UNIVERSO BAROA atinal EL TREN Matinée SOMOS OS MEJORES Y PARAISO PER-DO Tanda Y noche SOMOS LOS EJORES Y LA CASA DE MADA-E LULU Precios matinée 1,60 2,60, Tanda y noche 1,60 y 2,70,

RIEDADES

ARIEDADOS

Atmai EL HOMBRE DEL CATITO Matinée, tanda y noche EL

MERE QUE RIE y JUSTICIA CABEE 45 Precios matinée 1.60

250, Tanda y noche 1.60 y 2.70.

BUSCH

Matinée COMO TE AMO Tanda y Noche
BEE 45 Precios matinée 1.60

BEE 45 Precios matinée 1.60

BUSCH

Tel. 23535

atinée, tanda y noche EL HOM-RE LA MUJER Y EL DINERO dicioso EL MUNDO AL INSTAN-E Precios Matinée \$5, 4.10 y 50, Tanda y Noche \$5, 4.80 y

Tel. 23842 ESMERALDA

atinée, y Noche (solo para ca-lleros) Tanda (solo para damas) S SECRETOS DE LA VIDA SE AL DEL HOMBRE Y LA MU-RA Ademis Noticioso EL MUN-OAL INSTANTE Precios Mati-\$0.310 Tanda y Noche \$b.

tinée EL AVENTURERO DE LA ASTROMA Y EL CEREBRO VI-ENTE TANDA EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA NOCHE EL A-VENTURERO DE LA ROSA ROJA LA FELICIDAD Precios Matinõe b. 2.10 Tanda y Noche \$b. 2,70,

atinée LOS PARAGUAS DE HERBURGO y LA VENGANZA E D'IANGO Tanda y Noche LOS ARAGUAS DE CHERBURGO y EXXONALISIS Precios Matinée & "OB Tanda y Noche Sb. 2.70.

### La comisión de....

hene de la página 3)

de del CE, tenga que reanudar

s compras, incrementando su

hoc que ya llega a 11.290 tone
santa que la considera

les fondos de la reserva de es
blización alcanzan a la suma

venta miliones de iloras, que
ría usaldo disponible de cincol

llones, agotadas las cuales en

compra de unas tres mil qui
renta toneladas adicionales, el

E tendría que hacer uso del cré
to de las dier miliones de libras

e se negoció con el grupo de

uneros encaberados por Ham
vos Bank Limited de Londres,

caso de que heran necesarios

syrés recursos para seguir adi
triendo más estaño a finde man
per las cotizaciones en un nivel

mando.



Tel. 12660

Matinée, Tanda y Noche LOS FARSANTES Precios Matinée Platea \$b. 6.10 Mezzanine \$b. 7.10 Tanda y Noche Platea \$b. 6.30 Mezzanine \$b. 7.30.

Tel, 29704

Matinée EL AGENTE SECRETO
MATT HELM y EL RUGIDO DEL
RATON Tanda EL AGENTE SECREO MATT HELM NOCHE LDEPORTE PREDILECTO DEL HOMBRE y EL RUGIDO DEL RATON
Precios Matinée \$b. 2.60 y 1.60,
DIA POPULAR matinée y tanda UN
DIA POPULAR NOCHE LA LEON
DIA POPULAR MATINÉE LOS DIENTES y
Tanda y Noche Sh. 2.70 y 1.70,
LA LOBA NOCHE AL ECONA Y LA
LOBA Matinée. Tanda y Noche LOS GAVILANES NEGROS Y FRAY TORENO

Matinée, Tanda y Noche EL VA-LLE DE LOS CUCHILLOS LAR-GOS e IPOTRON Precios Mati-née %b. 2.20. Tanda y Noche %b. 2.70.

Matinée, Tanda y Noche CLAMOR DE JUSTICIA y EL MILLON DE OJOS DE SUMURU Precios Ma-tinée 2,60 y 1,60. Tanda y Noche 3,20 y 1,60.

IMPERIO

Tel. 10451

Matinée MOANA LA VIRGEN DEL AMAZONAS y TARZAK Y EL PU-ÑADO DE ORO Tanda y Noche LOS DESPLADADOS y TARZAK Y EL PUÑADO DE ORO Precios Mati-née, Tanda y Noche \$b. 2.- y 1.50. nee, 1.50.

Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones con-tinuadas PALOMO LINARES LOS GAVILANES NEGROS y desde ho-ras 18 VENUS MALDITA

AMERICA

DIA POPULAR matinée y tanda UN DOLAR ENTRE LOS DIENTES y LA LOBA Noche LA LEONA y LA LOBA Matinée, Tanday Noche 1.50 y 1.-

Tanda ESPARTACO Y LUS DIEZ GLADIADORES Y UNA CHICA PA-RA DOS Noche ALMAS PERDI-DAS Y UNA CHICA PARA DOS Precios Luneta \$b. 2.10 Galeria \$b. 1.60.

ILLIMANI

CINE 6 DE AGOSTO-HOY

MATINAL

Un Imperio en la Selva

Tecnicolor

**HOY Y MAÑANA** 

ULTIMOS DIAS

PANAVISION\* COLOR por Deluze

ACTUALIDADES MUNDIALES Nº 17

SU PROGRAMA FAVORITO DE CINE

Matinée, Tanda y Noche LA VEN-GANZA DE GERONIMO y PANICO BAJO EL MAR Precios Matinée \$b. 1.10 Tanda y Noche \$b. 1.60

Tel. 10451

Matinée MOANA LA VIRGEN DEL AMAZONAS y TARZAK Y EL PU-ÑADO DE ORO TANDA y Noche LOS DESPIADADOS y TARZAK Y EL PUÑADO DE ORO Procios Mati-née Tanda y Noche \$b, 2,- y 1,50

Tel. 23803

Matinée, Tanda y Noche CABA-LLERO A LA MEDIDA Precios Matinée \$bs. 3.- y 3.50. Tanda y Noche \$bs. 3.50 y 4.-

PRINCESA

Matinée, Tanda y Noche CABA-LLERO A LA MEDIDA Precios Matinée \$bs. 3.50, 3.-, 2.50 y 2.-Tanda y Noche \$bs. 4.- 3.50, 3.-y 2.50.

LUX

Matinée, Tanda y Noche LA PA-TRULLA SUICIDA y PECOS EL JUSTICIERO Precios Matinée \$b. 2,10 y 1.60. Tanda y Noche \$b. 2,60 y 1.60.

PEDRO D. MURILLO

Tanda LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA y EL JUSTICIERO

MONJE CAMPERO Tel. 23333

inda y Noche LOS FRONTERI-OS y su espectáculo de cine co-

Tel. 41647

Matinée VUELVETE TE MATO y YANKEE Tanda y Noche NACER O NO NACER y TODAS LAS NO-CHES A LAS NUEVE Precios \$b. 2.50 y 1.50, Luneta baja solo ca-mas Galeria solo caballeros.

Tel, 25409

Matinée y Noche AL BORDE DEL ABISMO y LA NOCHE DE LOS GENERALES Tanda LA NOCHE DE LOS GENERALES Precios ma-tinée 2,10 y 1.60. Tanda 2.20 y 1.70 Noche 2,70 y 2.20.

Matinée, Tanda y Noche PARE-JAS AMANTES Precios Matinée 2.60 y 2.10 Tanda y Noche 3.20 y 2.20.

¿SUS HORAS LIBRES...? APROVECHELAS ES-TUDIANDO! ESTUDIANDO...

DACTILOGRAFIA EN EL INSTITUTO MAS CENTRICO Y MODERNO

"BRASILIA" Everisto Valle No. 150 METRO-GOLDWYN-MAYER PRISENSA A LA AUDAZ PERSECUCION **QUE ATERRORIZA A BOMBAY!** HAADID CLEMINS , JOHN RICRING STEVE SEKELY MARY PHILIPS MURRAY in METROCOLOR OMMON

MARTES 13-SENSACIONAL ESTRENO-

### NUEVA SUPER PRESENTACION EXCLUSIVA...



EN LA RUTA DE LOS SUCESOS DE ACCION!

LA SALA QUE LE OFRECE LO MEJOR EN CUANTO A ESTRENOS DE AVENTURAS



OTRO APABULLANTE SUCESO DE ACCION!

MONJE CAMPERO

PROXIMO ESTRENO!

MARTES 13 EL SUCESO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO

**EL GRADUADO** 

PRONTO

ESTRENO EXCLUSIVO

PRONTO

EN EL CINE "GRAN AVENIDA"



Pronto, cine Avenida HOY Sigue el éxito

CAMINO DEL ROCIO con Carmen Sevilla, colores

ROTUNDO EXITO EN EL MUNDO DE "HELGA" Y LO SERA TAMBIEN EN BOLIVIA!

MARTES ESTRENO CINE TESLA - "HELGA"

GRAN FILM ALEMAN EN TECNICOLOR CON RUTH GASSMANN Y EBERHERD MONDRY





COLAS Y MAS COLAS EN LIMA PARA VERLA, SE ESTRENO EN OCHO SALAS SIMUL TANEAMENTE Y PARA TODOS LOS PUBLICOS.- CENSURA DESDE LOS 14 AÑOS DE

Este clamoroso éxito europeo llega para el público boliviano y en especial para los padres con niños en edad de pensar.• "HELGA nos cuenta la vida íntima de una joven mujer que lanza un mensaje fraternal a todas las madres del mundo, por que ellas viven y vivirán los momentos más sublime de la maternidad.

Llantas de Caucho puro del Benj INALCANZABLES EN EL CAMINO NUNCA QUERRA OTRAS DESPUES

GOCHABAMBA-BOLI VIA - cesilla 1676 - tels. 3160-37

# Bolívar-"U" y Sta. Cruz Strongest jugarán hoy

POR EL TORNEO CUADRANGULAR DE FUTBOL



FINALISTA.- Mariscal Santa Cruz, jugará hoy contro The Strongest definiendo el primer puesto del cuadran-gular que organizó la Asociación de Fútbol local. Los albicelestes impresionaren bien.

# VASCO DA GAMA COMPRO AL ARQUERO E. ANDRADA

Buenos Aires, 10 (AFP).—
El club Rosario Central resolvió
anoche transferir en la suma de
veintiseis millones de pesos (sesenta mil dólares) a su guardar
valla y del seleccionado argentino. Edgardo Andrada, al club Vasto Da Gama del Brasil.
El guardavalla que había sido declarado intransferible el jueves
ditimo partió ayer en forma sorpresiva al Brasil y remitió un
enérgico telegrama a su club.
En ese despacho Andrada "rogafectar su progreso económico"

y advertía que en caso contrario
"abandonaré mi carrera de jugador profesional".

La comisión directiva de Rosario Central se reunió anoche
rea transferibe de urgente para trare sta stituación y finalmente
resolvió acceder a la transferentia de ese jugador.

Andrada percibirá por un conretate de os años la suma de veintates de manda percibirá por un conretate de os años la suma de veintates de manda percibirá por un conretate de sa puedos, contrato
de de sa nos interacional".

# Cochabamba acepta jugar en campeonato nacional

-COCHABAMBA, 10 (PRESENCIA).— POR CARLOS DALENCE
(COrresponsal).— El titular de la
Asociación de fátbol, Guido pareja dijo a este Corresponsal
que Cochabamba está en condiciones de iugar en cualquier certamen porque entiende que de esa
manera se llegará a un evidente
progreso. La asociación a su cargo, dijo, apoyará cualquier gesbata y Litoral.

tión.

Ese certamen puede tener éxito
aunque en Cochabamba será diffil señalar rivales porque aboratuse diffcil la elección. Antes
ación Aurora y Wilster podfan poner la cara como se dice, pero
hora hay equipos bien "armados" como Municipal, Petrolero,
Bata y Litoral.

SKOBOL S.A.

LE OFRECE

FORMICA

En todo surtido de colores.

Tamaños de 125 x 245 cc. 125 x 280 cc.

SKOBOL S.A. Potosí 862, Teléfonos 28808 y 25102, y sus agencias en todo el interior del país.

Motociclismo

# VEINTISIETE PILOTOS PUGNARAN POR EL TRIUNFO HOY EN MALLASA

motocross. Cuatro son los equipos que lu-charán en procura de los triun-fos en las diferentes categorías: Kóbola, Hansa y Linale Weiss. Sé anuncia la presentación de un mo-delo especial de Skobol, del que se tienen las mejores referencias.



# Nacional reanudó prácticas para cotejo con Estudiantes

-Montevideo, 10 (AFP).- El vicecampeón uruguayo de fútbol, Nacional, reanudó sus entrenamientos con vistas al primer partido
por la final de la copa Libertadores de América frente a Estudiantes de la Plata, de Argentina.

El técnico de los uruguayos,
el brasileño Zezé Moreira, dispuso la concentración de sus di-

# "U"-Insge definirán título : w

FECHA DE AYER

### IRLANDA Y **EMPATARON**

SALUD!



# El gasoducto y la Williams Brothers Una adjudicación viciada de nulidad

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 11 de mayo de 1969.

### Por Jaime Humérez Sele

La adjudicación que el BanMundial ha hecho a la Wimus Brothers para que conspa el gasoducto Santa Cruzculba ha dado lugar a justifias protestas en el país,
as argumentos que es esgrinico Mundial son ampliamenconocidos y van desde el conpara que ha habitol una lesión
la soberanfa hasta la acusade que autoridades de
EF, en connivencia con la Boa Gulf y favoreciendo los
reses de esta empresa, hipa posible esa adjudicación
se considera danina a los
reses nacionales, en geney a los de Yacimientos
rofferos Fiscales Bolíviaen particular.

nto con otros dos colegas la prensa local, a invitación YPFB tuve oportunidad de ur en Washington mientras la isión evaluadora de YABOG ledad constituida entre Ey Gulf con sede en Hous-p malizaba las propuestas

LIA A LA PRENSA

as trabajos de la comisión

matora que estaba integra
por tras representantes de

Polos ingenieros Morató,

char y Pozo, y tres de la

riam Gelf. se realizaron a

ria cerrada en una oficina

da por la Embajada de Bo
se washington. El primer

de reuniones, dos periodis
que estabamos alli presen
trainans de participar en

somo observadores. En
finnos que el objetivo de

tro viaje había sido ése,

mustro planteamiento, u
eles representantes de Gulf

delanía a responder que no

postile autorizar nuestra

senta durante los trabajos

romistón, por cuanto las

sas del Banco Mundial lo

filan. Quedaron así solos

else valuadores que enesa

de la ticitación ban o rác
de la ticitación ban o rác
de la ticitación ban o rácinfan. Quedaron ast solos els evaluadores que en esa de la licitación iban prácneta a definir cuál de las 
parías proponentes, pre-setonadas días antes en La 
mereda adjudicarse la 
trucción del gasoducto. 
presponde hacer notar que 
mbajador Julio Sanginés 
coo participó en las reuniós.

comunicará información alguna relativa a su análisis y evalua-ción, ni a las recomendaciones sobre la adjudicación de los

sobre la adjudicación de los contratos, a personas que no estén oficialmente relacionadas con dicho procedimiento".

A los periodistas, nos pareció que ese punto precisamente autorizaba nuestra participación como observadores en la tarea evaluadora. Habfamos sido designados nor nuestros fredo designados nor proceso. ctón como observadores en la tarea evaluadora, Habfamos sido designados por muestros órganos de prensa que recibieron invitaciones oficiales de YPFB, habfamos viajado integrando la comisión oficial que incluía a autoridades de Yacimientos y Bolivian Gulf. Con esos antecedentes, ciertamente nos considerábamos "oficialmente relacionados con dicho procedimiento".

Pero los representantes de la Gulf no lo entendían así y los de YPFB no hicieron nada para oponerse a ese punto de vista. La evaluación, pues, se realizó a puerta cerrada y dentro de la más absoluta reserva desde la etapa inicial hasta la redacción y entrega del informe final con recomendaciones al Banco Mundial para la adjudicación a la Williams Brothers".

### UNA OPINION

UNA OPINION

Sin embargo, las observaciones acumuladas a lo largo de esos dfas, el conocimiento de alguna documentación relacionada con el asunto y el cambio de ideas con autoridades del Banco Mundial en torno a la adjudicación y a los procedimientos que ladeterminanon, hicieror posible formar un juicio sobre esa fase del problema.

Con esos elementos de juicio y los que aquí ha sido posible obtener damos ahora una opinión que, en síntesis, puede resumirse en dos puntos:

a) Una serie de irregularidades atribuibles a YABOG y a la negligencia de los representantes de YPFB han precedido a la decisión del Panco Mundial que adjudicó la construcción del gasoducto a la Williams Brothers.

b) Esas irregularidades deben dar lugar a que el estado boliviano en defensa de YPFB plantee la revisión de la adjudicación hecha por el Banco Mundial y consiguientemente, exija una nueva licitación.

Las irregularidades básicas dentro del proceso que culminó con la adjudicación a la Wi-lliams Brothers, al margen de otras que han sido señaladas en publicaciones de la prensa local, pueden resumirse en dos:

dos:

a) No se ha dado cumplimiento a lo que prescriben las normas del Banco Mundial en locriativo a publicidad de la licitación internacional.

b) No se ha cumplido con
las normas del Banco Mundial
en lo relativo a la consideración de "la experiencia de la
firma en trabajos similares"
al cumplize la efana de preal cumplirse la etapa de pre-calificación de los proponen-

### UN DETALLE

Cuando los periodistas con-versamos con autoridades del Banco Mundial estas dejaron

banco son rigidas y que sólo e-las son tomadas encuenta para las decisiones que adopta esa institución, Cualquier otra con-sideración política o económi-ca que se plantee en el país prestatario no le interesa al Banco, o, si le interesa de nin-guna manera influye en sus de-cisiones.

cisiones.

Teniendo en cuenta esa posición nos limitaresmos a analizar los dos puntos arriba mencionados porque lesionan directamente las "trigidas normas" del Banco Mundial y tendrían, consiguientemente, que dar lugar a que esa institución financiera internacional admita que se revise la adjudicación a la Williams Brothers.

En el folleto que contienen las normas del Banco Mundial para licitaciones internacionales en lase a sus créditos se lee lo siguiente:
"1.2.- PUBLICIDAD - En todos los contratos cuya importancia justifique la licitación internacional, se debe procurar obtener propuestas de cdos los países miembros del Banco,

Suiza. Se deben transmitir lla-madas a licitación o a partici-par en la calificación previa de proponentes a los representan-tes oficiales de aquellos países ante el prestatario Y SE DESE ANUNCIAR LA LICITACIÓN, POR LO MENOS EN UN PE-RIÓDICO DE DIFUSION GENE-RAL DEL PAIS PRESTATA-RIO".

RAL DEL PAIS PRESTATA-RIO".

El prestatario, en el caso de crédito de cerca a 25 millones de dólares para la construcción del gasoducto es Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivia-nos garantizado por el Estado boliviano; vale decir es Bolivia, que sepamos ni Yacimientos ni la sociedad Transportado-nes YABOG (YPFB GULE), han hecho publicar en ningún periódico de dúnisión general del país las llamadas a licitación. Esta omisión ha sido denunciada en comentarios de la prensa local y hace pocos días en un documento elaborado por el Sindicato de Trabajadores Petroleros de YPFB nin que la entidad fiscal del petróleo accidinado de la prensa local y hace pocos días en un documento elaborado por el principal de Trabajadores Petroleros de YPFB nin que la entidad fiscal del petróleo accidinado de la prensa del país prestatario ha quedado clario.

Este es uno de los elecductos que construyó la Williams Brothers en el país. Sobre baos trabajos existen serias observaciones de parte de los ingenieros de YPFB. Pese a los maios antecenden tas de la Williams Brothers se le ha adjudicado la construcción del gasoducto Santa Cruz-Yacui-ba. La cholla cochabambina sentada sobre la tuberia está esperando algo, igual que el pueblo que espera la revisión de esa adjudicación viciada por irregularidades. ramente infringida una de las normas del Banco Mundial para este tipo de licitación.

SIMILARES

El punto 1,3 de las normas del Banco Mundial sobre esta materia dice textualmente: "PRECALIFICACION DE PROPONENTES. En el caso de contratos de obras civiles de gran magnitud o complejidad, el Banco puede exigir que se efectée una calificación previa de proponentes si lo considera agarantizar la ejecución de las obras por contratistas competentes, Cuando se utiliza este procedimiento las decisiones deben basarse solamente EN LA CAPACIDAD DEL CONTRATETA PARA CUMPLIR SUS FUNCIONES EN FORMA SATESFACTORIA, y a ese respecto debe considerarse: 1) LA

Se ve, pues, que el Banco Mundial, movido por la preocupación de que las obras para las cuales otorga créditos sean ejecutadas por contratistas competentes, ha incluido entre sus rígidas normas esa que exige la consideración obligatoria de la capacidad del contratista para cumplir sus funciones en forma satisfactoria.

Sin embargo, en inguna de 
las etapas de la licitación, in en la pre-calificación -que era 
cuando correspondía- ni en la 
calificación y evaluación de las 
propuestas, los representantes 
de YPFB que podían hacerlo, in 
la sociedad YABOG como tal, 
tomaron en cuenta los antece-

dentes de la Williams Brothers en trabajos similares realiza-dos en el país. Como los procedimientos de la licitación fueron manejados por YABOG desde Houston y no la licitación fueron manejados por YABOG desde Houston y no directamente por el Banco Mundial, que se limitó a recibir el informe final con recomendaciones de la comisión evaluadora compuesta por miembros de YABOG, el incumplimiento de ese requisito es integramente atribuible a los representantes de YFFB y GULF en esos trámites, St houston egiligencia o mala fe al pasar por alto ese análisis sobre la experiencia de los proponentes, es algo que afin no ha sido establecido, Pero lo cierto es que los malos antecedentes de la Williams Brothers no llegaron a ser conocidente de la minima Brothers no llegaron a ser conocidente de la minima Brothers no llegaron a ser conocidente de la minima Brothers no llegaron a ser conocidente de la minima Brothers no llegaron a ser conocidente de la minima Brothers no llegaron a ser conocidente de la minima Brothers no llegaron a ser conocidente de la minima Brothers no llegaron a ser conocidente de la minima Brothers no llegaron a ser conocidente de la minima Brothers.

Los antecedentes de la Wi-lliams Brothers en los trabajos que realizó en Bolivia no sólio son malos sino pésimos y esto se demuestra a través del In-forme que en noviembre de 1967, elaboraron los décincos de YPFB, En ese informe, que reproducimos en esta misma pagina, se aprecia que la Williams
Brothers hizo cotros indebidos
por estudios no realizados, hizo gala de improvisación en los
trabajos de levantamiento, ingeniería y diseño, Aplicó standarás de costos vigentes en
EE,UU, sin emplear luego en
sus trabajos en Bolivia los procedimientos y standards de dicho país. Hizo evaluaciones erróneas y no utilizó personal
altamente calificado que justificara sus elevados costos.

En síntesis, otró con irresponsabilidad causó daño económico a YPFB y al país, y demostró incapacidad absoluta
para cumplir sus funciones en
forma satisfactoria.

Todo eso se deduce claramente del informe que sobre los
trabajos de W.Illiams F rothers
en Bolivia hicieron los técnicos
de YPFB.

Lo raro es que siendo ese informe de conocimiento de los técficos de YPFB que particinaron

forme de conocimiento de los téc-nicos de YFFB que participaron en las diversas fases de la li-citación y siendo también, sin duda alguna de conocimiento de los representantes de Gulfene-se proceso hubiera sido pasado por alto tan importante informe cuya consideración porfusores.

# Los malos antecedentes de Williams Brothers

s trabajos de la Williams Brothers en Bolivia (oleoductos ri-Sucre- Cochabamba; Camiri-Yaculba y Cochabamba- Oruro azo están lejos de haber satisfecho a Yacimientos Petrolife-Iscales Bolivianos.

opinión de los técnicos de YPFB está contenida en un inforue ellos elaboraron en noviembre de 1967 y cuyas partes prines reproducimos a continuación:

4.1. LA CAPACIDAD DEL SISTEMA COCHABAMBA - ORURO - SICASICA #a de 7.000 BPD.

egios emitidos sobre este aspecto en la construcción de los Olenductos Camiri - Cochaamba y Camiri - Yaculta, La misma improvisación y la misma inexinecia a aplicar
notos que están hera de la realidad concerniente a la obra misma.

En este caso, WBC cobra \$us. 4,284,000 incluyendo, gastos de financiación, Si se
schayen dichos gastos y los costos de las estaciones de bombeo de Cochabama
y ayari, y las Terminales de Oruro y El Alto (500,000 sus), el costo neto del Oleoducto
s de Sus. 4,284,000, y da uncosto ountario de Sus. 5,755 por kilómetro igual que el cosunitario del Oleoducto Camiri - Yaculta.

Se fuel de Comencia de Comencia de Comencia de la comencia de la comencia de la comencia del comencia de la comencia del la comencia de la comencia del la comencia de la comenc

### (Pasa a la pág. 6)

"PRAVDA" ha desvelado el "PRAVDA" ha desvelado el "secreto" publicando fotogra-flas del reloj, de sus campanas y aún del viejo relojero Pava Vastlevich Novikov que sube to-dos los días dos veces, a las o-cho de la mañana y a las seis de la tarde, los altos escalones de la Torre Spáskaya para vigi-lar el perfecto funcionamiento del mecanismo.

UN DIPLOMATICO ARGEN-TINO FUE DETENIDO POR RETRATAR EL RELOJ

En los tiempos de Stalin, estaba terminantemente prohibido fotografiar la Plaza Roja de Mosch, el Kremlin, la Torre Spåskaya y el famoso reloj. Todo era "secreto". Un buen día del mos de julio de 1.048 el segundo secretario de la Embajada Argentina en Mosch don Sigredo Antonio Bazán, buen gaucho y mejor cordobés, tuto diea de fotografiar el relioj. Solo tuvo tiempo de tirar dos placas. Cuando bia a abrir su objetivo or tercera vez fue detenido por las autoridades y conducido a la primera comisar fade Policia ed distrito Svierdiovsk de la capital, El comisario, al comprobar que se trataba de un di-En los tiempos de Stalin, ba terminantemente prohi

# Juegue a la

# LOTERIA NACIONAL

HERMOSO LOTE

DE 20,40mt.frente Y 30,10mt.fondo

mpletamente plano iuraliado

Barrio Residencial-Calacoto PRECIO ESPECIAL Referencia Tel. 24699



### Nuevo vigor para HOMBRES

En los primeros sintomas de debilidad sexual, falta de vitalidad, y otros trastornos trecuentes en el hombre, las labletas OPOVITAM resta-blecen su

VIGOR SEXUAL

retardan su vejez, y hace que vuelva a sentirse lo-ven y animoso como antes. OPOVITAM contiene Vitamina B<sub>1</sub> Methyltestosterone y EXTRACTO TESTICULAR, y es muy eficaz combatiendo neurastenia general o UAL, y la prematura DEBILIDAD en hombres de mediana edad. OPOVITAM o contiene dañinos exci antes. Vuelva a ser e nismo hombre de antes ida en Farmacia y tome

OPOVITAM
PARA HOMBRES

plomático extranjero, le puso en libertad immediatamente y le devolvió su cámara fotográfica, pero sin carrete. El reloj era "secreto". Hoy los tiempos han cambiado; ni la Plaza Roja, ni el Kremlín, ni la torre Spáskaya niel er loj son secretos para nadie, pero no deja de ser significativo el hecho de que "Pravda" considere noticia ilustrada con fotos la existencia del reloj, del relojero y de las campanas que señalan la hora rusa.

LENIN LE CAMBIO LA MUSICA

El reloj actual es el cuarto de la torre del Kremlin. El primero lo mandó poner el príncipe Dmittir Donskoi, hace unos quinientos años, cuando Boabdil El Chico abandonaba Granada "llorando como mujer lo que no supo defender como hombre" y cuando las tres caravelas de Colôn descubrían el "secreto" del "finis terrae" allende el Atlántico, Un cuarto de siglo después Ivan III mandó construir la Torre Spáskaya y colocar en ellas un nuevo reloj. El incendo de Moscó de 1.626 inutilizó el reloj. Fue desmontado pieza a pieza. se "lavaron estas en una gran tina", "se cocieron en lejía" en una enorma de for y se las engrasó. Después fue Pedro I quien encargó un nuevo reloj a los holandeses Brant y Lubets, cuyas piezas fuen o transportadas en treinta carros desde Arjanguelska a Moscó, después de hacer el viaje por barco a la primera ciudad. Fue entonces cuando los rusos empezaron a estar orgulosos de su reloj de la Torre Spáskaya y lo llamaban "Maravilla del munto" Pero vino Napoleón bombarde el Kremlin y el reloj sufrió danos por la onaces y la la contra de la revolución. Cuatro proyectiles estallaron en la Torre del reloj al bombardear los revolución. Cuatro proyectiles estallaron en la Torre del reloj al bombardear los revolucionarios el palacio Mall Nikolaievski, donde se había hecho fuerte el Estado Mayor zarista. Fue entonces cuando se lo ceurrió a Lenin que "había que coligar a los relojes a tocar nuestra música" Y de ello se encargó Mijail Cherremili, ungraduado en la escuela de pintura, escultura y arquitetura, que contambió la melodía del gigantesco tambor del mecanismo sonoro del carillón moscovita.

El reloj de la Torre Spaskaya tiene muchos años más de los cincuenta que está marcando la hora del mundo socialista. Su cuerpo tiene una altura de tres pisos y lo pone en marcha un potente motor eléctrico al que potente motor eféctrico al que debe darse cuerda dos veces al día, labor de la que está en-cargado desde hace veinte años, Pavel Novikov, el relojero del Kremlin. El pesado reloj de Moscú-veintricinco toneladas son mu-chos kilos- es, naturalmente, un orgullo ruso algo consus-tancial con la vida y el ser so-



MOSCU: una vista de la Torre Spāskaya y su famoso reloj.

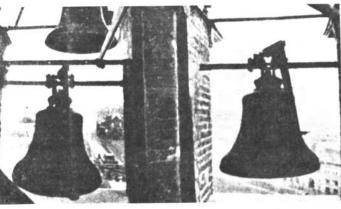
# Un Big - Ben moscovita

viético. Un auténtico oropel cu-yos brillos y sones impiden ver y oir muchas cosas.

UNA ANECDOTA QUE ASI LO DENUNCIA

ASI LO DENUNCIA
Mister Wincot, un inglés flemático, como pocos quedan ya
en el mundo anglosallo que fuficial de la flota de guerra británica primero; más tarde, representante de los comunistas
de Gran Bretaña en Kominteri

y por fin, durante las últimas bocanadas de Stalin, acusado de espionaje y condenado a presidio por un cuarto de siglo, al oir sus diez campanas solfa decir una yotravez, lo siguiente: "Rusia y su reloj me recuerdan a una fla mía que recibió, inesperadamente, una fabulosa herencia. Cuando estuvo en posesión del tesoro, se compró un soberbio sombrero de terciopelo adornado con



MOSCU: Fotografía de las campanas del reloj de la torre Spáskaya, cuyo carrilón, igual que el famoso Big-Ben londinense, marca el orario oficial ruso. Esta foto ha sido publicada en estos dias por el diario "Pravda".

AVISO RECT.: 0193/69. LP: 3/V/69.

Universidad Mayor de San Andrés Oficina Panamericana de la Salud Facultad de Ingeniería Civil

# Curso sobre "Tarifas de Aguas Potables"

Se comunica que entre el 15 y el 31 del presente mes de Mayo ten-drá lugar un Curso dedicado al estudio y análisis de las "TARIFAS DE AGUAS POTABLES"

DE AGUAS POTABLES"
El curso está especialmente dedicado a ingenieros y economistas y a las entidades locales y nacionales que actúan en los campos de la Ingeniería Sanitaria. Su objetivo es el adiestramiento en las técnicas modernas de elaboración de estructuras tarifarias para sistemas de aguas potables.

Informes e inscripción: Secretaría de la Facultad de Ingeniería Civil.

Civil. Plaza del Obelisco - 50. Piso.

campanillas y cascabeles, un abrigo de pieles estupendo, una bufanda maravillosa, pero, sin embargo, llevaba siempre con esos tocados, su vieja falda agujereada, y los zapatos ro-tos"

agujereada, y los zapatos rotos".

Al oir hoy por radio, una
vez más las campanas del reloj de la Torre Spáskaya del
Kremlin recuerdo, sin querer,
el sombrero de terciopelo de la
de Mister Wincot.

Los rusos aseguran que las
campanas del reloj de la Plaza
roja se oyen dos veces al da,
en todo el mundo. La voz de
Moscô, como la de otra potencia también conocida por sus siglas - EE\_UU- resuenan en todo
el ambito mundial. Pero las
voces de bronce de su reloj

ironía las camparad de la torre Spáskan tinua funcionando « su medir el tiempo "secreto"-. Pavel W y vigila su perfect miento su exactitud cer moscocii.

### Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bo LICITACION Nº 32-6 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente en el país, a presentar propuestas para el Seguro de en el país, a presentar propuestas para el Seguro de Oleoducto Sica Sica - Arica contra danos a tercero, al Pilego de Específicaciones No. 32/69, que jos interesa al Pilego de Específicaciones No. 32/69, cue jos interesa retirar de nuestra División de Seguros, oficina No. 40 del edificio YPFB en esta ciudad. Las propuestas indicando en el sobre el numero de la recibirán hasta el día Lunes 5 de Mayo de 1969, hrs, mencionada División de Seguros, en sobre cerrado, la las formalidades legales.

La Paz, 23 de Abril de 196

LA GERENCIA GENERAL

### VENDO RESIDENCIA NUEVA CALACOTO

Entre calles 13 y 14
17 habituciones, garaje, jardin,
3 habitaciones, y baño empleadas.
Ref.: Tel. 23407 - 27291.

### Y.P.F.B. LICITACION PUBLICA Nº 2

- Adquisiciones -

### SEGUNDA CONVOCATORIA

Se comunica a las firmas importadorasis en participar en la Licitación Pública No. DOS EQUIPOS COMPLETOS DE BOMBEO I que, el plazo de la Segunda Convocatoria pentación de propuestas vence el día JUE MAYO 1,969 a Hrs. 18:00.

Las propuestas se recibirán en nuestra de Adquisiciones y Almacenes, 4to. piso de YPFB oficina 401, en esta ciudad.

La Paz, 7 de mayo de 1,96 LA GERENCIA GENERAL



VIVA LA VIDA!

# CONSEJO NACIONAL DE VIVIEN

Convocatoria Nº 8-69

Convocatoria a Propuestas para viviendas y servicios de urbanización "Achachicala" La

El Consejo Nacional de Vivienda convo empresas de primera categoría inscritas e nisterio de Obras Públicas a presentar sus tas para la construcción de 265 viviendas de social, proyecto ubicado en la zona "A cha de esta ciudad y con destino al sector de tra ferroviarios.

Los planos, pliegos de condiciones ficaciones técnicas podrán retirarse de la Técnica de CONAVI a partir del día 30 de m 1969.

Las propuestas deberán presentarse cretaría General de CONAVI, hasta el d junio a hrs. 18.00 (Segundo piso edificio Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla

La Paz, 9 de mayo de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUB

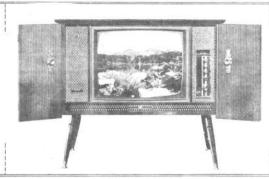


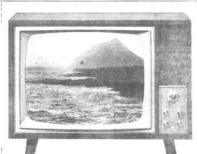
»» Lo mejor en »»

TELEVISORES









Más perfectos que ninguno <u>!</u>!
otro éxito de la electrónica japonesa.



# NATIONAL

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO

con DG = servicio gratuito por un año y garantía de calidad por siempre.

ederación Universitaria Lo-UL) tal como denunció a tracal (FUL) tal como denunció a tra-vés de la prensa oral y escrita en echa 27 de Abril (PERIODICO 30Y Y PRESENCIA) aportando da-os y pruebas por las que se de-ermina que la Gulf Oll Company ontrola a Y.P.F.B. y el Gobierno de Bolivia a través de un saqueo controla a Y,P,F,B, y el Gobierno de Bolivia a través de un saqueo sistemático de nuestras riquezas metimales. En esta oportunidad aportamos con más pruebas irrefutables que demuestran tal sometimiento y asimismo los grandes negociados que efectúan los llamados conductores de la Patria, Que la conciencia nacional juzgue la conducta de los Universitarios que jamás se ha apartado de la defensa de los nobles ideales y los intereses nacionales de nuestro pueblo, consecuentes con estos principlos estamos convencidos que actuamos con criterio patriótico al denunciar sin cortajissas a los agentes nacions con criterio patriótico al denunciar sin cortajissas a los agentes nacionales de nuestro pueblo, consecuentes con estos principlos estamos convencidos que actuamos con criterio patriótico al denunciar sin cortajissas a los agentes nacionales de nuestro pueblo.

En el mes de Agosto de 1967 P.F.B. destacó una comisión la República Argentina con el ob-All destacó una comisión epública Argentina con el obpoder lograr la ampliación epública Argentina con el obpoder lograr la ampliación de los siguientes productos: 
cor crudo, alquilatos, nafta 
da, diese ol la, aceites lubriri, asíatto, etc.; esta comisión 
dal por los Ingenieros; RAMORATO Gerente de Refi, Solo de Comercial, entreno al Ing. ESTEBAN PEREZ, 
distrador General de la Empestatal. ("Gas de Estado de 
diblica Argentina") para traporte las razones que tenía 
de exportar su Gas a tratrepla de la Caracones de tenía 
de exportar su Gas a tratrepla de la Caracones ("Gas de 
la de exportar su Gas a tratrepla de la Caracones ("Gas de 
la de exportar su Gas a tratrepla de la Caracones ("Gas de 
la de exportar su Gas a tratrepla de la Caracones ("Gas de 
la de 
la comitación de la 
de 
la de la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de 
la de abre de 1967 con comunicación ras No. PRS 127/67 está conteen el informe de la misma feGRO 85/67 que en su parte 
saliente dice; "Pregunó si 
menes de Gas natural que ofa YPFB, eran adicionales a 
que ya había ofrecido la Coma privada", en presencia de 
micha per en la privada de la 
del minas y Petróleo, además 
de demar y Petróleo, además 
de como estas negociacioretactan tan adelantadas, no inriese Y,P,F,B, Más aún, el 
me confidencial de focha 9 de 
lembre de 1967 No. 712/190 entino "HOY" de esta ciudad, 
echa 28 de marzo del pasado 
de Agosto, muestra represenDiplomática recibió un tema auniciando el viaje del ling 
AEL PENA (actual Presidente 
DEPEM del Ministerio de Minas 
tróleo. A su arribo -sigue el 
me y por intermedio del Mio Consejero, se concretó una 
evista con el secretario de efa y combustible Ing, GOTELLI

fa fijado para esta entrevista. es su sorpresa encontró al Ing., en la secretaría de estado, endo antesala junto con el Ing. LIAM de la "WILLIAMS BROS El Ing., Peña trató de explicar onducta indicando que "PRESENTE DESFABA TENER U-NTREVISTA PRIVADA".

NA ENTREVISTA PRIVADA".

"En el despacho del secretario de Estado, el representante de la WILLIAMS BROS Co. señado que como no habibba español lo harfa en inglés, pero el Ing. GOTELLI si bien comprendía a su interlocutor, le contestaba y hacfa sus comentarios en español, por cuya razón nuestro ministro consejero pudo enterarse -pese al aire misterioso y reservado que se quiso dar a la entrevista -de que se estarfa formando una sociedad orivada en ando una sociedad privada en-lementos nacionales y funcio-os de la William Brother Co. adjudicarse la compra de GAS (BOLIVIAN GULF) y nego-rectamente con la Argenti-

Para conocimiento de nuestro debemos decir, que esa dad privada" de la Williams algunos bolivianos, era una cobertura de la Gulf Oil, z que había sido descubieryez que había sido descubiersu juego de control del mercado
centino e indebida apropiación
gas boliviano, Porque la Wimas Bros es solo "la sección
construcción de obras de la
juda Guli" como menciona la
lida especializada "Petroleum
so Service", y aquella -la Wima Bros- aparece como socia
el "fi de las acciones de la
virian Guli Oil".

Tor tanto, Williams Bros-que
en aquella época, y está entre
en aquella época, y está entre
que ofrecen construir el gaseoto Santa Cruz-Yacuiba en estos
y y Bolivian Guli Oil son una
ma cosa; apenas son partes de

cosa; apenas son partes de Gulf Oil Company de los

on el secretario de Energía y ombustibles, estos mismos per-neros sostuvieron entrevista con Ing. ESTEBAN PEREZ, Admi-strador de Gas del Estado.

nistrador de Gas del Estado,
Ante estos acontecimientos, la
alta Dirección de Y.P.F.B. se alarmó, pues, vefa claramente que de
concretarse este negocio, como efectivamente casi se concretó, su
producción de Gas natural se verfa
embotellada, ya que el mercado
Argentino estarfa totalmente copado por la empresa privada, planeando la defensa de Y.P.F.B. y la
reconquista del mercado Argentino, para este efecto se adoptó las
siguientes medidas;

# LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL CONSECUENTE CON SU POSICION DE DEFENSA DE LOS INTERESES NACIONALES

10,- Mediante memorial de 8 de Septiembre de 1967 notificó a la Dirección General de Petróleo-re-partición dependiente del Ministe-rio de Minas y Petróleo- su deci-sión de construir un gaseoducto, a ser tendido desde Santa Cruz a ser tendido desde Santa Cruz hasta la frontera Argentina, conio que YPFB, había asegurado no sólo para ella, sino para nuestro país, la primera solicitud de construcción de dicho gaseoducto. Asimismo y para garantizarse que evidentemente se trataba de la primera solicitud y que no existia otras, pidió en la misma fecha a la misma repartición un certificado porque conste que hasta esa fecha niguna persona naturalo jurídica había solicitado a ésa Dirección el respectivo permisopara

juridica habia solicitado a esa Dirección el respectivo permiso para
construir un gaseoducto desde el
distrito de Santa Cruz hasta la localidad de Yacuba.

Estos documentos fueron registrados en la Dirección General de
Petróleo (DGP) el 11 de septiembre de 1967 a horas 15:50 bajo los
números 236 y 237 respectivamente, pero luego tendrá que lamentarse que esta repartición, pese de
haber solicitado esta certificación
en el día no despachó a YPFB
por cuya razón tuvo que retterarse
la solicitud a través de un nuevo
pedido de fecha 13 de septiembre
de 1967 y registrado bajo el número 239. Sólo a mucha insistencia esta certificación fue otorgada enfecha 6 de octubre del mismo año.

La solicitud de construcción del
gaseoducto presentado por YPFB
coincidió con la dictación del D,S.
No. 8093 de 12/9/67 por la que se
creaba una empresa estatal, Empresa de Gas y Petroquímica (G
PB) para el manejo y comercialización del gas y que en realidad
le sería despojado a YPFB, Esta
medida, naturalmente, originó la
lógica reacción de todo el pueblo
boliviano y más aún de YPFB que
se declaró en estado de emergencia el incluso llegó a la huelga, obligando de este modo al Estado
a derogar este decreto y a crear
el Consejo Nacional de Petróleco
y Petroquímica, mediante el D,S.
No. 8107 de fecha 27/9/67, por consiguiente, la explicación dada un
año y medio después- por la Dirección de Relaciones Públicas de
Y,P,F,B, y publicada por el diario
"Presencia" en fecha 29/3/69 por
la que intenta justificar el viag del
log, RAFAEL PEÑA a la Argentina
en compaña de personeros de la
WILLIAM BROTHERS CO, para
el negociado del Casa, indicando que
lo envió el Consejo Nacional del
Petróleco y Petroquímica, carece
de una mínima veracidad, por
cuanto un organismo creado 60
días después de su citado viaje,
mal podra autorizar la realización
del mismo. 20.- La Alta Dirección de YPFB

mai podia autorizar a receim mai podia autorizar a receim mai podia autorizar a receim de YPFB viajó a la Argentina el 6 de Octubre de 1967 logrando que el gobierno de ses pafs, mediante documentos oficiales, reconozca que la comercialización de hidrocarburos entre Bolivia y Argentina, se hicieran directamente de Estado a Estado, este documento cursa en los archivos de la Embajada de Bolivia en Buenos Aires y está fechada el 10/10/67, al mismo tiempo consiguió la anulación de la carta de intenciones suscrita el 27 de Septiembre de 1967 entre el gas del Estado y la Bolivian Guif Oil Co. por la que se comprometía la exportación de gas por 20 años, 300 millones de ples cóbicos a un precio de 19.5 centavos del dolar el millar de pies cúbicos, por la que prácticamente se excluía detoda negociación a YPFB, Esta carta de intenciones fue suscrita con el beneplácito del representante de la Dirección Nacional del Perfoleo y el Ministerio de Minas, el Ing. RAFAEL PEÑA, entre una compañía privada y la autarquía estatal del gas Argentino. Lo paradógico, en todo esto es que mientras en la República Argentina las autoridades superiores a través de la Secretaría de Minas y Enerdógico, en todo esto es que mientras en la República Argentina las autoridades superiores a través de la Secretaría de Minas y Energía, dirigida por el Ing. Gotelli desconocían esta carta de intenciones y tratando de asumir una política nacionalista y de cooperación de Estado a Estado destituye -por los antecedentes anotados-a ling. Esteban Pérez eficiente administrador de Gas del Estado y con más de 28 años de funciones en esa empresa, aquí en nuestro país, -donde a diario se pregona en discursos kilométricos un nacionalismo acendrado, se premia alliga. RAFAEL PEÑA- prohijado por la William Brothers Co. y la Cfa, llevándolo a la más alta dirección de YPFB con el único fin de que pueda lograr de la forma más expedita el camino de penetración extranjera lesionando de este independente acendra esconando de este independente acendra esconando de este independente acendra esconando de este independente acendra esconando.

FUEDE SER LA QUE CONSTRU-YA EL GASEODUCTO.

A continuación demostraremos que la William Brothers no puede construir el gaseoducto, puesto que esta empresa ha sido la promotora una sociedad para la adquisición de todo el gas boliviano y su venta a la República Argentina conforme consta en el informe confidencial del representante de YPFB en Buenos Aires de 0/9/67 publicado en el diario "HOY" de 28/3/69 y en el que se demuestra de forma fehaciente que la William Brothers y el Ing. Rafael Peña estaban comprometidos en dicha con jura contra los intereses económicos de la primera empresa estatal del petróleo boliviano.

tróleo boliviano.

Ahora bien, habría que tomaren cuenta que el Ing. Rafael Morató en un informe elaborado en noviembre de 19e7 y publicado en forma primicial por el matutino HCY el 24 de abril del presente año donde detalla los perjuicios que tuvo que soportar YPFP por la baja calidad y el alto costo de los oleodue-tos construidos en Bolivia. Por estos y muchos otros antecedentes negativos de la Williams Brothers que cursan en los archivos de tos construitos en Bolivia. Por estos y muchos otros antecedentes negativos de la Williams Brothers que cursan en los archivos de YPFB y entre los que se puede citar los siguientes: a) Informe No. 2241/409 de la Subgerencia General fechado con el 25/2/57 firmado por el Ing. Alfozo Romero Loza; b) Informe No. 2551/465 del 8/3/57 de la misma subgerencia General y firmado también por el mismo Ingeniero. Finalmente podemos citar el informe de la Gerencia de Refinerías y Oleoducios preparado el 3 de noviembre de 1967 el que en sus partes salientes dice textualmente: "EL PRESENTE ANALISIS SE PAS REN 10 AÑOS DE EXPERIENCIA DEL PERSONAL TECNICO DE YFFB, TANTO EX LOS ASPECTOS OPERATIVOS Y DE CONSTRUIDOS, COMO EN LOS ASPECTOS OPERATIVOS Y DE CONSTRUCION EN GENERALDE OLEODUCTOS". A continuación este mismo informe detalla las siguientes observaciones y críticas a la Empresa Williams Brothers CO. 1) refiriéndose a la construcción del Oleoducto Camiri. Sucre-Cochabamba; "PESE A QUE SE HAN, Paga do Sus 18.000..." POR LOS ESTUDIOS DE INGENIENA A LA WILLIAMS PROTHERS CO., DICHOS ESTUDIOS NO ENISTEN, NI EN EL ASPECTO COMERCIAL, NI EN EL TECNICO Y MENOS EN EL ECONOMICO". Sobre el mismo oleoducto continúa el informe; "SIN EMBARGO, MAS QUE CONSTRUIR. MENOS EN EL ECONOMICO". Sobre el mismo oleoducto continúa el informe; "SIN EMBARGO, MAS QUE CONSTRUIR. BROTHERS CO., LA MILLIAMS BROTHERS CO., LA TENDIDO UNA CAÑERIA A FLOR DE TIE-RAD DE LA MANERA MAS IM-PROVISADA, CON OBRAS DE ARTE EN LOS CRUESES DE RIOS, QUEBRADAS, CAMINOS, FERRO-VIAS, ETC. EMPIRICA Y DEFI-UNA CAÑERIA A FLOR DE TIERRA DE LA MANERA MAS IMPROVISADA, CON OBRAS DE ARTE EN LOS CRUCES DE RIOS,
QUEBRADAS, CAMINOS, FERROVIAS, ETC. EMPIRICA Y DEFICIENTEMENTE CONCEBIDAS Y
EJECUTADAS ASI SE EXPLICA
QUE EN LOS PRIMERIOS 5 AÑOS
DE ODERACION YPFB, TUVO QUE
GASTAR ADICIONALMENTE LA
SUMA DE SUS. 2:639-702 EN SU
CONSERVACION QUE EQUIVALE
AL 50% DE SU COSTO TOTAL".
MÁS adelante agrega: SIN NINGUN ESTUDIO ECONOMICO PREVIO, WILLIAMS BROTHEES CO.
HA APLICADO A LA CONSTRUCCION STANDARDS DE COSTOS
DE CONSTRUCCION VIGENTES
EN ESE MOMENTO EN LOS ESTADOS UNIDOS, EN CAMBIO NO
HA APLICADO EN LA CONSTRUCCION LAS NORMAS, PROCEDIMIENTOS Y STANDARDS DE DI
CHO PAIS, LOS CUAL BENEFICIA
A WILLIAM BROTHERS Y VA EN
PERJUICIO, NATURALMENTEDE
YPFB".

2) Otro dato que ofrecemos como prueba que se suma a los an

2) Otro dato que ofrecemos como prueba que se suma a los antecedentes negativos de Williams Brothers Co. es el referente al Oleoducto Camiri - Yacuiba, de acuerdo al informe ya referido se hacen las siguientes observaciones: "EL CALCULO HIDRAU-LICO QUE ES ELEMENTAL EN ESTE CASO TUVO QUE SER TAMBEN REVISADO EN CONSECUEN.
CIA"... "ES EVIDENTE QUE WILLIAMS BROTHERS CO HA ES. 2) Otro dato que ofrecemos co-TE CASO TUVO QUE SER TAMBIEN REVISADO EN CONSECUENCIA"... "ES EVIDENTE QUE WILILIAMS BROTHERS CO, HA ESTABLECIDO RECORD DE TIEMPO
EN SUS COMPROMISOS DE CONSTRUCCION CON YPFB, PERO
ESOS RECORDS SE HAN ALCANZADO A BASE DE IMPROVISACIONES NOTORIAS TANTO EN
LOS ESTUDIOS COMO EN LA
EJECUCION DE LA OBRA".

"EL OLEODUCTO CAMIRI-YACUIDA PRESENTA LAS MISMAS
CARACTERISTICAS QUE EL OLEODUCTO CAMIRI-COCHABAMBA, ES UNA CANÈRIA DISPLICENTEMENTE TENDIDA EN LA
SUPERFICIE, CON OBRAS DE ARTE PRIMITIVAS Y EMPIRICAMENTE CONCEBIDAS QUE DEMANDAN UN CONSTANTE TRABAJO
DE CONSERVACION".

POR OTRA PATES ES IMPORTANCON EN LA SUPERFICIE, CON OBRAS DE ARTE PRIMITIVAS Y EMPIRICAMENTE CONCEBIDAS QUE DEMANDAN UN CONSTANTE TRABAJO
DE CONSERVACION".

POR OTRA PATES ES IMPORTANCON EN LA SUPERFICIA CON CONTROL

TORRO DE CONSERVACION".

A continuación hacemos referencia a la construcción del oleoductia a la construcción del oleoductia a la construcción del oleoduc-

A continuación hacemos referencia a la construccion del oleoducto Sica Sica- Arica el mismo informe nos dice lo siguiente: "EL COSTO DE LOS ESTUDIOS DE SUS. 250.000 FUE FRANCAMENTE DIFICIL DE JUSTIFICAR DESPUES DEL ESTUDIO DE VERIFICACION DE RUTA EFECTUADO POR EL PERSONAL DE YPFB"...
"EN CUANTO SE REFIERE A LA CONSTRUCCION, DEBEMOS ADMITIR QUE SUS CARACTERISTICAS EN FORMA JUSTES. SON

SIMILARES A LAS CARACTERISTICAS DE LOS OLEODUCTOS ANTERIORMENTE DESCRITOS Y POR CONSIGUIENTE SUS COSTOS TAMBIEN ELEVADOS".

Ahora es importante referirnos a la parte concerniente a los costos que el documento en cuestión concluye: "GUE LOS PRECIOS COBRAD"S POR WILLIAMS BROTHERS CO, EN ROLLULA DODE "A

concluye: "QUE LOS PRECIOS COBRAD'S POR WILLIAMS BROTHERS CO, EN BOLIVIA, POR LA REALIZACION DE ESTUDIOS DE INGENIERIA Y EJECUCION DE CONSTRUCCION DE OLEODUCTOS, SON INDISCUTIBLEMENTE ELEVADOS, INEXPLICABLES EN NUESTRO C'NCEPTO, EN LO QUE RESPECTA AL COSTO DE LOS ESTUDIOS".

"QUE LAS OBRAS REALIZADAS POR WILLIAMS BROTHERS CO. HAN SIDO ACEPTABLES EN FUNCION DE LOS ESTUDIOS QUE LOS HABRIA EFECTUADO EL PROPIO CONTRATISTA, PERO NO SON REPRESENTATIVAS DE UNA CONSTRUCCIÓN EL MESMERIA DE PRIMERA CALIDAD EN RELACION A LOS PRECIOS PAGADOS POR YPPB". Este informe está firmado por el lag. RAFAEL MORATO, Gerente de refinerías y oleoductos de YPPB y actual miembro de la comisión evaluadora de presupuestos y quien precisamente ha calificado a la Williams Brothers para la construcción del gassecducto Santa Cruz-Yacuiba.

ción del gaseoducio Santa Cruz-Yacuiba.

Con el objeto de complementar
los antecedentes arriba expuestos
es digno también menionarse el
informe en conclusión sobre las
alternativas para la construcción
del gaseoducio a la República Argentina de 10/11/67 efectuado por
la Comisión interministerial nombrada por el Consejo Nacional de
Petroleo y Petroquímica y que
estaba presidida por el Sr. Ministro Secretario de la Presidencia
de la República Dr. Marcelo Galindo de Ugarte e integrada de la
siguiente manera; Por Relaciones Exteriores y Secretaría Técnica de ALALC Lic. Raúl Espejo
Zapata y Lic. Rolando Sémo Guerrero, por el Ministerio de Minas y la Dirección General de Petróleo, los Ings. Gustavo Henrich
Subservatiro de Dartágolio y mas y la Direction General de Petroleo, los Ings. Gustavo Henrich (Subsecretario de Portafollo) y Carlos Dellius respectivamente por YPFE el Dr. Guido Vallensits (Asescribage) e Ing. MARIO BALCAZAR ARANIBAR actual gerente de gas y petroquimica mas el Ing. José Aramayo. El mencionado informe firmado por todos los señores nombrados dice en sus partes salientes lo siguiente: "LA WILLIAMS BROTHERS CO. HA REALIZADO DIVERSAS OBRAS PARA EL TRANSPORTE DE HIDROCARBUROS EN BOLIVIA DE LOS REALIZADOS POR CUENTA DE YPFB, ESTA AUTARQUIA HA ELABORADO EL INFORME DE 3/11/67 GUESEA DIVINTA A ESTE DOCUMENTO COMO ANEXO "A": DE ESTE INFORME QUEDA EN EVIDENCIA QUE WILLIAMS BROTHERSCO. HA PRO CEDIDO CON FALTA DE SERIEDAD Y SOLVENCIA MORAL CABE DESTACAR ESPECIALMENTE LA FIJACION ARBITRARIA DE COSTOS UNITARIOS EN LAS SUCESIVAS OBRAS PECIALMENTE LA FIJACION ARBITRARIA DE COSTOS UNITARIOS EN LAS SUCESIVAS OBRAS REALIZADAS, ASI COMO LAS CONCLUSIONES TECNICAS DE DICHAS ORRAS QUE HAN OBLIGADO A YPFB A GASTOS DE MANTENIMIENTO, A VECES MAS ALTOS QUE EL 70% DEL COSTO TOTAL DE LA OBRA".

Este informe fue elevado en fecha 17/11/67 mediante carta al Sr. Presidente del Consejo Nacional de Petrôleo y Petroquímica, Juzgamos que sean por todos estos antecedentes que la anterior administración de YPFB en conferencia de prensa del 30 de enero de 1968 expresó los iguientes: "PARA YPFB EN LA ACTUALIDAD ES INADMISIBLE LA EXISTENCIA DE CONTRATOS CON ALTO COSTO Y MALA TECNICA, MIENTARS PERMANEZCA EN LA PRESIDENCIA DE LA CONTRATOS CON ALTO COSTO Y MALA TECNICA, MIENTARS PERMANEZCA EN LA PRESIDENCIA DE LA CONTRATOS CON ALTO COSTO Y MALA TECNICA, MIENTARS PERMANEZCA EN LA PRESIDENCIA DE LA CONTRATOS CON ALTO COSTO Y MALA TECNICA, MIENTARS PERMANEZCA EN LA PRESIDENCIA DE LA CONTRATOS CON ALTO COSTO Y MALA TECNICA, MIENTARS PERMANEZCA EN LA PRESIDENCIA DE LA CONTRATOS CON ALTO COSTO Y MALA TECNICA, MIENTARS PERMANEZCA EN LA PRESIDENCIA DE LOS BOLIVIANOS NO ENISTE NINGINIA POSIBILIA.

SIDENCIA DE LA ENTIDAD PETROLERA DE LOS BOLIVIANOS NO EXISTE NINGUNA POSIBILIDAD DE QUE LOS NEGOCIANTES QUE MEDRARON AL AMPARO DEL M.N.R. IMPONGAN CONTRATOS LEONINOS CUYA EXPRESION MAS IGNOMINIOSA CONSTITUYE ELOLEODUCTO SICA SICA-ARICA". (Hacemos notar que la empresa que construyó este oleoducto fue la William Brothers Co.)

Los universitarios de La Paz ante los hechos que se evidencian nos hacemos una pregunta; Será por estas razones que fue relevado el anterior presidente de YPFE junto con algunos de sus colaboradores de confianca? La respuesta es clara por cuanto para encubrir los grandes negociados en la que estaban y están comprometidos los gobernantes han puesto en su lugar a un mal boliviano que fue funcionario del Ministerio de Minas y Petróleo y acompañó precisamente a la Williams Broters Co. a la Argentina a vender el gas a escaldas de

a vender el gas a espaidas de YPFB.

LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL a tiempo de finalizar el presente documento acude ante la conciencia patriótica
del pueblo boliviano para comprender al margen de posiciones
políticas, sectarias, el entreguismo envilecido de que son objeto
las riquezas naturales del pueblo
baltitates El Golterro y VPEB

nuestro pueblo.

No conchinifamos si no hiciéramos referencia a la valiente activid de los trabajadores petroleridos de la valiente activido de los trabajadores petroleriblico han resuelto se instaure un juicio de responsabilidades contra funcionarios que manejan la entidad fiscal del petróleo. Nos sumamos a esta actitud para hacer prevalecer los derechos de la nación frente a los malos bolivianos que se convierten o se han convertido en agentes serviles de los intereses forâneos.

Asimismo que no piense el Ing.

tidos en estas abyectas le entreguismo, deben categóricamente si hacierno para los norteao por el contrario un arra los bolivianos tal 
tenden hacer creer a 
blirfamos si no hicieronencia a la vallente acsi trabajadores petroletravés de un manifiesto 
n resuelto se instaure 
aresponsabilidades connarios que manejan la 
ical del petróleo. Nos 
cesta actitud para hacer 
los derechos de la nasoliz Rada, por cuyo texto se desroliz de de petróleo. Tos 
periodicos periodicos y 
interes de la dispeta la 
maturino HOY en fecha 7/5/69 banes de rechos de la nasoliz Rada, por cuyo texto se dessoliz Rada, por cuyo texto se dessoliz Rada, por cuyo texto se desprende del engaño que han sido obprende del engaño que han sido obpr

sólo se quiere utiline, para convalidar seso, yos antecedentes esté, en lejanos e iguorado, sos, se comes el ministados a una sos, se comes el ministados a una some el ministados el una comes en la que presencia fa sus inicios olividado, el minista el media el media de la minista de la minista

VICIOS DE NULI Es pues evider las normas fijad co Mundial para e ciones han sidoini tamente.

No se ha cumpi quisito de publici ser considerado: ni se ha tomado la pre - califica-nentes "la capa; tratista para cur

tratista para cur
ciones en formas
El cumplimien
mas infringidas,
de la segunda, e
ra que el gasoña
ya con las garan
ce una obra dess
Por consiguiente
está viciada de i
ser revisada en
los intereses de
seriedad del B
En cuanto a la
dad de los repr
YPFB que tuvier
en la adjudicació
fiscal de peticie
fiscal de peatice
un de de la
esta de esperar que
pio saque de esa
nes.

# Una adjudicación...

minar una inmediata descalifica-ción de Williams Brothers. Si como se dice insistentemente la Williams Brothers es algo a-sícomo: una subsidiaria de la

Después de una disputa más violenta que las ordinarias, la joven esposa dice, sollozando a su marido: "! Y pensar que si no fuese por el terrible temperamento

"I Y pensar que si no fuese por el terrible temperamento de tu madre, por la excesiva amistad que testimonias a mi prima Martha, por tu costumbre de no llevarme nunca afuera por las noches por tu vicio de em-borracharte y sobre todo por tu mezquina tacañería, no tendría-mos nunca motivo alguno para disputarnos!".

En Zambia, nueva nación a-fricana, han sido rigurosamen-te prohibidos cuchillos, tene-dores y corbatas.

"El que los use - ha dicho el vicepresidente Kapawe - se pone al servicio de las poten-cias imperialistas y neocolonia-les".

El filósofo español Ortega y Gasset dijo; "Las pesadumbres del hom-bre son tres: la bellaquerfa, la estupidez y el aburrimiento".

"PERLA" LITERARIA Pescada en la novela de Silas erry titulada "El Oasis perdi-

do":
"El tercer día, McLeren levantó los ojos. . .".

PROHIBIDO

# A los cuatro vientos

CHISTOPHER MARLOWE CHISTOPHER MARLOWE (1564-1593), dramaturgo inglés de la gloriosa época de Shakespeare, en el que influyó considerablemente, fue el primero que utilizó teatralmente la leyenda alemana del Doctor Faus-

que utilizó teatralmente la leyenda alemana del Doctor Fausto.

El "Doctor Fausto", de Marlowe es una de las Joyas del teatro británico clásico.

Se cuenta que, en una ocasión, representándose el "Doctor Fausto" en una ciudad de provincia, en la escena en que Fausto convoca a los diablos, los actores se dieron cuenta de que había aparecido en el escenario un diablo más de los que la escena requería, llegando a la conclusión de que entre los actores estaba el propio Satanás.

Aterrorizados, interrumpleron la representación. Elpúblico, asustado, abandonó atropelladamente el local, y la compañía teatral abandonó la ciudad a primeras horas del día siguiente.

TRAIDORES A LA PATRIA

Rusia;
Durante una visita a una escuela de Moscú, el Primer
Ministro Kosyguin pregunta a
un alumno; uumno: ¿Puede decirme el no

El multimillonario norteame-ricano Jack Ryan, de 40 años, ha hecho instalar 125 teléfonos en su castillo medieval. Cada aparato tiene una misión espe-cial: para pedir el café, para encender la televisión, para ellamar a su policía particular, etc.

REY SIN SABERLO.



- ¿Fuede decirme el nombre de algunos tradores a la patria? - Stalin, Kruschev. . . - ¿No sabe el nombre de algún otro?

otro?

- Kosyguin...
- ¿Qué dice? - grita el Primer Ministro.

El maestro avanza, interviene y, excusándose, dice:
- La culpa es mfa, Hemos adelantado un poco el programa...

### EXCENTRICIDAD.

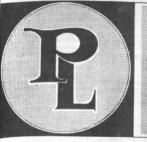
Hace unos diez años se mar-chó improvisadamente de Nige-ria un negro llamado John La-kin. Se fue a Ingiaterra en don-de desempeño el oficio de car-nicero. Inesperadamente, John Lakin acaba de descubrir que es el rey de la tribu Egba. El nuevo "rey" se llama Ake Abeokuta.

Servicio Nacional de Cam Convocatoria a Propues Provisión de tubos metálicos cor para alcantarillas

Por orden de los señores Ministros de Ocas Comunicaciones y Transportes y de Eccional, se llama a propuestas a todas las firm ciales y/o importadoras legalmente inscribara Nacional de Industria y Comercio,parsión de tubos metálicos corrugados con de Rehabilitación de la Carretera Cochabam Gruz, Segundo Tramo, Km. 236-Km. 500, b piclo financiero del programa "Alianza para so", y por convenio suscrito entre los go Bolivía y los Estados Unidos de Nort Los interesados pueden retirar el Pilegod nes y Específicaciones de la División de Mant Las propuestas deberán presentarse en so y lacrado, llenando todas las formalidades compañando timbres y Boleta de Garantía de \$b. 50.00 por el primer mil, más el 5 y valor de la propuesta hasta horas 17,30 dela 30 de mayo de 1969, en la División de Mandel Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de 1829.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES

La Paz, mayo de 19





La Paz, Bolivia, o 11 de mayo de 1969

Casilla 1913

### **PRESENCIA** LITERARIA

DIRECTOR: JUAN QUIROS

# DE COMO CONOCI AL GRAL. RENE BARRIENTOS

Por CARLOS PUYO DELGADO

NVITADO por el Go-INVITADO por el Cobierno Boliviano en Octubre de 1,964 para visitar, con 22 periodistas
más entre los que se incluyó a Juan Mattos Ordonez, entonces Jefe de
redacción de "Cromos"
presencié, como observador hasta donde eso
fue posible, las elecciones que para la reelección de Presidente y Vicepresidente de dicho
país hermano se verificaron en La Paz.
Candidatos para tan
alpos cargos fueron el
pr. Victor A. Paz Estensoro y yo, a la capial boliviana el viernes
anterior al domingo de
tules elecciones, en cuyo domingo tuvimos que
levantamos muy temprano porque las urnas
se abrian a las 8,00 a.m.
El señor (un ex-oficial de
la policía) que se nos sealó para atendernos es-

El señor (un ex-oficial de la policía) que senos semuo a las 7:30 a.m. en 
el Hotel Crillón, Plaza 
de Isabel la Católica, 
donde nos hospedamos, 
Dimos unas vueltas 
por el centro de la cludad en un automóvil oficial y después, a iniciativa de nuestro cicerone y para que, según él, 
yiéramos la auténtica 
realidad de la votación 
fuimos al edificio de una 
escuela, en una especie escuela, en una especie de cerro, de un barrio

popular.

Entramos después de que nuestro acompañante se identificó como funcionario oficial y explicó quiénes eramos. Una vez en el interior del grande y destartalado local nos encontramos en un amplio patio, con piso de tierra, en el que se veían dos largas filas de indios y más indios del altiplano. Como es llamada la infinita, arenosa e inhóspita llamura en que se asienta la muy noble ciudad de Nuestra Señora de La Paz. Tal el nombre completo de la bonita capital boliviana.

Esas filas de votantes parecían estáticas a pesar del fró y de una incómoda lluvia que caía, lo que no le restaba políticoma animación a la platoresca multitud cuyas vestidos y sombrema, de esa andina recipión, son de múltiples y animados colores. La mansedumbre y bondad de esas gentes es proverbial, está en su ancestro y así como forman filas ejemplares por su qui et ud, cualquier día son también elemplares por su valor el la revolución.

Habíamos recorri-

do el amplio y largo corredor alto, al que llegamos por ancha escalera de ladrillos ocupados por votantes que than y venían, provistas de las apropiadas boletas reeleccionistas por sus "comandantes". Cuando regresabamos nuestro acompañante boliviano casí nos gritó: Allí viene el General Barrientos, se lo voy a presentar.

Al efecto vimos que un hombre supermodestamente vestido, co mo convenía al momento y lugar político que se vivía, con un sombrerito muy pizpireto de los que ahora se usan, bajaba a zancadas la referida escalera. Los indiceitos que lo reconocían y que eran los menos se inclinaban con respeto y avarios de ellos les extendió la mano. Los otros, los que no lo conocían, permanecieron inmóviles hieráticos, al paso fugaz del esta dista, aviador y hombre de valía y de valor, porque todo eso era el llorado expresidente.

Se acercaba el General a la salida del local cuando fue detenido; on respetuoso saludo por nuestro compañero de excursión quien le dijo: "Los señores son dos perio distas colombianos que han venido invitados por el Gobierno". Mucho gusto en conocerlos, no s manifestó, alargando con alguna displicencia su mano. Fue entonces cuando yo, sin desanimarme le dijo:

Pue entonces cuando yo, sin desanimarme, le dije: "lo que esta mo sviendo en estas elecciones, señor General, demuestra que todo está
muy bien organizado y tranquilo, por lo que sin
duda su triunfo es seguro". Si señor me repuso, agregando, ojalá sea
como usted piensa y comodo. Adlós, y se despidió sin más cumplidos,

Mattos y yo nos midos.

Mattos y yo nos miramos por lo que el
amigo acompañante comprendió el significado de esa mirada pues
nos dijo: "El General
es muy ocupado, está
visitando todos los lugares de votación y es
un poco seco". Explicación ésta que no habíamos pedido pero que nos
decía todo.

Al contarle después
ésto a un sacerdote-escritor terciado a la oposición, nos dijo; "El
es muy político y sabe cuando y cómo debe

hablar, sin duda usted por ser de Colombia, un país ejemplo en Democracia, sobre todo electoral, electoralmente hablando, pensó que no debía perder el tiempo explicándoles lo inexpicable. Porque explicar una reelección en nuestros países es dificil."

En todo caso mi impresión del destacado General, el mismo que pocos meses después, en noviembre, reemplazó a su jefe el Presidente Paz Estensoro, al que no considero un santo, pero fue el electo, era y es de que se trataba de un hombre capaz, dinámico, valiente y ambicioso. Todo lo cual hace más lamentable su absurda y trágica muerte. Porque hombres fuertes y audaces son los que necesitan algunos pueblos hermanos. Como el muy amado de Bolivia cuya composición étnica va desde su muy selecta minoría de nativos cultos, ilustrados y distinguidos hasta la abrumadora mayoría formada por miles y miles de sus indios.

A pesar de todo lo cual Bolivia es un adorable país, noble hermano del nuestro y sin duda con la perspectiva de un brillante porvenir. Y el General Barrientos fué un rallegente y un valeroso estratista.



GRAL, RENE BARRIENTOS

YOMO dos ciegos pájaros que no te conocieran, mis manos se levantan sobre toda la tierra, y en lo oscuro te buscan creciendo a las estrellas.

Toda la noche està cerrándome la puerta. Toda la noche, toda, como una duda, alerta, pesándome en las alas con una sombra negra.

¿He de morir, Señor, para encontrar la brecha por donde derramarme en tu luz verdadera?

JOSE LUIS HIDALGO

Por

# UNA ANTOLOGIA DE **ADOLFO COSTA DU RELS**

Por JUAN SILES GUEVARA

SILENCIOSAMENTE Luis Alberto de la Rocha CLENCIOSAMENTE Luis Alberto de la Rocha ha ido realizando una importante y encomiable tarea en el quehacer cultural boliviano: publicar una colección de "Literature bolivienne d'expresión française" de la cual han aparecido tres títulos: "Poemas -Choisis" de Manuel Baudoin Garnier. "Louange de la France" de Nicolás Fernández Naranjo y "Regain" de Adolfo Costa du Rels,

"Regain" que lieva por subificulo "Selections Litteraires", es un folleto, publicado en la imprenta del Liece Alcides d'Orbigny de La Paa, en 1968, en 51 páginas que enclerran una selección de poemas, y fragmentos de ensayos, novelas y obras de batro, del consagrado escritor boliviam Adolfo Costa du Rels. Un breve estudio biográfico valorativo, del profesor de la Rocha, precede en la antología, que es complementada con algunas ilustraciones.

¿Y qué es lo antologado? Del teatro, la escena la., acto 2o. de "Les etendars du Ro!". La escena II del acto final de "La Cinquième Cavalier", una escena de "Le signe di Feu". De las novelas, fragmentos de: "Terres Embrasées", "La gue H, 3 "y de la novela inédita: "Los Andes ne croient pas en Dieu". De los ensayos, trocos de: "France, Terre Courtoise...", trocos de: "Trance, Terre Courtoise..." ("Les Croisés de la Haute Mer, Un poema de "Le Sourire Navré" y cuatro de "Amaritudine" completan la antología.

Hizo falta algo más de extensión a la antología, así se hubiese podido dar cabida a otros
fragmentos representativos de la obra literaria
del escritor bilingüe, Quizá la brevedad no ha
permitido, por ejemplo, antologar el extenso poemas: "Invocación al mar" cuya musicalidad está
a la altura de las más grandes creaciones del
Parnasianismo Francés. Con todo en' 'Regain'',
Adolfo Costa du Rels, tiene su primera antología.
Una antología hecha por alguien competente y
conocedor de su obra, una antología hecha
además con cierto buen gusto. Buen gusto que se pone de manifiesto al haber antologado, por ejemplo, la inolvidable "Chanson".



### CHANSON

Toi qui t'en vas sans compagnor Redoute l'ombre et le guignon

Toi qui t<sup>\*</sup>en vas dans la nuit claire Marche avec l<sup>\*</sup>Estaile Palaire

O toi qui t'en vas, qui t'en vas As-tu demandé qui t'attend la-bas?

### CANCION

Tú que te vas en la nache clar Camina con la Estrella Palar

LA EXPOSICION retrospectiva de Anthony Caro en la Galeria Hayward de Londres será, quizá, la más interesante que se realice este año, de un artista británico. Caro se ha convertido desde principios de esta década en el más importante escultor británico deade Benny Moore. Es en realidad la figura principal en la rectente reacción suscitada contra la obra de Moore. No resulta fácil hacerse una composición de lugar con respecto a la obra de Caro como un "dodo" debido a la gran escala en que trabaja. El gran espacio ha que dispone la Galeria Hayward ofrece lugar suficiente para el emplazamiento de las esculturas de Caro y el estilo neo-brutalista de la arquitectura, le da excelente marco como podría dárselo a cualquier otra cosa.

Caro no logra el inmediato impacto físico o emocional que causa Moore aun cuando conserva algo del romanticismo de éste. Es, esencialmente, unafigura de transición un hombre que ha pasado de un tipo de arte moderno a otro. Hay un definido rompimiento de su desarrollo, marcado por la primera visita del artista a los Estados Unidos de América en 1960. Antes de ella, la obra de Caro fue figurativista -una versión del relixamente mudoso estilo figura-

tivista practicado por los escul-tores británicos de la época. Lo realizado por Caro parecía es-peclalmente influído por Moore quizá debido al hecho de que a-quel fue ayudante de Moore a principios de la década del 50.

La transición fue esencialmente un cambio del modelado al montaje, del bronce al acero. Velnificuario Horas", una obra clave de 1960, es un montaje de planchas de acero con una textura más "industrial" que niquina que Caro hiclera con antertoridad, rezagos de la escultura hecha de viejos pedazos de metal dedesecho (partes de automóvilos destrozados, por ejemplo) que algunos escultores norteamericanos solfan realizar.

Pero la verdadera Ifnea de desarrollo en la obra de Caro fue a partir de entonces, tendente a un nuevo tipo de abstracción. Escultores como Moore y Arp se definieron desde sus comienzos -las formas creadas vistas en la naturaleza. Caro no hace eso. En cambio, somo conscientes del pesto. Es interesante ver, a medida que se recorre la muestra, cômo Caro ha ido

paulatinamente disimulando las referencias industriales, Somos cada vez menos conscientos del uso que hace de secciones standar -vigas, parantes, caños y barras, Va no existe el consepto de la "lealtad hacia el material". Las escuturas son realizadas con materiales neutros, sin carácter-propio.

Hasta los colores con que están pintadas las esculturas entrañan el propósito de intensificar ese efecto. A menudo hay tonos en los que es muy diffeil enfocar la mirada con precisión, de forma que los componentes de la escultura parecen flotar en el espacio. Este efecto se aprecia más claramente al observar una pleza reciente titulada "Prairie" (Pradera). Una escultura de color amarillo-arena en la que cuatro barras están suspendidas sobre una plancha de metal acanalado. Si uno la mira de modo que las barras aparezcan horizontales con relación a la vista, mientras la plancha se aleja directamente hacia el espacio, el efecto es sorprendentemente similar al de un paísaje de Poussin, con cada barra marcando un nuevo plano de recesión,

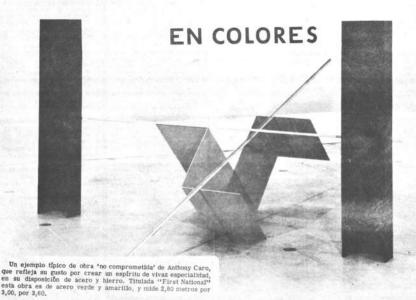
La característica mas notable de la obra de Caro es que
parece necesitar de gente para
cobrar animación, En la Galería
Hayward, los espectadores, paseando frente a las flores, detentadoses a examinar una piena tras otra, imparten una sensación de movimiento. Caroparece haber contado con este efecto. En varias obras usa malla de metal, de forma que uno
se ve instado a mirar, no a la
escultura, sino a través de la
misma, a lo de más allá.

misma, a lo de más allá.

Es claro que, una escultura de este tipo, no imparte el Impacto emocional de los trabajos de algunos modernistas anteriores, talos como Moore; pero ciertamente está a la vanguardia de una meva actitud hacia el espacio. La obra de Caro ha ejercido mayor efecto en el extranjero, especialmente entre júvenes artistas americanos, que en inglaterra. Una exposición de escultura americano incluyó a Caro como el fínico (pero obviamente necesario) extranjero, y no fue accidontal el que, la introducción al cafálogo de la exposición en la Harward, haya sido escrita por uno de los jóvenes críticos americanos, más influyentes; Michael Freid.

# **ANTHONY CARO ESCULTOR ABSTRACTO**

Por EDWARD LUCIE SMITH



BUSCAN

MANOS



# das inicialmente por los familiares de Pascal, en una selección hecha por ellos de acuerdo con las necesidades y también con los intereses del momento. Pue la única que se conoció, hasta que Cousin, en 1842, la rechazó pidiendo que se volvera a los originales que, por suerte, se habían conservado en su integridad, Desde entónces, las ediciones de LOS PENSAMIENTOS se han sucedido numerosas y, a veces, bastante diferentes entre sf, porque la distribución de los fragmentos se hace en cada una de ellas de acuerdo con el criterio y hasta con la fantasía del respectivo editor. El hecho es que hay que aceptar el libro como lo que es, es decir como un acopio de materiales, como el esbozo de una obra, cuyo plan maduraba en la mente de Pascal y cuya forma definitiva apenas podemos imaginar. Hay una granda distancia mente el proyecto de una obra y la obra misma, Pascal reelaboraba continuamente sus escritos y, como dice el prólogo de la edición de 1870, "rehacía con frecuencia hista ocho y diez veces piezas que cualquier persona encontraba admirables desde la primera". Al escribir el libro habrá indudablemente transformado las notas, modificándolas, desarrollándolas y dándoles insospechadas proyecciones,

Por GUILLERMO FRANCOVICH

OS PENSAMIENTOS son la obra maestra de Blas Pascal. Hace tres siglos -su primera publicación se hizo precisamento en 1670 - estimulan la mente de quienes se preocupan con el de duienes se preocupan con el destino humano. Discutidos, comentados, o glorificados, LOS PENSAMIENTOS constituyen un fermento espiritual de siempre palpitante actualidad. Lo singular es que ese libro famoso no existe como tal. No famoso no existe como tal. No es que Pascal hubiera reunido es que Pascal hubiera reunido

en él, como La Rochefoucault o como Nietzche, una colección cuidadosamente preparada de máximas o de aforismos redactados desde un principio con ese propósito. Está hecho de fragmentos provisorios, con frecuencia apenas esbozados, que se destinaban a un tratado que nunca llegó a tomar forma. Son notas que Pascal escribía de su propio puño o dictaba con la intención de ordenarlas más tarde y darles la estructu-

ra que serfa la expresión final de su pensamiento.
Infelizmente, la enfermedad primero y después la muerte, que sobrevino cuando Pascal tenfa sólo treinta y nueve años, no le permitieron realizar el proyecto. Y las notas quedaron para siempre inconexas, como estrellas sueltas de una constelación que no hubiera llegado a integrarse, en un desorden que, sin embargo, resplandecy, resplandecy, resplandecy, resplandecy, resplandecy, resplandecy.

Conocemos perfectamente las intenciones que Pascal tenfa al reunir esos materiales, Quería hacer una apología de la religión cristiana, Pero no por la vía especulativa ni partiendo de los conocimientos de la naturaleza, Por ese camino, podfallegarse, según el, cuando mucho a una concepción abstracta de Dios, al Dios remoto e inaccesible de los geómetras y de los filósofos, El quería llegar al los cristiano, Dios de amor. Dios sensible al corazón, Y crefa poder hacerlo a través del hombre mismo; crefa poder encontrarlo en las angustias y ansiedados que son manifestaciones de la grandeza espiritual de éste.

nadie en el alma humana, en la realidad concreta del hombre, en las contradore en las contradictomes que lo desgarran y que lo esgarran y que lo esgarran y que en su insignificancia circunstancial y en su material pequeñez, la portentosa dignidad de su obrenatural destino. Descubrió que el hombre se siente miserable porque es grande en su esencia. Frágil como una caña sabe que tiene un pensamiento que se adueña del mundo. Encontraba Pascal que el simple resplandor de la conciencia es infinitamente superior a las que giran incesante y ciegamass el gantescas de materia que giran incesante y ciegamente en el universo.

Sin discutir el poder de la ración, desconfiaba de sus excesos abstraccionistas, Así, en cierto momento, refiriéndose a Descartes, con unacento que podría adoptar un existencialista en un estros días, escribía: "Es Nada tengo que ver con él. Me temático genial él mismo, Pascal, a la DUDA METODICA, del filósofo racionalista, opoalgo más profundo y más humana. Los fragmentos de los más valamentos do se presentencia."

no.

Los fragmentos de LOS PENSAMIENTOS son de los más variados contenidos y dimensiones, Los hay que sãlo ocupan
un renglón y han provocado interminables comentarios, como
aquel que dice: "El silencioeterno de los espacios me espanta" Y los hay que constituyen
verdaderos ensayos, como la
prodigiosa meditación que lleva
por título "El misterio de Jesús".

No es necesario ser crevente

por título "El misterio de Jésis".

No es necesario ser creyente
como él para seguirlo en sus
elucubraciones, El genio de
Pascal trasborda los propósitos apologéticos, casi anegándolos, y se despliega en una inmensa variedad de observaciones y reflexiones. En los fragmentos, que en la edición de
Brunschwig llegan al número de
novecientos veinticuatro y que
en la reciente presentación de
Louis Lafuma pasan de mil,
cada lector puede descubrir
siempre conceptos antes no ad-

En el presente artículo queremos únicamente llamar la atención sobre uno de esos fragmentos que por sí solo merecería un tratado y que en la apología que Pascal se proponfa
escribir habría ocupado seguramente un lugar central. Es aquél que en la edición Brunschwig tiene el número 793 y que,
se refiere a los tressórdenes de
la realidad, que según Pascal
son: el orden carnal, el orden
espiritual y el orden del amor.
En un ensayo que escribfnace
algunos años con el tífulo de
TODO ANGEL ES TERRIBLE
adopté yo una clastificación parecida. Después de mostrar el
carácter hegemónico y absorbente del espíritu, decía yo que
el hombre sólo se salva de su
trágico destino por el amor.
No me refería a esta de su
trágico destino por el amor.
No me refería el ensayo no
tenía presente ese pensamiento
de Pascal. Por eso no lo utilé entones. Sin duda, me habría
servido para reforzar mi tesis,
pascal afirma que hay entre
tos tressórdenes referidos disservido para reforzar mi tesis,
pascal afirma que hay entre
los tressórdenes referidos disservido para reforzar mi tesis,
pascal afirma que hay entre
los tressórdenes referidos disservido para reforzar mi tesis,
pascal afirma que hay entre
los tressórdenes referidos disservido para reforzar mi tesis,
pascal afirma que hay entre
los tressórdenes referidos dissensis valores propios y su signifisensidad. Dicen así, "Hay quiegrandeza.
Todos los cuerpos no sin
hubieran las espirituales, y
otros no admiran sino las esprituales como si no hubiera el
la sabidurfa, Todos los cueros
las sensituales, la
tocomo el menor de los espírrius, porque éste conoce todo
tras que los cuerpos no conotras infinitamente más altus en
la sabidurfa, Todos los cuerpos y todos
producciones no valen los que
force de los espóritus juntos y todas sus
más pequeño movimiento de ca-

nitamente más eleva Es el elogio más ha podido hacerse de esa entrega del co-ser humano, de sa que lo sacrifica la ajeno. El amor in mundo proplo, cos ción de la existenci-tros días puede cos mejor que nunca el; pascaltano al ver co-los progresos que do la acumulación immensas, que, dan pleta posible, el bom dójicamente como e la fábula, se siente, sus riquezas pobre vacío y desconteno lencia. Pero tambié del espíritu, en que los sabios que descretos cretos de la natura; tistas que realiza, po originalidad en sus de belleza, bos mon tratan de imposera; intachables normas revela, sin embargo revela, sin embargo revela, sin embargo revela, sin embargo

el espíritu del calo palpitaciones de lambién porque a si camente a través de llegarse a Jesús, El mo, que la carne y no comprenden plem quiere toda su de realidad al manifes mor. Por eso, Pas quella información un faro en el mar de SAMIENTOS; "El on er razones que lara prende".

ACE ALGUNAS SEMANAS el señor Castanón planteó en un artículo aparecido en PRESENCIA LITERARIA que en la primera etapa y opublicama no había lucha ideológica y que "la actividad política... no era arte de gobernar ni de
nada. Era sólo politiquería, o sea una ocupación
de bajísimo vuelo..." Semejante afirmación,
que la consideramos equivocada, mereció nuestra rectificación y señalamos, en cambio, que en
esos años (1823-1864), el paías era escenario de
una intensa lucha principista, cuyos principales
representantes erañ Belza que expresaia la
tendencia nacional, por un lado, y Linares y
Melgarejo, la tendencia anti-nacional, por otro.
Remarcamos que esa lucha diediógica se expresaba por medio de problemas concretos y que el
belcismo estaba en la lindustria y al comercio
y la defensa de las materias primas y la instalación de hornos de fundición, mientras el melgarejismo -acerca del cual ya dimos una definición más amplia- se empeñaba en teorizar y aplicar la ideología que buscaba la destrucción de las
comunidades originarias de hombres libres para
convertirlas en haciendas feudales de colonos y

### ET LIBERALISMO

EL LIBERALISMO.

Por otra parte, se trata de asegurar que la primera ideología que apareció en Bolivia fue la del Partido Liberal. Esto tampoco es cierto. En realidad, la primera ideología que apareció en el país fue la nacional con políticos que luchaban por las comunidades libres, por una bur guesía nacional y por la soberanía Patria. Sus principales representantes, como vimos, fueron Santa Cruz, Belzu y muchos otros escritores y políticos. Fue en esas circunstancias que surgio la corriente antinacional, anticomunitar la, librecambista y entreguista, apoyada y financiada por el imperialismo, los monopolios chienos, etc., que empezaron a combatir a las fuerzas nacionales, tratando de aplicar sus esquemas a título de que su manera de ver la realidad era "la finica forma" de hacer "progresar" al país, concepción ideológica cuyo fracaso, previsto por los defensores de la causa nacional, se encargó de demostrar la realidad superabundantemente. Finalmente, la tendencia antinacional se for-

# SOBRE LA LUCHA IDEOLOGICA **EN LA PRIMERA ETAPA**

# REPUBLICANA

Por LUIS ANTEZANA E.

pongos, el librecambismo y el entreguismo de materias primas, a la par que evitar la instalación de fundiciones de minerales en el país. Había demostrado, por otra parte que desde que Melgarejo tomó las riendas del gobierno-no por intereses personales, sino para aplicar la ideología anti-nacional- impulsado y respaldado por una élite de "influyentes" intelectuales desapareció en el país la lucha entre las corrientes ideológías nacional y anti-nacional, y que el dominio del melgarejismo impidió, desde entonces, hasta abora, la existencia de la ideología nacional que se le oponía, utilizando para ello las formas más refinadas de terror.

Más, pese a la demostración objetiva de que entonces, en realidad, había lucha entre ideologías antagónicas, Castañón reaparece con una carta, mostrando un empecinamiento exagerado frente a datos inobjetables, agregando nueva zonceras y afirmando de nuevo que antes de 1883 "no hubos en Bolivia lucha política verza, basada en fundamentos ideológicos."

Para confirmar la tesis de la pugna ideológica, la sustentamos con datos concretos, mientras castaño se la limitado a repetir su frases in acotar ningún dato que dé sertedad a sus ideas. A lo más ha acudido a una opinión de Mario Rolfon y con ello ha debido considerar que cualquier argumento, por válido que sea, está por demás.

La idea de Mario Rolfon que cita Castañón tampoco muestra nadas is se la estutia. Carece de resistencia frente al conocimiento de los hechos y los detalles concretos de la lucha política e ideológica que se vivía en Bolivia a mediados del siglo pasado. Rolfon dice que en la etapa de 1825 a 1833 "no hay partidos políticos proplamente dichos y..., la vida boliviana es un constante asalto del poder, por uno u otro caudillo, cuyo programa está en sus ambiciones, cuya nueva "Constitución" es sólo "ordenanza militar" y cuya forma de gobierno fue la autoracia o la dictadura", según cita la carta del defensor del melgarejismo.

Esta testis de Rolón tampoco es exactamente las ideas de Castañón sobre el problema queda

taleció con respaldo del imperialismo y tomó el poder por medio de su más conspicuo represen-tante, el general Melgarejo y destruyó todas las formas materiales e ideológicas del nacionalis-

Desde entonces, el país no volvió a conocer más la lucha ideológica, porque se había impuesto exclusivamente la esterilidad de la tendencia antinacional. Tampoco se volvió a conocer, salvo muy esporadicamente, manifestaciones de la ideología nacional. Bolivia vivió desde entonces una funesta y larga noche obscurantista y medieval que se prolongó hasta casi avanzad la mitad del presente siglo y que aun vivimos en gran parte.

val que se prolongó hasta casi avanzada la mitad del presente sigio y que aun vivimos en gran parde.

La ideología liberal no fue, pues, la primera ideología que surgió en Bolivia. Esta es otra zoncera de Castañón. Este dice: "En puridad, en Bolivia, la primera ideología política propiamente dicha que es la organizada en un programa, surgió exactamente el 13 de junio de 1883 (a las 14,30 del día, posiblemente), cuando Eliodoro Camacho, Narciso Campero, y Nataniel Aguirre fundaron el Partido Liberal. Bastarfa esta consideración para probar que antes de esa fecha no hubo en Bolivia lucha política veraz, basada en fundamentos ideológicos".

Esta afirmación también es equivocada porque la ideología liberal en Bolivia no era nada muevo en 1883, ya que el Partido Liberal de Camacho y Campero no aportó nada a la solución de los problemas nacionales sino más bien los agudizó, pues, este "liberalismo" no fue sino la expresión ideológica del melgarejismo práctico. Enefecto, el Partido Liberal de 1883, aparte de señalar en su Programa algunas ideas abstractas muy en boga por el mundo en ese momento, lo funico que planteó en lo nacional, aunque con "argumentos científicos", fue continuar con la destrucción de las comunidades para establecer en ellas haciendas feudales con más descaro y violencia que lo que hicieron Melgarejo y su "intelligetsia" (por ejemplo, el Presidente Montes se apoderó de una doceña de comunidades en la península de Taraco y convirtió a más de 2.000 comunarios libres en siervos de la gleba), además de continuar con mucho perfeccionamiento, para beneficio de los monopolios extranjeros y desmedro del país, el librecambismo y el entreguismo que habán postulado los ideólogos del melgarejismo desde antes de 1864 y que el mismo general Melgarejo había puesto en le mismo general Melgarejo había pu

# BANDIDO, GALAN Y CABALLER Evocación de Carmelo Hurtado

metió fue marginado de la sociedad. Por otro crimen que realmente cometió se reintegró a ella. Dentro de esta paradoja increible se desen uelve la vida de Carmelo Hurtado el caballeroso e intrépido bandido que durante un lustro, 1922 - 1927 hizo noticia policial en el Oriente boliviano. Todavía se lo recuerda. Periodistas y secritores se ocuparon largamente de él. Don Altredo Flores, literato y político cruceño es autor de un novelado relato sobre la existencia de tan desconcertante personaje.

Nacido en la ciudad de Santa Cruz, portenecía Hurtado a una familla de limitados recursos econômicos. Desde niño, supo de privaciones y sacrificios. Muy joven se fue a Concepción capital de la Provincia Nuño de Chávez en busca de trabajo. Había vencido apenas la instrucción primaria pero su viveza natural le ayudaba a defenderse. La buena gente de aquel pueblo lo acogió y le brindio oportunidades. Tenfa un camino por delante.

Era Hurtado un mozo de tez pálida mediana estatura y apariencia simpática. Cuerpo delgado y míseculos tensos. Sencillo y hasta humilde en sus modales, pero de ânimo resuelto y puños contundentes. No tenía igual en el manejo del revólver. Echaba a volar una moneda y la perforaba en el al re con un disparo certero. Jineteaba potros indómitos. Y cuando las circunstancias lo requerían, cantaba y tocaba la guitarra con delicada espiritualidad. Reunía los atributos que cualquier hombre suele apetecer para ganarse los favores femeninos. El mujerío suspiraba por él.

ba por el.

Trabajaba Hurtado, modestamente como un ciudadano cualquiera. Por sus dotes personales, amigos y conocidos lo estimaban y querían. Nada indicaba que más tarde cobraría fama de bandidotemible y temerario. Una de sus últimas ocupaciones fue la de músico en la opopular banda del maester o Columba, no hace mucho desaparecida. El destino, empero le reservaba una jugada traidora. Cierto día amaneció asesinado un vecino importante del pueblo, on quien Hurtado había tenido algunas diferencias. El antecedente sirvió para que alguien do el crimen. Perteneciendo a víctima a una familia con influencias y dinero, comprenció que se hallaba en desventaja para costearse una defensa y demostra que a ra incoente. taja para costearse una defensa y demostrar que era inocente. Podían secarlo en una celda. Fue entonces que optó por la única alternativa; eludir a la

Por HEBERTO AÑEZ

Por HE

La policía local se movilizó para aprehenderlo, pero Hurtado se había hecho el propósito de resistirla cueste lo
que cueste. Un día tuvo aviso
de su posible paradero y destacó una patrulla con la consigna de tomarlo vivo o muerto. Conocedor de su terreno
Hurtado se preparó a recibirla con serena tranquillidad Mientras la patrulla maniobraa para cortarle la retirada,
desde un sitio estratégico se
despachó, sin desperdiciar un
solo proyectil, a cuatro uniformados. Los restantes escaparon aturdidos por el pánico.
Después de este percance,
la policía dobló sus efectivos y
su empeñó a fondo en una caza
sin cuartel. Vigilaba los caminos, requisaba domicilios sospechosos, exploraba rancheríos. Inclusive los organismos
similares del distrito provincial se pusieron en apronte.
La Comandancia de la ciudad
de Santa Cruz también tom
solo hombre. Y como si esto
solo hombre. Y como si esto

pliegue militar para batir a un solo hombre. Y como si esto fuera poco, se puso precio alto a su cabeza.

nera poco, se puso precio alto a su cabeza.

Pero en la medida en que fallaban los planes policiales, 
crecía la fama del bandido. La 
imaginación popular lo vefa en 
muchas partes a la vez. Era la 
comidilla obligada de corrillos 
callejeros y tertulias familiares. 3 cuando algún viajero se 
aventuraba en esas rutas, iba 
con el "desús en la boca" para librarse de un encuentro desagradable, Hay, sin embargo, 
algo digno de anotarse. Hurtado, 
en guerra a muerte con la poli-

cubrir sus necesidades, recurría cortésmente a los potentados de la zona. Les solicitaba dinero en forma insinuativa y comedida. Un appelito a don Fulano otro papelito a don Fulano. Por miedo o secreta simpatía, se lo proporcionaban sin chistar.

Con este dinero, Hurtado pagaba generosamente la hospitalidad campesina, socorría a los nifos desvalidos. Era una especie de providencia para los humildes, que lo adoctaban y protegían con riesgo de sus propias vidas. Gracias a esta alianza implícita, leal y decidida, puido burlar muchas veces el asedio de sus perseguidores. Los sabuesos llegaban al punto preciso de su escondite cuando él, oportunamente prevenido, ya lo había abandonado. Ubicuo e inassible se diluía en los caminos o en las sombras de la moche. Poco a poco fue ganando un presigio casi legendario.

Practicaba Hurtado, sin proponêrselo, una formula sencilla de justicia social: con el dinero que obtenía de los ricos, aliviaba la miseria de los pobres. Esta act fud, unida a su condición de rebelde valeros y perseguido, le abrió cauces profundos en el afecto popular. Emergia de su aventura (on los ras-

Idaha en las cercan tablecimiento agri propietario le ma los días en forma comida y cigarrille do el Capitán, reda diato el siguiente de la comida y cigarrille do el Capitán, reda diato el siguiente dia comida y cigarrille do el Capitán, reda diato el siguiente dia comida dia comida dia comida dia comida dia comida dia comida de la comida dia comida



LAS ALLA de los palos fríos y duros está siempre mamá con cabeza baja. como si unos hilos le estiraran desde el suelo Harudo con la garganta y lambién hace salir agua de sus ojos, us sotas que cuando me besa caen hasta mi cara, sobre mis labios; sotas que cuando me besa caen hasta mi cara, sobre mis labios; sotas que quiere tocarlas También mamá toma con la punta si lengua que supre sale y quiere tocarlas También mamá toma con la punta si lengua las gotas que saco con la pena de los ojos. Ella sale la calle y para salir tiene que pomerse colores a la cara y olores jo los bracos. De la calle viene cargada de pena y se pone triste me mira. Yon os algo fuera de mi lugar tranquilo. Estoy siempre sur en este lugar separado por todos los lados por los palos ries y duros también fríos cuando apoyo la cara. Sil ya no hay, porque mamá la tapa desde el foco que hay en su mesa de no-e, yo me pongo a hacer algunas cosas. Mis manos tocan el palo se grande y echado; levanto mi peso, todo me llega bien abajo y mos que voy a careme. "Solo te atreves a pararte cuando apago laz y ya no hay nadie en la pieza". Tengo miedo de salir del zar seguro también pongo la cabeza - omo mamá porque los hilos estiran hasta el suelo y hago ruidos con la garganta, dejo salir merra del medo que golpea adentro su lucha. "Mo te caerás." Diores de mevo". La mano de mamá es suave como una almoda, no hace doler nada; se apoya en mis hombros y me empuja a cama; los hilos que em e estiran al suelo se rompen. Siento aleita Es mejor que ella me tenga en sus brazos pero no puede porte lega el hombre. Lo que viene de la calle siempre es malo, la caleccar de mamá está la luz como la que me dolió en los des una vez pero mas grande La luzentra de noche por ese agun o fen el día por la ventana. El hombre me mira y se para con solos cargados de duda. "«Ese niño es tuyo?" Cierro los ojos me el hombre puede venir como esa vez y hacer una huz con sedos y darme mientras ríe y mamá lucha a sue espa la huz esta la dua cando en para parte. Mamá lleva la mano de aguero

tin se para y le muerde. El hombre grita y me suelta. Caigo al suelo y siento que allí se abre un pozo. Sigo cayendo y no hay más luz grande sino apenas unos puntos de luz que salen y entran estoy sin poder llegar al suedo de este hueco oscuro; los agujeros de luz brillan y se apagan, brillan y se apagan. Después desplerto y mamá me acaricia la cabeza Repetín y an o está en el Dugar. Lo busco dando vueltas. "Repetín se fue; será mejor para ti. Los dos ya no cabían en la cunar." Mamá gime como Repetín canado y el hombre se mueve sobre mamá. El hombre siempre termina moviêndose sobre mamá. Cada noche el hombre tiene una cara distinta. Yo sé que es el mismo: el hombre se cambia la cara antes de pasar por la puerta, por eso hace lo mismo en el cuarto; no sabe hacer nada distinto. "Nos está mirando otra vez". El hombre deja de moverse y mamá pone la cabeza al otro lado para no ver mi cara y mis ojos que echan agua tibia y fea que se va hasta mi cuello. "No entiende nada, es un..." De da entra Lucind; es la amiga de mamá. Entra a cuidarme cuando sale mamá para traer cosas de la calle. Lucinda me mira cerrando y abriendo los ojos. Se pone una silla cerca y se queda mirandome hasta que parece dormirse con los ojos apagándose de cansados. También toma mi mano y la acaricia hasta hacerme refr. "Tienes unos ojos bellos, parecen comprenderlo todo. Es una lástima que..." Se apoya en el palo echado y mete su cuerpo. Yo cierro mis manos porque ella las pone en sus pechos que son más suaves que todo lo que tengo en mi lugar. Ella respira más rápido y sus manos buscan algo dentro de mi ropa. Me hacer ocaquiallas porque bajan temblando desde mi pecho hasta más abajo. "Carlitos, Carlitos, Voy a entrar a tucuna". Ella pa está con todo el cuerpo en mi lugar seguro. Se abre la puerta yentra mamá. Nos mira y rita algo fuerte a Lucinda. Ella se sale de mi lugar. Repetín asila cuando entra mamá y se oculta bajo la cama grande. "Has estado con el perro asqueroso. Tu cuna está mojada, hede". Yo le abrazo y pongo mi cabeza sobre su cuerpo

# DESDE EL LUGAR MAS SEGURO

Al Pintor FERNANDO PRADA



Por RENATO PRADA

DE

VIAJE

DEL

REY

RAUL OTERO REICHE

JESUS, mira mis manos, tienen la marca fría de todos los cadáveres que tú resucitaste.

Jesús, mira mis pies sanarando están el tiempo que debo a los caminos que no he andado por no seguir tus huellas.

No te pido que poses en mis ojos los tuyos infinitos de dulzura, sólo hallarían aquieros por donde el alma se me fue odiando.

Note pido la orden para el labio, déjalo mudo con su cal sellada, na quemó tanto la palabra inútil!, na solo cicatrices dibujan sus sonrisas.

lesús, es vano recurrir al hombre, misus oídos te escucharon nunca. misu qusto le supo lo inefable del cielo veniéndose en el cántaro de la Samaritana.

La tierra para el hombre que hay en mí luctan solo prisión de sus instintos, luse insufló en su barro la gracia luminosa, alma quedó en el cuerpo pero en pena.

es que había entre el hueso y el espíritu a carne para luego corromperse por un instante de sensual delirio.

Amarillas luciérnagas de angustia 105 hablan de tu muerte descarnada, lesús, tu propia muerte que vendimos, u muerte que negamos con el gallo, lu muerte que en la cena traiciona nos.

Iras tu silencio el grito de la carne asgándose en la orqía de los sátrapas, otra vez a pecar la Magdalena, de nuevo el comercio de esclavas en las ferias.D

lan sólo hubo el parêntesis que siguió a tu agonía, a tiniebla no vino de angustia para el hombre, ino del miedo frío de mirarse esqueleto il través de la llama de tu cuerpo vengado.

das, hay quienes no olvidan ni el espanto ni el crimen es un conciliábulo pavoroso en la sombra: Lázaro preguntando por la vida, Barrabás preguntando por la muerte.

DIALOGISMO DE LA

> DESESPE-RANZA



# COMPAÑEROS

COMO ESTAMOS ACERCANDONOS al año 2,000, esto es, al Siglo XXI, los libros de memorias y recuerdos están en moda en todo el mundo. Escritores, artistas, poetas, políticos, se despiden de un siglo, dejando su herencia espiritual, sus ideas y sus experiencias en hojas de papel, a veces de gran importancia para la comprensión de nuestra época.

Entre los más preciosos documentos publicados en los últimos tiempos, el libro Memorios de um Embaixador (Gráfica Record Editoro, Río de Janeiro, 1968) es un trabaja ameno y profundo, complejo y sencillo, como tue, bajo cierto punto de vista, la vida de su autor, el diplomático y poeta brasileño Raul Bopp, hombre lleno de cosas inesperadas, autor de una poesía telúrica, de notable importancia para la evolución del modernismo brasileño.

Antes de ingresar en el cuerpo diplomático, donde Antes de ingresar en el cuerpo diplomático, donde sirvic con brillo por más de treinta años, en puestos dispersos por todo el mapa, como Los Angeles y Kobe, Lisboa y Guatema la, Berna y Lima, Viena y Barcelona, Bopp ya era una de las grandes figuras de la vida intelectual del Brasil: poeta de la "antropofagia", organizador de revistas y movimientos literarios, vagabundo, el entances joven gaucho brasileño es, sin Jugar a dudas, una de las figuras sobresalientes de su tiempo.

Lleno de una curiosidad que lo llevó hasta la China y las Filipinas, cuando Asia estaba, más o menos fuera de órbita, Bopp tuvo la oportunidad de dar vueltas al mundo en compañío de gentes roras, como Ratapupi, rey de las Islas de Fiil, o cuzar su comino con Leon Trotski, cuando el gran revolucionario soviético empezaba su exilio en Turquía, recién expulsado por Stalin.

Su trabajo como diplomático, como intelectual, como hombre de ideos nuevos, fue siempre fuera de la rutina, y estas páginas constituyen la pruebalconcreta para lo que se puede llamar burocráticamente, su hoja de ser-

Pocos libros como éste pueden ser, al mismo tiempo, tan brasileñas y tan universales -- una calidad que, según nos parece, viene directamente de las ideas modernistas, asimiladas y hechas realidad por algunos de los jóvenes de 1922, entre éstos el hoy Embajador jubilado Raúl Bopp.

Libro brillante y humano, exacto y poético, este tra-bajo necesita de un segundo volumen, que sólo puede ser el libro de memorias del poeta, autor de Cobra Norato.

En su casa de la Playa Botafogo, en Río de Janeiro, Raul Bopp debe sacar de sus archivos las fichas y las re-cuerdos, para damos su gran libro, como buen poetay "an-tropófago".

Por

STEFAN BACIU



GUANTE BLANCO .-

El capitán Tito Var-gas, jefe de la Dirección Nacional de Investiga-ción Criminal ha arroja-Nacional de Investigación Criminal ha arrojado el guante blanco, se
ha calzado los guantes
de box y la ha emprendido como Cassius Clay
contra todos los que alteren el orden público.
Y para demostrar la
fuerza de su autoridad
ha amenazado a periodistas con meterlos presos. En una grabación
fonomagnética se oyó,
por radio, decir al buen
capitán que "se acabó
el guante blanco yahora
se va a aplicar con energía la represión". Yo
crefa que la misión policial no era precisamente represiva, sino más
bien preventiva. Bueno,
son cosas de temperamento y capacidad.

Pero al margen de todo esto, hay que ver hasa dónde puede ser útil

mento y capacidad.

Pero al margen de todo esto, hay que ver hasta dónde puede ser útil
al país contar con boxeadores en vez de autoridades policiales. Me atrevería a sugerirle al
Cap. Vargas que en vez
de detectives contrate
a unos cuantos matones
del ex- Control Político;
en vez de comisarlos,
ponga a algunos rompehuesos del Catch- ascan y en lugar de asesores jurídicos, que supongo los tiene, contrate a
entrenadores extranjeros en el arte de sacudir a los presos. Si quieel e consigo direcciomes de las compañías de
Duvalier, Stroessner,
Somoza y otros expertos. O también podría
tomar los servicios de
algunos que están cesantes y que hicieron un
buen servicio con el no

tes y que hicieron un buen servicio con el no menos experto "Gene-ral" Claudio San Román.

### NUEVO ATROPELLO A GENTE DE PRENSA .-

Se ha cometido en Oruro un atropello contra un sacerdote periodista, el padre Julio S'
Vargas, por haberse atrevido a dar en su espacio periodístico de Radio El Cóndor de esa
ciudad, algunos datos
extrafdos del halance anual de Teléfonos Automáticos que funcionan
en la ciudad de Pagador. El atropello conra el conocido periodísen la ciudad de Paga-dor. El atropello con-tra el conocido periodis-ta de Oruro lo ha per-petrado el gerente de dicha empresa, coronel Miguel Muñoz. Este, Miguel Muñoz, Este, según me informán, u-na vez el periodista ter-minó su comentario minó su comentario ra-dial, lo hizo prender con gente del DIC en las puertas mismas de la emisora. Resultado: fue a parar detrás de las rejas. Qué hazaña dver-dad? El padre Vargas, es, en Oruro, más co-nocido que los propios quirquinchos; escribe quirquinchos; escribe en el diario "La Patria" y hace comenta-rios en Radio El Cón-dor, Hay que hacer al-go por él. Los perio-distas tienen la palabra.

INFECCION MONJE

Jesús Lara renunció al "glorioso partido", no hace mucho. En una carta que registra el diario "Los Tiempos" Jesús Lara pone anora de oro y azul al historiado binomio Monje-Kolle del comunismo boliviano, y les dice a estos no cuatro sino un centón de verdades acerca del salvamento de los guerrilleros sobrevivientes y otras cositas más. Jeotra cositas más. Jeotra cositas más. Jeotras cositas más. lleros sobrevivientes y otras cositas más. Jesús Lara expresa asimismo que su alejamiento del partido no es definitivo. Y agrega: Cuando el Partido se libre de su Monje- Kollitis, perniciosa infección que le está devorando las entrañas, volveré a sus filas". Ay, Jesús.

Nilda expondrá en la sala municipal, el lunes. Y qué es lo que va a exponer Nilda? Alhajas? No; sino esmaltes y pinturas y su exposición va a estar patrocinada por el Instituto Femenino de Cultura Hispánica. Me han dicho que esa muestra va a ser muy original y "revolucionaría" por los procedimientos que Nilda ha empleado. La plástica está de plácemes.

### PACHACUTI.-

El asesor del difunto presidente Barrientos, don Fernando Díez de Medina, ha anunciado, públicamente que esta públicamente que esta vez se retirará definitivamente a sus libros y que está preparando un ensayo para hacer des-pués la historia del Gral. Barrientos Ortu-ño.

He celebrado la noti-cia y hago votos porque esta vez la cosa vaya en serio. Es más deliciosa la fraseología de don a fraseología de don Fernando que su incomprendida labor política. Que su decisión no sea un simple "Sueño de los Arcángeles".

MINISTRO DE CULTURA.-

"Buenavista", el de la columna "Mirador", ha asumido las funciones de nuevo Ministro de Cultura, Información y Turismo. Se trata de nuestro querido amigo Walter Montenegro, de quien no hay necesidad de hacer más presentaciones. Hago votos porque sea ministro de Cultura, primero y también de Informaciones y Turismo. Digo esto, porque parece que su antecesor entendió que preferentemente era ministro de Turismo. Claro que el minister de Turismo. Claro que el ministro de Cultura, prima de la didido es el más pobre de todos los demás. Paradójico pero cierto, IAh, los tiempos aquellos en que Atenas gastaba un presupuesto mayor en las famosas "O-

limpiade", (¿Se dice así? que en la guerra! Toda-vía me acuerdo.

Y ese primer inconve-niente, el más fuerte, tiene que ser salvado en alguna forma.

CONCURSO DE TEATRO.-

DE TEATRO,
No se ha vuelto a hablar del concurso de Teatro "Domingo Soligno.
Es necesario acordarse de él. Hay 12,000 pesos de premio para el mejor conjunto de este año. El plazo ha sido alargado y parece que el interés sique por debajo de cero.
A ver, sacudirse de esa pereza y preparen obras, mis queridos amigos teatreros. Si esto fracasa, mucha razón tendría la familia Soligno en destinar esos 12,000 pesos a otra cosa. Claro, si no hay interés.

MARCELO QUIROGA .-

Un gesto muy plausible el de la viuda del Gral. Barrientos al pedir que se de libertad a quienes están enjuiciados bajo sindicación de haber injuriado al difunto mandatario. Eso está dividido principalmen dirigido principalmen-te a Marcelo Quiroga. Pero ahora, pese a los dirigido principalmen-te a Marcelo Quiroga. Pero ahora, pese a los buenos deseos de la ilus-tre viuda hay un incon-veniente opuesto por el mismo escritor Quiro-ga: el proceso criminal debe continuar hasta es-clarecerse en sentencia si hubo culpabilidad o inocencia. Esto es nece-sario porque así se de-fine una cuestión legal que interesa al escritor y político.

SINFONICA .-

Me he delettado con el arte de la pianista Monique Duphil, en el concierto que dio junto a la Orquesta Sinfónica Nacional, el martes pasado. Pocas veces he visto tal delicadeza en la interpretación del concierto No. 20 de Mozart para plano y orquesta. La Duphil no tocaba el piano, lo acariciaba con precisión, seguridad y elegancia, arrancándo-le melodías de ensueño.

Y nuestra orquesta no Y nuestra orquesta no mercee menos. El Joven director Gerald Brown ha demostrado que podemos hacer cosas muy buenas. Claro que todavía falta bastante para calificarla de excelente, pero se nota que hemos mejorado muchísimo.

DIA DEL PERIODISTA.-

Aver se ha celebrado el "Día del Periodista". Y he estado reflexionando sobre esto: Mis colegas que escriben todos los días -yo lo hago una vez por semana -realmente no tienen un solo día de descanso, Bueno, descansan el lo. de mayo, pero no es sufficienyo, pero no es suficien-te. Yo le sugiero al Parte. Yo le sugiero al Par-lamento que vote una ley declarando el 10 de mayo día de descanso para mis colegas. Es justo y nece-sario.

Y ahora mi saludo al 10 de mayo: Adelante, periodistas, Empuñad la pluma y no os dejéis amilianar por la políti-ca de "sin guante blan-co". Como dijo un amigo mfo. "La cosa está que arde, Duro con las in-

justicias. Hay orden de no aflojar".

AUSENCIA EN UN BOCHE.-

El Secretario Ejecutivo de la CUB, Adolfo
Quiroga Bonadona, me
ha enviado una carta en
la que me informa que él
no estuvo presente en
aquella batahola que hubo en el Club Universitario, un viernes de velatario, un viernes de velatario, un viernes de vela-da folklórica. Me alegro tario, un viernes de velada folklórica, Me alegro
mucho de que no hubiese
estado el Sr. Quiroga
en ese acto cultural
boxístico. Yo me he guiado por las informaciones de prensa, Pero creo
que el dirigente universitario se ha privado de
un espectáculo muy interesante y que le hubiera servido para darse
cuenta de cómo está realmente la dirección universitaria en este país.

ALGO HUELE MAL EN... EL CONSERVA-TORIO.-

Destinado a mi colum-Destinado a mi colum-na, he recibido el si-guiente memorial al que doy paso porque lo en-tregaron personas de absoluta solvencia. El nuevo Ministro de Cul-tura tiene en el bastan-te tela para cortar. Dice así, en parte:

"Nuestra misión no tendría valor sino cumpliéramos en señalar los errores, que lamentablemente tenemos que espectar. Hoy tenemos el caso del Consevatorio Nacional de Música, que desde hace dos años se encuentra en plena anarquía en lo técnico y administrativo, quizás se debe en parte, por haber pasado al Ministerio de Cultura, cuya labor es distinta a la formación integral del sujeto de la educación. Por otra parte, Bolivia es un país que vive de la ayuda extranjera, con un 60% de analfabetos y es un retirem de lose partir. que vive de la ayuda extranjera, con un 60% de analfabetos y es un crimen de lesa Patria, invertir en la contrata-ción de profesores extranjeros para la enseñanza de instrumentos de música, que se paga en dólares y para desplazar a los maestros que han dedicado sus mejores años en la enseñanjores años en la enseñan-za en aquella casa de es-tudios, percibiendo mi-serables remuneracio-

Seguimos el círculo vicioso de hacer de todo una "reestructuración" sin comprender los fines, objetivos y contenidos de una renovación. Para empezar toda nueva estructura se requiere de un Plan madurado previamente y analizado por técnicos con experiencia. Con respecto al Conservatorio de Música y Bellas Artes, nada se ha tocado en el Estatuto Orgánico de Educación, últimamente aprobado. Que en la actualidad la educación sigue con ocho cabezas, sin una unidad ni orientación definida.

Desde el año pasado.

Desde el año pasado, el Conservatorio Nacional de Música, no tiene un buen director, el actual es interino, que no puede imprimir rumbos definidos, más bien va causando anarquía y desconcierto en los maestros y alumnos.

Convendría que se llame a concurso de Méritos y exámenes de competencia para prover esta importante dirección, hasta la fecha, el que regenta es manejado por elementos extraños al Conservatorio, y esto se explica con las medidas inconsultas como el de llamar a "exámenes a las profesoras del plantel, en época extemporâmea, sin una causal justificable, que sólo se admitirán estos exámenes para ascender de se admitirían estos exá-menes para ascender de cargo o de categoría. Es conveniente que las disposiciones del Código de Educación y la Cons-titución Política del Es-tado, no sean vulneradas, por el solo capricho de hacer daño a una casa de estudios que merece to-da consideración.

# BANDIDO, GALAN...

(Viene de le pég. 2) biendo, tranquilamente, la ra-ción acostumbrada.

En cierta ocasión Hurtado En cierta ocasión Hurtago nacía pascana en una choza campesina, cuando allí mismo se detuvo un sofocado viajero para su tuendo parecía uno de los ricos haceudados de la zona. Lucía impecable traje de montar, botas lustrosas, sombrero tejano y un pañolón de seda en torno al robusto y colorado cuello. Del cinturón cubierto de balas le colgaban dos imponentes revolveres Colt, mientras que en el cincho de su mula rebrillaba un Winchester calibre 44. Entre sorprendido y curisos, el dueño del rancho le pregunto el motivo de andra ramado así, recibiendo esta arrogante respuesta: "Ardo en deseos de encontrarme conel famoso Carmelo Hurtado para enseñarle a semblem de la composição de la

Una señorita "bien" del pueblo de Concepción, estaba per
didamente enamorada de Carmelo Hurtado. Para conjurarel 
riesgo que esto significaba, sus 
padres la comprometieron en 
matrimonio con un rico heredero de su clase. Mediante unas 
líneas furtivas, la muchacha pidió al bandido que la raptara 
antes de ser la esposa de un 
hombre que no amaba. Sonado 
baile se realizaba una nocle, 
celebrando el cambio de aros 
de los futuros contrayentes. En 
lo mejor de la fiesta, un finete 
se arrimó al alero de la casa, 
desmontó de su cabalgadura y 
se metió en el salbu donde danzaban bulliciosas las parejas. 
Tomó a la novia, bailó con ella 
y luego desaparecleron sin ser 
advertidos. Cuando los concurrentes notaron la ausencia de 
ambos, se armó escándalo ma 
yúsculo. Pero ya era demasia-

do tarde. A lo lejos se oía el apagado galope de un caballo. ...

Para darse una tregua y darla también a la policía, Hurtado viajó a la ciudad de Santa Cruz. Confiado en que allá poco se le conociá, cometió la imprudencia de hacerse ver en algunas calles. La autoridad se percado de ello y dispuso un despliegue de patrullas para aprehenderlo. Pronto fue ulticado. Un piquet de carathineros, al mando de un Oficial cercó la casa- quinta tarmente las precuciones de un dode se alojaba. Tomadas militarmente las precuciones de la condición de la produciones de la condición de la tapa de los sesos. Ante el desconcierto producido Hurtado avanzó impávido, con su carabina hajo el prazo, internándose en el bos por la condición de la tapa de producido Hurtado avanzó impávido, con su carabina hajo el prazo, internándose en el bos besone la condición de la condición

Desempeñaba la Subprefectu-ra de Nuflo de Chávez, con a-siento en Concepción, el doctor Pablo Busch, médico alemán ra-dicado en el país durante mu-nio con una dama leniana. for-mando hogar digno y respetable Don Pablo, como familiarmente se le llamada era un lombre de mando hogar digno y resperante por Pablo, como familiarmente se le llamaba, era un hombre de recia personalidad. Tallado a lo prusiano, poseía un carácter recto y una voluntad enérgica. Y como era él, modeló a su prole, inculcándole sus normas principios. Entre sus hijos, figuraba Germán, expressión ambivalente de dos razas y más tarde glorioso varón de la República.

más tarde glorioso varon de la república.

En vista de los fracasos policiales para capturar a Hurtado el Subprefecto Busch, por orden superior, tomó a su cargo el riesgoso cometido. Esto gustó mucho al bandido, que se dijo para si; "Por fin tengo al frente un hombre". El duelo una vez el vecindario tuvo que encarnizado. Se cuenta que una vez el vecindario tuvo que cerrar todas sus puertas, porque Busch y Hurtado, librahan batalla campal, teniendo como área de tiro la plaza del pueblo. A la hora del atardecer cesó el fuego de ambos lados. Y mientras el Subprefecto se reamunicionaba para volver a la ofensiva, Hurtado salfa hacia otros parajes entre un barutio de chiquillos que lo ovacionaban y el taquirari de una banda que lo despedía.

Cuando el doctor re tomó cartas en el in tado se pues el in tado se pues el interese el in

Contrató los ser mozo para que los es sus viajes. Una manta partieron pura destino cualquier. La caminar algunas es ron en un sitio ace, fin de comer algo, mientras declimais lor del medio dia, lo de había llegado a crucial y diffeli. De crucial y diffeli. De un inocente indexe un inocente indexe un inocente indexe menta de la babía hecho mue vida. Se repugnah Pero tenfa que hec reyeral para reha mo hombre de bien cijada lo precipió. Otra encruciada puertas de la liter pués de todo un tercer persony y fatal, gobernala Erra su propio deste ra su propio deste

Mató al mozo m mitaba a la sombri Le cambió la roja retirando previam que llevaba, men mentos personales pués unos viajeros el cadáver en esta cible poro les controles. tible, pero los pa an que se trataba o del robo. A part ante, Hurtado fue cialmente mueri ficialmente mueri ficialmente mueri las persecuciones pudo trasponer las país. Aseguran que supuesto vivió mu una provincia arg giendo honestament de abarrotes.

Asi acabó la Carmelo Hurtado perdura en la men blo con los rasgo del coraje person rosidad desintere tecon el peligro; e. Fue una esp sin yelmo ni esc

### SOBRE LA LUCHA...



practica desde ese são por medio de la dictadura de la barbarocracia.

No fue pues, el liberalismo "la primera ideología política" que tuvo el país. El liberalismo, en los hechos, -porque no lo vamos a juzgar por en los hechos, -porque no lo vamos a juzgar por en los hechos, -porque no lo vamos a juzgar por en las palabras de su programa- en realidad, fue la segunda edición del melgarejismo, corregidas y aumentada. Por otra parte, este melgarejismo con otro rótulo, no era liberalismo por ningún lado, sino que por continuar practicando la usurpación de comunidades y convertirlas en haciendas con siervos de la gleba (pongos) era feudalista, y por practicar el entreguismo de materias primas, era colonialista. El tal "liberalismo" boliviano fue, pues, una granmentira, elevada a rango de zoncera nacional por sus beneficiarios de la rosca y que ahora se le quiere dar el rango de verdad absoluta. El Liberalismo indado por Camacho y Campero era en los hechos el melgarejismo con otro nombre. Por consiguiente, esta "ideología" no incorporó nada nuevo a la lucha política fazo, no incorporó nada nuevo a la lucha política fazo, y en efecto, desde entonces (más propiamente desde el triunfo del general Melgarejo), "la vida boliviana es un constante assalto del poder, por uno u otro caudillo, cuvo programa está en sus ambietones", como defender el régimen de las haciendas feudales, a los Patino y compañía y la política de entrega de las riquezas del país. No tenía nada de "veraz".

Asfinismo, la ideología liberal siguió practicando el librecambismo y acentuó como no lo hizo ninguna otra fuerza política en la historia nacional, el entreguismo de materias primas, haciendo creer, por otra parte, dentro de su línea antinacional, que era imposible que Bolivia tenga sus propias fundiciones de minerales, opinión que sigue sosteniendo sin ambajes el cipayaje criollo.

### LAS ZONCERAS LIBERALES.

Son pues muchas las aseveraciones antoja-dizas que se enuncian en Bolivia y que todavía mucha gente las acepta a pie juntillas, sin ana-lizar su contenido. Este tipo de aseveraciones ha sido denominado por el gran escritor argen-tino Jauretche como "zonceras" que sirven pa-

ra adormecer a los pueblos y hace cer que la opresión significa libert vitud, democracia; la mentira, verd de riquezas, progreso; la contarre volución, la liberación nacional, atranlaismo, tiranfa y otros numeros monumentales com "la gran era revolución es irreversible", "el premental", "el Estado es mal adm "el liberalismo es la primera ideole etc.

"el liberalismo es la primera ideò
etc.

La estructura establecida aparti
duró sin modificación hasta 1952 h
mero melgarejista, y desde 1893 e
ral. Cuando periclitó el Partido Lib
minó Republicano sasavedrista o si
todos esos partidos, sin excepci
desesperadamente por defender y
republica creada por el general a
ripribulca creada por el general a
ripribulca creada por el general a
ripribulca cobre, wolfran, goma, qui
obras de arte, etc.) y destruit h
mientos la estructura nacional co
progresó la República; la de las
de hombres libres, las fundicione
les, sus industrias y comercio pro
Desde entonces hasta el renacin
tuerzas nacionales, el país no con
dimes y diretes de la filite que c
estructura material melgarejísta.
Lica e ideológica se producia sóc
los intereses de la minoría domina
el pueblo no participaba para nada.

DOS TENDENCIAS.

### DOS TENDENCIAS.

Està claro que desde la fundación blica hasta el presente la realidas se expresa en dos formas ideológical y la antinacional. Alguien dile no es otra cosa que lo materia la la cabeza humana y transforma De otro lado, en nuestro país se fuerzas edifícan y deben edificar i via: las nacionales o las antinacional estamos en contra de aquella ideava Bolivia "no la edifica nadie", so por un complejo de interesse". Sia nueva Bolivia se construye en ul lucha entre distintos interesse, sei cir que las fuerzas que poseen difrese que las fuerzas que poseen difreses edifican de manera distinta Bolivia, observación que, con otra mos en próxima opertunidad.

Finalmente se puede anotar que junto de como que extraordinaria sensibitan, no los que se benefician con el Nación, sino algunas personas que inconscientemente están a sus orden nimo e escasístimo beneficio, Adem conscientemente están a sus orden nimo e escasístimo beneficio, adem constatar cómo estas personas contratan de perpotuar la estructura soca que estableció el mejarejismo ha siglo, prolongando la colonización propio subyugamiento.

De antique yo no participar enum de intercambio de detalles personal castañón, con asesoramiento de odia su jefe, sino continuar produndir cuestión de capital importancia inacional:





# DE CONIF AL MINISTERIO DEL TRABAJO

Escribe Harold Olmos

Si se presenta alguna huelga...?

--Si se presente alguna huelga...?
--Tratarê de que no se presenten.
--Se està verificando un proceso de emancipación femenina en el campo?
--Efectivamente. Soy optimista. Creo en este proceso. El año pasado hubo en Cochabamba un seminario de lideres femeninas. Había muchas campesinas... Veo un franco progreso.
--Cômo debería acelerarse la integración de la mujer campesina en la sociedad?
--Hay que volcarse al campo y promover a esa gente marginada...

-Hay que volcarse al campo y promover a esa gente margi-nada...

-Alcira Espinoza tiene ideas bien maduras respecto a la par-ticipación de la mujer en la vida nacional. Desde huego, con-viene en que lo que logre realizar demostrará hasta qué punto la mujer boliviana puede superar a los políticos que en casi 150 años han becho de este país lo que es. Siente que la respon-sabilidad que tiene sobre sus espaldas (demasiado para ser tan delgadas) es compartida por todas las mujeres en el país. Y en modo particular por sus colegas de la Confederación Na-cional de Instituciones Femeninas (CONFIF), de la que fue pre-sidenta.

-LY los trabajadores mineros, sus sueldos, declaración de la

-No es incl.
-No e

o. --Qué piensa de Indira Ghandi?
--Es una mujer maravillosa.
--Vrendrà un cuerpo de asesores exclusivamente femenino?
--No soy feminista en esencia.

AVISO: RECT: 0198/69

### Universidad Mayor de San Andrés FACULTAD DE ODONTOLOGIA CONVOCATORIA

La Facultad de Odontología, convoca a los señores Profesionales a exámenes de competencia, que se com-plementarán con concurso de méritos, para la provi-sión de los siguientes cargos docentes titulares:

JEFATURA DE CLINICA Admisión y Diagnóstico

JEFATURAS DE TRABAJOS PRACTICOS

Olfugia Orai Materiales Dentales y Anatomí Dentaria Anatomía Patológica Histología Prótesis Removible

Las inscripciones se recibirán en la Secretaría General del Rectorado (Av. Villazón) hasta el día 20 de los corrientes a Hrs. 18.

La Paz, mayo de 1969

Dr. Aldo Cardoso Angulo Decano

Sin concurrir a clases Sin pérdida de tiempo! Hoy mismo decidase a Ganar

Estudió en Potosí. Allí se tituló en leyes y desde 1956 reside en La Paz. Los que la conocieron de estudiante dicen que era una joven "muy aplicada". Se trata de Aleira Espinoza, Ministro de Trabajo y Seguridad Social, una mujer menudia, de hablar ciaro y sonrisa fácil. Hasta el lunes por la mañana, de hablar ciaro y sonrisa fácil. Hasta el lunes por la mañana tenía su buete justamente al frente del que abora es su despecho. Atendía trámites tributarios. Le pareció mejor esta especialidad que la de las carreras por los tribunales tratando de ganar una audiencia de Habeas Corpus.

Eso fue hasta el lunes, Recibió una llamada telefónica de una oz conocida; Luis Adolfo Siles Salinas.

-Te pido que me colabores en mi gobierno....Quiero que ocues la cartera de Trabajo...

-Cómo? Pero...

En la noche de aquel día juraba y asumía la conducción de uno el los miuisterios más difficiles. Se convirtió en la primera muer en la historia de este país que ocupaba una cartera ministerial. Era Ministro de Trabajo, y se dispuso a trabajar. Al día iguiente, he temprano a su despacho. Subió las gastadas grasas del edificio de la esquina Mercado y Yanacocha y tomó poesión de su cargo.

Cômo guiară la política laboral de Bollvia esta mujer que pa-rece tener trato suave cuando habla con los periodistas, es to-

Dinero Mientras Aprende MECANICA Y Millares de Buenas

Oportunidades ...

El increible aumento mundial en el numero de automòviles, camiones, motocicletas etc., que lienan las ciudades y atraviesan las carreteras, està necesitado con urgencia de miles de Tecnicos realmente capacitados.

Aproveche usted mismo una de las brillantes oportunidades que ofrece este vasto campo de actividades, preparandose ahora mismo.

Hemphil Schools le brinda la facilidad de entrenarlo en corto tiempo, en su propio hogar y economicamente, mediante su famoso SISTEMA VISUAL HEMPHILL, y su Equipo de Practicas seleccionado cientificamente.



RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO HOY MISMO Hemphill Schools Depte. MC5 - 2B querón pasaje 44, Defensores de Alihuatá, La Paz, Casilla

je 44. Defensores de Alihuatà, im ras, trime GRATIS su folleto que explica como asegurar rendiendo en mi casa: □ Mecánico Automotríz.

AYUDE A UN AMIGO Dirección Complete\_\_\_\_

### CORPORACION DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO "CORPAGUAS"

Se precisa local para oficina de Ingeniería, con superficie de 250 metros cuadrados de preferencia entre San Jorge y Plaza Franz Tamayo, Referencias; Calle Landaeta No. 240- Teléfono 21622.

(Fdo.) Ing. Pedro A. Parada P. Presidente de CORPAGUAS.

### CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

Convocatoria a propuestas N°. 5/69

conclusión del Hospital Obrero de Potosí

Se convoca a propuestas a las empresas Constructoras del país, inscritas • en la Cámara de Constructores y el Ministerio de Obras Públicas, para la ejecución de los trabajos de conclusión del Hos-pital Obrero en la ciudad de Potosí,

GARANTIA DE SERIEDAD, Las propuestas deberán estar acom-pañadas de papel sellado, timbres de ley y la boleta de garantía legal por \$b, 50,— más el ‰ (cinco por mil), sobre el monto total de la oferta,

PLAZO DE PRESENTACION,. Las propuestas en sobre cerrado y lacrado deben ser presentadas con el membrete de la firma interesada en la Dirección de Servicios Generales de la Instituto (Of, Central, Avenida Mariscal Santa Cruz esq. Almirante Grau, 80, piso, e en la Administración Regional de Potosf), hasta el día lunes 30 de Junio, a hrs. 18:00, impostergablemente.

El pliego de especificaciones, planos y demás informaciones serán proporcionados en la oficina del Ing. Regional de Potosf, o en el Dpto. de Supervisión Obras y Mantenimiento de esta ciudad (Ingavi esq. Plaza Murillo - 20. plso), a partir del día 16 de Mayo.

La Paz , Abril de 1969

PRESIDENTE EJECUTIVO CNSS

DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES

# PRINCE REGAL





LA COCINA MAS MODERNA A GAS LICUADO SERVICIO PERMANENTE DE REPUESTOS MANTENIMIENTO GRATUITO POR UN AÑO

La Paz

Cochabamba Plaza 14 de Septiemb Acera Oeste mbre 6148 Santa Cruz Plaza 24 de Septiembre No. 26 Acera Este

DIEZ CUPONES DE PRESENCIR-PRINCE REGAL LE DARAN LA OPORTUNIDAD DE PARTICIPAR EN EL GRAN SORTEO DEL DIA DE LA MADRE Y GANAR ESTA HERMOSA COCINA. REUNA Y CANJEE SUS CUPONES POR UN NUMERO.

BUSCAMOS DISTRIBUIDORES PARA EL INTERI

Las 106 sociedades nacionales que integran la Cruz Roja
agrupadas en la Liga que las
federa armoniza y estimula,
estàn dirigidas por el Comite
Internacional de la Cruz Roja,
una institución privada compuesta de no más de veinticincociudadanos suizos que velanpor
el mantenimiento de los princión de la Cruz Roja. La estricta neutralidad de la Cruz Roja en un conflicto armado permittó a sus miembros durante
la Segunda Guerra Mundial realizar 11.000 visitas a los campos de batalla, compilar 40
millones de fichas resumiendo
el trabajo realizado durante la
primera Guerra Mundial en la
que transmitieron 120 millones
de mensajes de los prisioneros
a sus familias y entre el personal civil separado por la marca de la guerra, y se distribuyeron toneladas de viveres
y ropa a los países necesitados. Ante una mesa humilados Ante una mesa humilacartas de pésame a las familias de soldados desapara-cidos,
dedi ado a brindar anônimamen-

te consuelo a los que sufrían, se sentó un francés universal. Su pluma, galardonada por el premio Novel, escribió su mejor libro en aquellas cartas ungidas de amor y ternura, al pie de las cuales modestamente no firmó el nombre que aún es estandarte de amor y de ideales entre los hombres de vuena voluntad; Romain Rolland.

En la bruma matinal, el deficio de la Cruz Roja Internacional, blanco y de línea aleve, me pareció una paloma presta a alzar el vuelo, cuyas alas estuvieran impelidas por el espíritu de Jean Henri Dunant, fundador de la Cruz Roja.

Extraña existencia la del suizo cuya vida privada es una elegía de dolor y un canto de amor su existencia pública. Dunant, ginebrino de nacimiento y francés por naturalización, vivio hasta 1859, cuando ya contaba treinta y un años de edad, la existencia organizada y metodica de un hombre de necolos y buen calvinista. Pasó cinco años en Africa del Norte y fundo en Argel una compañía de banca. Con el propósito de obtener ciertas conceciones de

# Grandeza y miseria de Dunant fundador de la Cruz Roja

Por el Dr. Félix Martí Ibáñez De la Revista "MD" - Enero 1969

### LOS MALOS ANTECEDENTES DE ....

Cystutu de la pes, "A menos 130 kilômetros, (incluyendo un acortamiento de 30 kilômetros entre Oruro y Arica), Ver informe de GRO-LP-10844-64-NOV, Io. 1957 a Esba significata un sobre-costo de más de 3,000,000 de são, que en un caso addo absorberfa YPFB (en el fondo, gran parte de este sobrecosto BCGCC al construir el Oleo-ducto Carnoda. Scicasica).

Se eliminaba también la estación de Sicasica ubicindola en Oruro, donde YPFB tenfa personal el instilaciones en pleno trabajo.

ues del estudio de verificación de ruta efectuado jor el personal de YPF D.

4.4. En cuanto se refere a la construcción, delemenos domitir que sus caracterfísicas
n forma general son similares a las caracterfísicas de los Ofeoductos ameriormente
escritos y sas costas también elevados.

La División de Ingeniería de GRO, propiaso hacerse cargo de la construcción del
leoducto total de 11,100 Sux/M. muy inferior a los 80x, 19,400 por killómetre corados por WRC, con la circunstancia de que si bien se trataba también de un Oléocucto superficial las condiciones de estabilidad, sistentamiento, outras de arte, evan muy
uperiores a las del contratista.
Estas condiciones no nutlerro imponerse a WRC, puesto que el estudio original hatór
do aprobado en el año 1255, y en juste de la contraticación, calaquere medificación signiA rafa de la propuesta presentado oficialmente por GRO para hacerse cargo de la
onatrucción, se obtuvo una rebaja global de Sus, 1,500,000 sobre el costo total de la
bra.

Sandarios americanos americanos area la construcción de Oleodoros utilizados en los EE, UU, utvos a dichos costos (libeas encerradas, protección calodica estactimes semi-adora-cas, etc., etc.), etc., et

6. NUEVAS MODALIDADES DE CONSTRUCCION DE OLEODUCTOS

tierras, decidió dirigirse al emperador Napoleón III.

En aquellos días el emperador se hallaba envuelo en una guerra; pero ello no arredró a Dunant, quien inmaculadamente vestido de blanco, pulero, attidado y digno, con porte de banquero, marchó a Italia al encuentro con las tropas francesas para, en la más ruidos a de las oficinas, el campo de batalla, hablar con el emperador. El destino llevó a Dunant el 24 de junio de 183 a Solferino, donde el aterrado ginebrino contemplo la pavorca estampa dantesca de una de las más cruentas batallas. Napoleón III avanzaba al frente de sus legiones, mientras los cañones, como feroces degos vomitaban hierro y fuego de sus hocicos iracundos. Olvidada su misión bancaria, Dunant contempló horririzado la carnicería y asistío, lívido de hombre matando al hombre, de la bayoneta que raja, corta, hiende, perfora, desgarra, lacera, y mutila la carne humana palpitante, de la metralla que deshace al ser humano.

Cuando terminó la batalla y seis mil heridos estaban agonizando en el suelo húmedo de sangre, con sólo dos médicos para asistirle, Dunant, que paseaba como un sonámbulo por las calles en ruinas del Solferino, vio a unos soldados franceses echar a puntapita de una

rino, vio a unos soldados fran-ceses echar a puntapiés de una

iglesia a unos soldados austríacos heridos. Su alma de calvinista fervoroso se inflamó de
angustia, y abriendo los bracos se interpuso entre las víctimas y los verdugos, gritándoles emocionado: «No hagáis eso. ¡Sono fratell!!" Esas palabras, ¡amás promuciadas hasta entonese en un campo de batalla entre soldados enemigos
serían las bases de la futura
Cruz Roja. Los soldados soltano a los heridos, y de todas partes surgieron ofertas
de ayuda al hombre de los
zapatos tiznados y del traje
blanco manchado de polvo y de
sangre, que haciendo de samaritano, auxillaba a los heridos.
Durante tres años la obsesión de lo que vio en Solferino no dejó dormir a Dunant,
Aquellos heridos que morían
víctimas del cloroformo por no
haber quide supiera administrarlo o tenían que sufrir el
listurí y la sierra del cirujano sin el alivio de un anesté-



### **BOLSAS DE YUTE**

Se vende 48,000 bolsas de yute usadas de 60 kilos de capacidad. Dirigirse a oficinas de CNECA en La Paz. Teléfono 42669 y Santa Cruz teléfono 4008.

COMISION NACIONAL DEL ESTUDIO DE LA CAÑA Y EL AZUCAR (CNECA)

sico, le perseguían en sus persadillas, De su pluma brotó por fin un toleto. Un Souvenir de Solferino, en donde lanzó la idea revolucionaria de declara neutrales en todo guerra los servicios sanitarios de asistencia a los heridos de las fuerzas combattentes. Europa, asombrada por la inicitativa, la secundó con entusiasmo y en 1863 se formó el histórico comité que abria de convettirse en el Comité Internacional de la Cruz Roja.

se en el Comité Internacional de la Cruz Roja.

Más Dunant realizó su misión pero al precio de su propia vida. En 1867 sus negocios abandonados le obligaron a declararse en bancarrota. Arruinado, enfermo, disimulando con tinta las manchas de su traje negro y con tiza las de su cuello blanco rellenando de periódicos su sombrero informe, errando por los barrios pobres de París hasta 1871, desapareció durante quince años, para reaparecer viejo y enfermo en la Villa montañosa de Heiden. De este refugio de aconimidad lo rescató la baronesa Von Suttner y más tarde, en 1901 cobró renombre internacional al recibir el primer premio Nobel de la Paz, en 1910, a los ochenta y dos años de edad el fundador de la Cruz Roja, fo, su espíritu bataldo por los sufrimientos, murió en el asidejando tras de sí el germen de su gran obra de solidaridad entre los hombres, cosecia fertil de la simiente trágica que sembró en su espíritu el sangriento recuerdo de Soliderino



# AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

ARMINDA DE ORTIZ
AIDA DELGADILLO L'
Garante: Martha Balderrama
DARIO ALEGRIA MELGAR
Garante: Jorge Peró Diez Canseco
CARLOS DUCHEN MORALES
TERESA MENDOZA RIVERA
PEDRO RAMOS ROSAS
Garante: Ernesto Vargas Z.
FROILAN ZUAZO G.
Garante: Guillermo Bilbao La Vieja
FROILAN VELIZ PORTUGAL
MARIO RODRICUEZ MURILLO
Garante: Ana Tejada Gallardo
WALTER AGUILAR MURGUIA
LUIS ALBERTO MARTINEZ
CARMEN AYALA D.
Garante: Mercedes García
JUAN PAXE QUISPE
HUGO ZOTES HERRERA
ALFREDO URQUIDI
WALDO FIGUEREDO RODRIGUEZ
JAIME MOLLINEDO MONTOYA
GONZALO SIMBRON GARCIA

Gral, Gonzáles No. 1334 Plaza Belzu 1184

6 de Agosto esq. Montes

Ingavi No. 835 Murillo No. 994 Dirección de InvestigaciónC

Ministerio de OO.PP.

Av. Abaroa No. 10 Tejada Sorzano No. 10

Ballivian, Edif. Arzobispad Pasaje Braun 64. Lucas Jaimes No. 58

Baptista No. 120 Mercado Negro, Puestos Of, Fábrica Said, Emilio Calderon No. 338 Confitería "Galey" Nicolas Acosta No. 409

Insinuamos a los clientes cuyos nombres se publican, cancelar sus la brevedad posible ; ya que esta lista se seguirá publicando sin perjuic ciar la respectiva acción judicial.

CASA BERNARDO S.A.

# A NATURALEZA, BOY COMO AYER, CORRIGE LOS DESA-BREGLOS ESTOMACALES

AYER, CORRICE LOS DESARREGLOS ESTOMACALES
Sabido es que nuestres abuelos usaban más los métodos naturales para curar sus males, y... que se curaban. Los medios naturales son conocidos desde tiempos inmemoriales; así los desarreglos estomacales se correglan muy eficazmente con manzanilla, tilo, sen boldo, etc.; productos de la naturaleza sin duda alguna de indiscutible eficaria, que obran r di organismo sobre principios fundamentalmente naturales.

Hoy está al alcance de tudos una mezcla científica de doce yerbas en estado natural, llamada Herbona, que obra en el organismo del mismo modo que la naturaleza misma. No sabe a medicina y pudiendose tomar con azúcar y leche, su sabor es muy agradable y refrescante. A diario aumenta la multitud de personas que recurren a Herbona por ser de sectión muy eficaz y suave.

Una infusión de Herbona tomada cada ver que se sienta pesadez, malestar en el estómago, calma seguidamente, e si su desarreglo es habitual, tome Herbona en las principales farmacias.

LA PAZ - BUENOS

IDA Y VUELTA POR

ROI IVIA NO

AIRES

SUS . 131.

# Universidad Mayor de San Andrés Acto de Homenaje a Sergio Almaraz

Empresa Nacional de Ferrocarriles

Por cambio en el itinerario de nuestro servicio de ferrobuses con destino a Sucre de los días martes y viernes, se insinía a los pasajeros apersonarse a las boleterãas de la Empresa para efectuar el canje de sus boletos, para su utilización conforme al nuevo ho-

LA PAZ - SUCRE - LA PAZ Horario vigente a partir del 14 de Mayo de 1969.

Sale de La Paz, Miércoles y Sábado a Hs. 7,30. Llega a Sucre a hs. 23.35. Sale de Sucre, Lunes y Jueves a Hs. 6.20. Llega a La Paz Hs. 22,45. Informes: Departamento Comercial calle Comercio esquina Co-lôm.

La Paz, 9 de Mayo de 1969.

en el primer Aniversario de su muerte Usarán de la palabra:

1.- El Magnifico Rector de la Universidad, Dr. Carlos Terrazas

Torres.
2. El Decano de la Facultad de Ingeniería Civil, Ing. Hugo Man-silla Romero.

silla Romero. 3.- El Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras, Dr. Luis Ossio Sanjinés. 4.- El Secretario Epositro de la D.B., Sr. Adolfo Outropa

Bonadona.
5.- El Secretario de Gobierno de la F.U.L., Sr. Jaime Rubín de Celis.

Lunes 12 de mayo, a horas 18:30.

Paraninfo.

La Paz, mayo de 1969.



### QUE DISTINGUE A LA LLANTA

# Ontinental

RADIAL

La constitución completamente nueva de su armazón. Sus hilos Cord van en forma radical al centro de la rueda. El armazón radial es apoyado por un fuerte cinturán Cord de acero y por una plancha de meszal e especial. En la coloboración armánica del armazón textil con el cinturán Card de acero, reside el secreto de una marcha tranquila y de suescaso recalentamiento.



Confort ideal de marcha - Más seguridad y rentabilidad.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

**GUNDLACH S. A** 

La Paz - Reyes Ortiz Nº 73 - Cajón Correo Nº 1415 - Teléfonos Nº 1253 1/32



storre de Paria, construi-la en 1535, está en pelígro la derrumbarse

os monumentos his-

Los monumentos his-tóricos, herencia del pa-sado, perpetúan las tra-diciones y la vigencia de un pueblo. Innumerables obras pertenecientes al patrimonio artístico e histórico de la nación,

erán diseminadas a

largo y a lo ancho del país. Así como hay esmero por cuidar estas reli-las, también observa-

mias, también observamus cue en no pocos casos lay negligencia y
parte de ese tesoro se pierde o está en trance
de desaparecer.
Paría es el nombre
que ha recogido nuestra
historia como un legado
de lo que fue el primer
pueblo que fundaran los
conquistadores al mande del español Pedro de
Almagro en esta parte
del continente, La fundación se remonta a 1535
y es la más antigua del
país,
Como un símbolo de a-

país.

Como un símbolo de aquella primera etapa de conquista ha quedado una iglesia que, por acción del tiempo, está por desaparecer. Esta iglesia perdida en el altiplano parece pertenecer al siglo XVI, hacia el año 1580. Segun los entendidos una demostración de ello es la torre exenta.

oos una demostración de ello es la torre exenta. (no apoyada al templo) forma característica de las iglesias más antiguas. La portada es de principios del siglo - XVIII.

XVIII, El valor de la iglesia es esencialmente histórico y arquitectónico, prque carece en absoluto de tesoro artístico, como ser retablos, cuadros,etc.

# MUERE UNA TORRE



Paria fue el primer pueblo español fundado en esta parespañoi runa-te del continente.

La comisión aparte de evidenciar el estado actual en que se encuentra la torre de Paria, ha sugerido las medidas que deben adoptarse a fin de evitar el desplome de ese monumento.

Como medida de emergencia —según el informe de la comisión—
es necesario desviar el
camino que pasa muycerca a la torre. El paso obligado y permanente de motorizados hacpeligrar cada vez la estabilidad de la torre,
que la ruta pase por el
otro lado de la plaza del
pueblo de Paria.

El desvío del camino se solicitó hace seis a-

ños, cuando la torre to-davía estaba en buenas condiciones. Sin embarse hizo caso omiso

go se hizo caso omiso de esa urgencia.

La restauración de este monumento no es un trabajo sencillo ni barato, pero —según los entendidos—no es recomendable de ninguna manera echar abajo lo que queda para levantar una nueva torre.

La Prefectura y Alcaidá de Oruro, así como la Universidad Técnica, han comprometido su concurso financiero para restaurar esta o-

bra y conservarla como un orgullo de la tradi-ción histórica de Boli-via,



mundial

# EN VENTA En Santa Cruz

Frigofítico con cámaras, maquinarias para fábrica de embu-tidos, ahumados y conservas con su respectiva edificación, con matadero moderno todo en perfecto estado edificio para es-critorio, casa moderna de vivenda. Extensión de la propiedad 15 hectáreas perfectamente alambradas, dividida en 4 potreros de forraje cultivado. Ubicada en el kilómetro 4 carretera Co-chabamba a la margen derecha. Teléfono No. 5001 a nombre de vifrigofítico Oriente". Los interesados pueden inspeccionar la industria en horas de oficina de 8 a 12 a.m. y de 14 a 16 p.m.

### H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Suspensión parcial de tráfico vehicularen el Camino a Obrajes

Venicular de la comerción Departamental de Tránsito, y las necesidades impuestas por los trabajos de rehabilitación de la Avenida del Libertador (Camino a Obrajes), se comunica a los usuarios de la indicada ruta urbana que a partir del día viernes 16 del presente se establecerá el horario que a continuación se detalla, en el trático vehicular:

HORARIO DE CIRCULACION DE SUBIDA Y BAJADA

HORARIO DE CIRCULACION DE SUBIDA SOLAMENTE

Las 24 hs. del día Los colectivos de las líneas establecidas podrân circular normal-ente de subida y bajada dentro del horario vigente actual, Fuera del horario fljado líneas arriba todos los vehículos, excep-colectivos, deberán transitar por la ruta de Villa Armonfa.

La Paz, 9 de mayo de 1969 LA DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.



Una acción conjunta de la Prefectura, Municipalidad y Universidad de Oruro podrá salvar este monu-mento histórico que existe en pleno altiplano ↔

La torre de Paria está a punto de derrumbarse. Solo un milagro de orden técnico podrá salvar la desaparición total de este monumento.

Una comisión visitó la torre de Paría. Dicha comisión organizada por el Ministerio de Cultura estuvo integrada por dos arquitectos, un ingeniero de la Prefectura de Oruro y el Sr. Juan Siles, del Ministerio de Cultura.

La portada de la iglesia de Paria de gran valor históri-co y arquitectónico.

LAS PERSONALIDADES MAS IMPORTANTES USAN EL RELOJ PORQUE SOLAMENTE OGI ES PRECISO Y GARANTIZ

### SKOBOL S.A. DEUDORES MOROSOS

Pinto Oblitas, Waldo
Medinacelli Herrera, Luis
Gutiérrez Soto, Marcelo
Peñaloza Peñaloza, Carlos
Andrade Ulloa, Edgar
Ampuero, Maria Eugenia
Bilbao La Vieja, José
Carpio, Ricardo
Carrasco Terán, Orfredo
Hidaigo M., Alejandro
Tapla, Edgar
Uriona, José
Villacorta, Rolando
Vera, Elba A. de
Velarde, Walter
Selaya, Victorriano
Rojas, Alicia Gonzales de
Ugarte, Ráfael
Gutiérrez, Lidia de
Perpich, Rolando
Comabol - Jose Cardena y Carlos Aparicio
Frias, Matilde G. de
Valdivia, Javier

Sin perjuicio de seguir la acción judicial correspondiente.

Sin perjuicio de seguir la acción judicial correspondiente.

### SE NECESITA PARA SANTA CRUZ

maestro caramelero con 5 años de experiencia para miento en el exterior.

Dirigirse a Fábrica de Caramelos casilla 493, Santa Cruz.



# Corporación Boliviana de Fomento CONVOCATORIA A PROPUESTAS

-La Corporación Boliviana de Fomento, invita a las firmas comerciales o personas interesadas en la comercialización de azúcar a producirse en la zafra de 1969 en el Ingenio "STEPHEN LEIGH" de Bermejo, a presentar sus propuestas para comercializar este producto en el Departamento de Tarija. El Pliego de Específicaciones podrá ser solicitado en las Oficinas de C.B.F., División de Promoción de Empresas, situada en la Av. Camacho, Edif. La Urbana (40.Piso), en la ciudad de La Paz o en las Oficinas de C.B.F., en Tarija. El plazo de presentación de propuestas fenece el día 20 de mayo a hs. 18:00.

La Paz, mayo de 1969

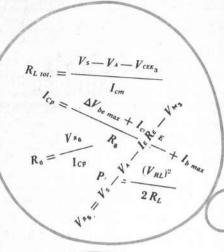








Ahora su ingenio puede valer hasta Bs. 503.500



Resuelva éste problema y solucione SU PROBLEMA para el día de la madre





### **PROBLEMA**

### CUPON

### PREGUNTA

¿ Cual es el numero que elevado al cubo da un resultado tal, que la suma de los numeros de este resultado es igual a 27, fecha del dia de la Madre.?

RESPUESTA \_\_\_\_\_

NÔMBRE ..... C.I....

ARTEFACTO QUÉ DESEA ADQUIRIR.





¿Alguna vez pensó que por resolve problema le pagarían hasta \$b. 503. i ahora! si. Contra presentación de su con la solución correcta, **Siam** le rel 50 o/o de la cuota inicial de un rador ó cualquier otro artículo de fort **Siam** 



ESTE CUPON CON LA SOLUCION DEBE SER PRESENTADO SIN COMPROMISO EN

### STAMBUK & MARK

(BOLIVIA) LTDA. Av. Sta. Cruz 1342

### O CUALQUIERA DE ESTAS AGENCIAS EN EL INTERIOR

NICOLAS MIHAIC Bolivar esq. Pagador Oruro

ARTICO LTDA. Calle 25 de Mayo 6157 Cochabamba STAMBUK & MARK 21 de Mayo 206 Santa Cruz

HUMBERTO MOORE Av. 6 de Agosto 62 Trinidad